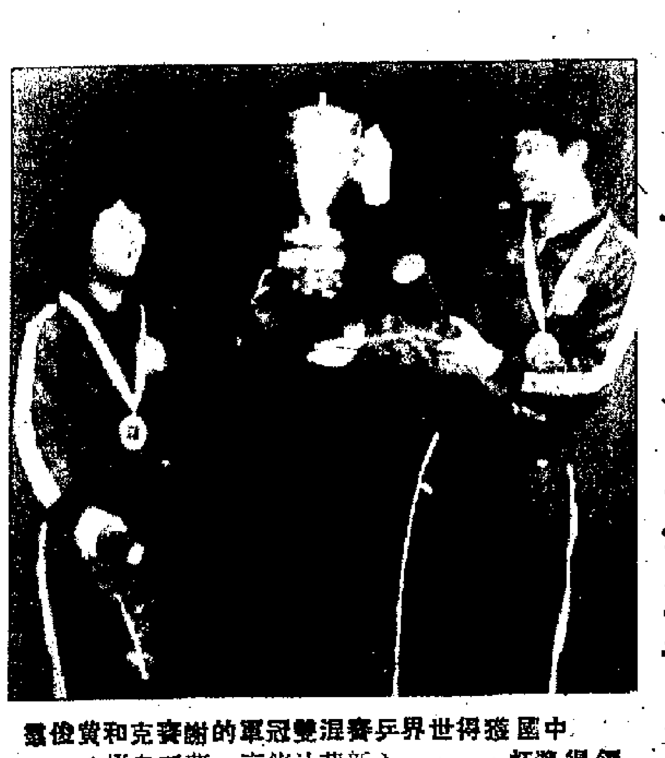
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬七千八百二十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙三張半　零售港幣五毫
香港有利印務有限公司承印

中國創世乒紀錄 囊括全七項冠軍

世界男單冠軍郭躍華　女單冠軍童玲

世界男單冠軍郭躍華

世界女單冠軍童玲


中國獲得世界乒乓賽混雙冠軍的謝賽克和黃俊羣領得獎杯。（新華社傳真　曹玉泉攝）

【本報訊】綜合新華社和外國通訊社消息：中國乒乓球隊在南斯拉夫諾維薩德市舉行的第三十六屆世界乒乓球錦標賽中，大獲全勝，二十六日創下了世界乒乓球賽空前的紀錄，成為第一個贏得所有七個世界冠軍的國家。

一、世界男子單打冠軍——郭躍華
二、世界女子單打冠軍——童玲
三、世界男雙打冠軍——李振恃、蔡振華
四、世界女雙冠軍——張德英、曹燕華
五、世界混雙冠軍——謝賽克、黃俊羣
六、世界男子團體冠軍
七、世界女子團體冠軍

繼四月二十日中國男女隊獲得男女子團體冠軍後，中國健兒又在二十六日連獲男單、女單、男雙、女雙、混雙五個單項的冠軍及亞軍。

男子單打決賽中，郭躍華表現出色，以三十五分鐘，三比一（二一比一四，一七比二一，二一比一四，二一比一六）戰勝蔡振華，掃除了過去兩屆在最後決賽中敗下陣來的印象。

第二號種子郭躍華，是一九七三年都恩庭奪標以來，中國第一個世界男子單打冠軍。

他以堅固的防守、凌厲的攻擊和靈活的變化淘汰了南斯拉夫的舒爾貝克。

在決賽中，郭躍華狀態巔峯，迅速拿下第一局，但第七號種子的蔡振華力爭扳回一局。兩位中國選手數度遠離球桌，表演精采的進攻對攻，郭躍華更雙足離地，凌空猛扣。

郭躍華在第四局中進一步發揮優勢，為中國取得第四個冠軍。

他在準決賽時，以三比〇輕取第十七號種子，南斯拉夫的舒爾貝克。蔡振華在苦戰五局後，以三比二勝瑞典的本格森而進入決賽。

女單冠軍決賽，也是在對中國選手之間舉行。二十歲的四川選手童玲，以三比二勝隊友曹燕華。具體比分是二一比一九、一六比二一，二一比一七，一八比二一、二一比一五。曹燕華在半決賽時，以三比二擊敗南朝鮮的新秀李詩子，打得十分緊湊。

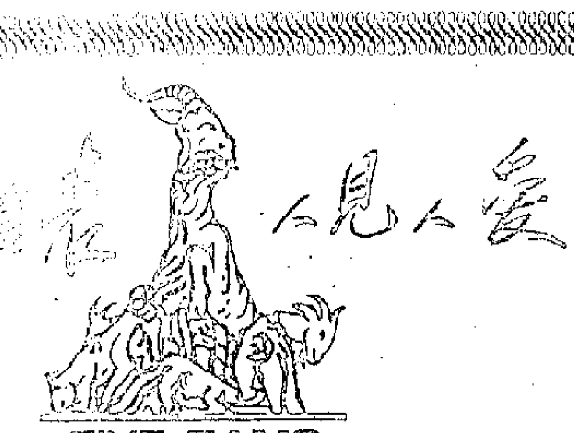
男子雙打決賽，李振恃和蔡振華以三比一擊敗隊友謝賽克和郭躍華。比分是二一比一七，二一比一六，一九比二一，二一比一一。李振恃、蔡振華組在進入決賽前，與上屆男雙冠軍南斯拉夫的舒爾貝克和斯蒂潘契奇相遇。結果，中國選手以三比一勝對手。決賽的另一對中國選手謝賽克及郭躍華，在準決賽時，以三比二勝法國的雪克萊丁及比羅肖組。

女子雙打決賽，張德英及曹燕華組，輕易地以三比〇勝隊友童玲及卜啟娟組，比分是二一比一五，二一比一二，二一比一八。

在女子雙打四強爭奪戰中，中國佔三組，另一組是南朝鮮的黃男淑與安海淑。結果中國隊張德英及曹燕華組以三比一（一八比二一，二一比一九，二一比一七，二一比一五）擊敗南朝鮮對手晉入決賽，童玲及卜啟娟組，在準決賽時以三比〇勝黃俊羣、閻桂麗組。

蔡振華險勝本格森時一個鏡頭

中國名表　人見人愛


FIVE RAMS
五羊表

代購郵寄。不限數量
保證快捷妥當寄達全國任何地方送給親友
港九、澳門國貨公司、表行有售

五羊牌手表係由中國與香港合作，引進外國先進技術及名廠出品之精緻機件配裝而成，集世界名表的一切優點：全鋼、防水、防震、防磁、自動、日曆、星期、質優型美、準確耐用。

五羊表保用三年，尚有半年之內若有機芯損壞可予換新的保證。

保用三年

總經銷：中國五羊表（鉅富）有限公司
地址：香港中環文咸東街93號文樂商業大廈三樓A室
電話：5-456151—456165

上海
春蕾錶
中國真正第一名錶
上海手錶　保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
保修中心：
上海手錶廠　上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
港澳經銷及保修：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經營出口

特價九折

金華大廈
街坑龍老邊單大號44-56街利其寶磡紅

高尚住宅，用料上乘　設備齊全
每間只售廿八萬餘元起

地下舖位，合各行業　每間只售廿一萬餘元起
向商場通道舖位裝設鋁質玻璃窗櫥，通道舖砌美觀磁磚。
鋁質天花及統一招牌燈箱等，設計新穎，設備完善。

一、二樓商業，適合商場及寫字樓
設有向街寬闊專用樓梯上落，各單位裝配名貴鋁質玻璃窗櫥，設備齊全。
每間只售十七萬餘元起

首期一成，可十二年分期付款

恒基兆業
地盤設有樓宇模型 供選購時參考
地盤電話：3-330019（假日照常）

聯合國對控制……十八產……

【路透社日內瓦二十六日電】聯合國貿易及發展會議一名發言人今天說，在明天開幕的、為期一周的聯合國會議上，十八個產棉的發展中國家，將敦促達成一項有效的國際協議。

發言人說，這個所謂伊茲密爾集團，佔世界棉花出口量的百分之三十三。它肯定會堅持其立場，要求……

希拉克投票 第一回合法國總統選舉於二十六日舉行，戴高樂派候選人、巴黎市長希拉克在埃格里頓市會禮堂投票。決定性的第二輪投票將於五月十日舉行。（合眾國際社）

法新社電腦推測 德斯坦和……可進入二……

【路透社巴黎二十六日電】今天，當法國選民前往投票站參加第一輪總統選舉時，法國東部下雪，西部嚴寒多雨。不過，各種跡象表示，投票踴躍。

總共有三千六百六十萬人登記，準備參加今天的第一輪投……

可貴的為國爭光精神
——祝賀中國乒將獲得本屆世乒全部七項冠軍

社評

從南斯拉夫傳來了振奮人心的消息，中國乒乓球男女健兒們為國爭光、勇攀高峯，取得了第三十六屆世界乒乓賽男女團體及單項全部冠軍。

自從世界首屆乒賽於一九二七年開辦以來，前後三十五屆大賽中，從沒有一個國家的選手可以在當屆比賽的項目中全部掄元。

自從中國乒乓球選手於一九五三年開始參加世界乒賽以來，儘管逐屆嶄露頭角，一步步取得個人單項、男子團體、女子團體的冠軍，而且在第二十八屆曾經創出共獲五項冠軍的紀錄，但也從未能創出全勝的成績。

不僅如此，在上一屆的平壤大賽中，男子團體比賽還不能保持連屆榮譽，在分組賽中和決賽中兩次敗於匈牙利隊，將斯韋斯林杯拱手讓出。

因此，中國健兒在本屆大賽中負擔着雙重任務。首先是恢復原有的成績，其次是超過原有的紀錄，攀上從未到達過的高峯。

現在，他們不負全國十億人民的期望，達到了這雙重目標，既創造了世界乒賽的新的歷史，也掀開了我國體育選手參加國際比賽的新的一頁——在過去，我們還沒有一項運動能夠完全以「更上一層樓」的姿態，睥睨世界羣雄。

近年來，中國選手們喊出了「衝出亞洲，走向世界」的口號。乒乓健兒們則更進一步，不但早已衝出亞洲，而且做到了領先世界，為祖國爭到了更大的光榮。

在這次比賽中，乒乓選手們發揚了最佳精神，爭取到更佳成績，用汗水、意志和智慧，奪取了七座冠軍銀杯。女子團體賽打出了九場「三比〇」，男子團體賽從上屆強手匈牙利隊手中奪回了桂冠。在五項單項比賽中，冠亞軍全部由中國選手獲得。這樣的優良成績對於期待捷報的十億人民實在是一個極大的鼓舞，使各行各業「振興中華」的努力更加增添了一份力量。

更加令人高興的是這次乒乓隊的組成是老將帶新手，顯示了中國乒乓球後繼有人，新人倍出，底力深厚。小將謝賽克的父親在兒子出征前夕，贈詩送行，其中有兩句是「流汗十缸技可見，為國爭光志莫偏。」這正是我國絕大多數青年所應具有的抱負。

據統計，最近四年以來，我國運動員一共三十三次打破舉重、射擊、射箭等二十項紀錄，獲得乒乓球、羽毛球、體操、舉重等二十二個世界冠軍。但在另一方面，除了部分運動項目進入世界水平以外，大多數項目同世界先進水平還有不小的差距。因此，中國體育健兒還需要勤奮鍛鍊，努力向前。乒乓選手已經做出了很好的範例，從當前體育運動的氣勢來看，新的國際性捷報是還會陸續傳來的。

謹向遠在南斯拉夫獲得輝煌勝利的中國乒乓球代表團全體健兒們致賀，謹向他們為國爭光、勇攀高峯的精神致敬，我們國家需要的正是這種精神。

福建台灣同胞聯誼會成立前夕
項南致函台聯表示祝賀
呼籲台峽兩岸架起金橋
省台聯成立將使台灣與大陸三通早實現

【本報福州廿六日專電】福建省台灣同胞聯誼會開幕前夕，中共福建省委常務書記項南寫信給台聯籌委會，對成立台聯表示熱烈的祝賀。信全文如下：

福建和台灣同胞分隔已經三十多年了。

兩岸的海峽，台同胞，語言相通，習俗相近，血脈相連，骨肉相親，是分不開，打不散的。現在更沒有什麼理由再分隔下去了。

台灣歸回祖國，完成國家統一，是台灣人民和全國人民的共同願望，是不可抗拒的歷史潮流。在振興中華這一歷史轉折的重要時刻，成立台灣同胞聯誼會，完全體現了人民的這一強烈願望，它必將進一步促進福建省近百萬台胞和去台人員親屬的團結，協助黨和政府落實對台胞的各項具體政策，做好接待台胞前來探親、尋祖、訪友、觀光和經濟交流的工作，從而使全國人民盼望已久的通郵、通商、通航的願望，能夠早日實現，在海峽兩岸架起祖國統一的金橋，意義是十分重大的，我向你們致以熱烈的祝賀！並希望閩台兩省同胞在愛國主義旗幟下，同心協力，完成統一祖國，實現四化的大業。

京政協促台當局
讓兩岸親人團聚

【中國新聞社北京二十六日電】參加北京市政協五屆四次會議的台灣籍委員，今天譴責台灣當局玩弄「三民主義統一中國」的花招是自欺欺人。他們指出，台灣當局拒絕與大陸和談，堅持分裂，反對與大陸通郵、通商、通航，是違反台灣人民的願望的。

兒童醫院檢驗科主治醫師黃文哲、第六醫院外科主治醫師楊國慶兩位委員都說，他們都是一九五三年從日本來到祖國大陸的，與在台灣的親人三十多年未通音訊。他們在台灣的親人也會像他們一樣日夜盼望團聚的。一九四九年前後，大陸各省市去台灣的有二百萬人，台灣來大陸的也有上萬人，他們的親屬又何止千萬人！

方毅代表黨中央國務院致賀
清華大學昨度70周年校慶
師生校友二萬人歡聚一堂
梅貽琦夫人和旅美校友馬大恢香港容啟東等參加

【新華社北京二十六日電】今天，近兩萬名清華大學的師生員工和海內外校友歡聚一堂，舉行豐富多采的活動，慶祝這所著名的綜合大學建校七十周年。

中共中央書記處書記、國務院副總理方毅代表黨中央和國務院向全體師生員工和海內外的清華校友表示熱烈祝賀，祝願清華大學建成中國的教育中心和科學研究中心。

在今天的慶祝會上，二百多名年逾半百的老校友演唱了解放前學生中流行的歌曲，由著名音樂家、校友方堃擔任指揮。來自美國的校友馬大恢回顧了在美國的清華校友們在各方面取得的成就。

七十年來，清華大學培養了大批的人才，僅新中國成立三十一年來清華培養的畢業生就達四萬五千名。無論解放前還是解放後培養出來的科學家和工程師不少在國內外享有很高的聲譽。

校友捐贈紀念碑昨揭幕
清華校友總會同時選舉

今天，校園裏，老友重逢共敘友情，到處都可以聽到歡快的笑聲，物理系五二級校友聚集在一起召開了畢業二十九年後的一次班會，由當時的學生幹部，現地質部負責人夏國治主持。

不能趕回參加校慶的校友連日來也紛紛發來賀電、賀信或打電話表示祝賀。

校友們投票選舉了清華大學校友同學總會理事會。

由校友們捐贈的紀念碑也於今天揭幕。碑詞是：「清芬挺秀，華夏增輝」。它很恰當地表達了清華大學所起的作用。校友們在紀念碑周圍種了三十二棵白皮松和十棵銀杏。這座兩米高的花崗岩紀念碑就挺立在花叢之中。

近年來清華大學有一百四十九項科研成果獲獎，科學館裏今天舉辦了該校的科技成果展覽。

為了慶祝校慶，學校還印製了反映學校歷史、各項成就和學校生活的畫冊等。

方毅副總理今天親切地會見了前清華大學校長梅貽琦的遺孀韓詠華女士和前香港中文大學副校長容啟東等專程從海外趕來參加校慶的校友。

教育部部長、清華校友蔣南翔和北京市委第一書記段君毅也到會向清華大學表示了祝賀。

清華校慶二一年老校友聚首　韓詠華參加活動

（上圖）一九二一年從該校畢業的校友親密聚會時合影，右三為特意從加拿大趕來參加校慶的王昌林先生。（下圖）清華大學前校長梅貽琦的夫人韓詠華女士與清華大學現任副校長、著名水利專家張光斗親切交談。（新華社傳真照片，張樹源攝）

大理三月街盛會
有港澳同胞參加
會上藥材私人所採佔六成

【中國新聞社昆明二十六日電】一年一度的大理三月街，於四月十九日至二十五日在大理城西的點蒼山下舉行。

連日來，崇聖三塔與一塔寺之間，商棚密佈，彩旗飄揚，遊人如鯽。參加盛會的有美國、日本、英國客人和港澳同胞，以及來自全國二十八個省、市、區藥材經銷人員。人數最多時達十三萬人次，參加物資交流的省內外工商企業單位近兩百個。

三月街以交流中藥材為主。人參、三七、貝母、天麻、麝香、蟲草、藏紅花等名貴藥材齊全，數量品種都比去年略有增加。長白山的鹿茸，喜馬拉雅山的雪上一枝蒿，四川的銀絲杜仲等貴重藥材上市量達四萬多斤，其中私人採集的藥材佔百分之六十。

去年，大理州糧食總產十四億斤，為歷史最高紀錄，經濟活躍，人民購買力提高。會期，高檔商品暢銷，共銷二千多部收音錄音機、電視機。雖有四季圖案的劍川格子門窗，上市六百多堂三千多扇，兩天內銷售一空。據了解，今年門窗暢銷是農村蓋新房的多了。

滬接外商訂船
已達三十八艘

【中國新聞社上海二十六日電】上海造船行業從去年以來，全行業已承接外商船舶訂貨三十八艘，共四十四萬噸。今年將完工交貨六艘，另有二十三艘年內陸續動工。

上海各大船廠都承接製造出口船舶。江南造船廠去年為羅馬尼亞建造了四艘五千噸起重船，今年開始為外商成批建造二萬七千噸貨輪。滬東、中華、上海等船廠還改進工藝，改善工廠管理，加速進度，保證船舶質量。

上海造船行業的生產得到上海冶金、機電、輕工、化工等行業的大力支持。

清華大學國際交往日益頻繁

【中國新聞社北京二十六日電】隨着清華大學科研、教學工作的不斷發展，近年來國際交往活動日益頻繁。去年，全校派出三十二人赴美國、西德、英國、日本等八國進行考察，並有三十三名教授、副教授參加了在十二個國家和地區舉行的三十四個國際學術會議。

去年，清華大學先後與美國東北大學、明尼蘇達大學、法國國立巴黎公路學院、國立巴黎橋樑學院、里昂國立應用科學學院等院校簽訂了互派學者的協議，並建立了校際之間的聯繫。邀請了二十六名外籍教授、專家來校講學和合作進行研究工作。還接待了在華工作的二十八名外籍專家來校講學。

一年來，清華大學派出四十一名教師和研究生赴美國、西德、日本等十國學習、講學和工作。目前該校在十五個國家學習和工作的教師共九十九人。

去年，清華大學還接待了三十六個國家和地區的一千七百多名外賓來校參觀訪問，並進行學術交流活動。

八六高齡前國民黨中將司令
耿幼麟偕夫人在京安新居
他說「我愛我的祖國我老了樹高千丈落葉歸根」
新居賓客如雲劉瑤章侯鏡如鄭洞國等都來探望

【新華社北京二十六日電】八十六歲的前國民黨第五綏靖區中將司令耿幼麟和夫人徐梅如，從美國回到闊別三十二載的北京後，受到政府有關部門的熱情接待，給他們安排了新居，購買了家具和生活用品。

他們的新家在北京市區西部一幢新樓裏，夫婦倆住着一單位有五間房，寬敞舒適。屋裏陳設着嶄新的家具，並有一位女工替他們做飯燒菜，照料他們的起居。

耿老的夫人回憶，他們在台灣住了二十多年，沒有工作，耿老是掛名的「行政院參議」，每月領五百元台幣，只相當十餘美元，台灣生活費用高，他們的晚境相當苦。一家擠在只有十三、四平方米的一間日本式的蓆房子裏，有一陣子，他們靠領配給米過日子。後來，他們的兒子在美國辦起了企業，把老兩口接去美國，生活才慢慢地好起來。

「可是，」耿老無限感觸地說：「在美國生活再好，總不是咱自己的國家呀！我是中國人，我愛我的祖國。我老了，樹高千丈，落葉歸根嘛。現在，我們回到老家了，我非常高興。」

耿幼麟夫婦回到北京後，見到了許許多多親人和老友。這些天來，在他們的新家，賓客如雲，喜氣洋洋。耿幼麟的老友，三十二年前的北平市市長劉瑤章，就住在同一幢大樓裏，成了他們的「芳鄰」。他們還見到了侯鏡如、焦實齋、鄭洞國等舊友。耿幼麟夫婦感到祖國溫暖如春。在這其樂融融的大家庭裏，他們愉快地頤養天年。

中國各軍事院校
今年招生萬餘名

【新華社北京二十六日電】中國人民解放軍各軍事院校今年招生工作即將開始。教育部、總政聯合發出通知，要求各地鼓勵青年學生積極報考，為國防現代化輸送人才。

今年，中國人民解放軍各軍事院校將從各省、市、自治區招收一萬餘名應屆高中畢業生入學。軍事技術院校的招生條件和辦法與地方高等學校相同，考生要參加全國高等學校的統一招生考試。

通知規定，各軍事院校的新生，要從政治思想表現一貫好、身體健康、預選成績合格或高中畢業考試成績優良的考生中，擇優錄取。

廣州船廠建成「華埃爾夫號」
法青年在穗駕帆船
取道好望角赴巴黎
仿古中式木帆船下月可抵港

【新華社廣州二十六日電】廣州造船廠為法國青年航海家建造的中國式仿古木帆船「華—埃爾夫」號建成，四月二十四日舉行了下水典禮。

這艘船通過試航之後，將從中國廣州揚帆出發，經過好望角到巴黎，完成一萬多海里的遠程探險活動。

發起這個壯舉的法國航海家尼爾—律元是今年二十三歲的法國巴黎人。一九七九年他在法國航海協會會議上提出，一八四八年，曾有一艘在中國製造的英國式木帆船「耆英」號，首次繞過好望角到達英國倫敦，開創了航海史上的新一頁，一百多年來，尚未有第二艘木帆船勝利通過這條航線，他計劃要用一艘中國式仿古木帆船從這條航線到達法國巴黎。

這個聯繫中法友誼的美好願望得到法國政府和中國駐法大使館的贊助。

經過中國機械進出口公司的介紹，去年四月，廣州造船廠承擔了製造中國式仿古木帆船的任務。

「華—埃爾夫」號中國式仿古木帆船，長二十五米，寬六點二米，重八十多噸，船首、尾、中分別立有三支桅桿，主桅桿高約十九米，連同帆面達四十公尺。借助風力航行時，每小時可達七海里以上。為提高船的穩定性和增強抗風浪能力，船底裝上一條十七米長、六噸多重的鋼龍骨。船上還裝有磁羅經、雷達、收發報機、計程儀、測深儀、發電機組以及應急航行的一百四十四馬力主機等較先進的設備。船艙內設有可容十二名船員居住的房間，以及廚房、衛生間、餐廳等。另外，船的尾板上還有一幅長四米、寬一米半的「雙龍戲珠」雕刻，增加了仿古的真實感。尼爾—律元擔任了這艘船的船長，他和他的九位男女青年航海夥伴（年紀最大的三十五歲，最小的二十一歲）非常興高采烈地參加了下水儀式。

【法新社北京二十六日電】按照傳統形式製造的一艘中國帆船即將開始由廣州航行前往法國，中途繞過非洲。

有十二名法國、意大利和英國年青航海家乘坐該船。

他們打算於下月到達香港，然後啟程往東南亞、非洲和歐洲。

北京論當前反傾向原則
重點反「左」也注意防右
強調按具體情況辦事不搞運動

【中國新聞社北京二十六日電】《人民日報》今天發表題為《正確進行反傾向的鬥爭》的評論員文章說，無論在民主革命時期或社會主義革命時期，我們都根據具體情況，進行反「左」反右兩條戰線的鬥爭，同時又有重點。重點反「左」時提防右，重點反右時提防「左」。

文章說，新中國建立以來，在我們的領導工作中，本來也是既有「左」的錯誤，也有右的錯誤。但是，由於我們只注意反右，不注意防「左」，甚至往往把正確的東西也當作「右」來反對，以至於越反越「左」，使「左」成為全局性的錯誤，給我們帶來重大的損失。這也就說明了：在反對「左」和右的兩種傾向時，如果只注意反對一面，而不注意防止和反對另一面，是錯誤的。

文章在談到今天的情況時指出，從總的指導思想上說，我們的工作重點，是要肅清「左」的流毒，是要防止、糾正反對「左」的阻力和影響。但只是這樣還不等於解決問題，同時也要糾正右的傾向。

文章說，有「左」反「左」，有右反右，這是一條原則，在實際運用時，又必須對具體情況作具體分析。解放思想，也是既要反「左」，又要反右。三中全會提出解放思想，是針對「兩個凡是」的。「兩個凡是」就是要堅持過去「左」的錯誤，所以，我們的重點是糾正「左」。但是，在糾正「左」的時候，也有少數人胡思亂想，脫離了馬克思列寧主義、毛澤東思想的軌道，企圖否定社會主義、人民民主專政和黨的領導。既然出現右的傾向，那當然就要糾正右。因此，黨中央重申堅持四項基本原則。而反對和否定四項基本原則，也是既有「左」的，也有右的，要注意這兩個方面。至於不同地方、不同時間、不同問題，要按具體情況辦。

文章說，「左」和右，是指黨的方針政策的傾向講的。至於在一般幹部和群眾中，是什麼問題，就解決什麼問題，不要亂上綱上線，往「左」或右上套，或貼上「左」的右的標籤。糾正「左」的和右的傾向，必須注意方法，不要一刀切，不要層層清理，人人過關，人人都去作檢查，那又會變成搞運動。

中國遊艇有出口
美商當場訂一批

【中國新聞社廣州二十五日電】本社記者詹謀俊報道：四月二十四日下午，在廣州流花公園的寬闊湖面上，一條紅白相間、色彩調和的雙人遊艇，時而翹起船頭劈開朵朵浪花，高速前進，時而急轉、倒車、跑S形，波瀾迭起。遊艇如此靈活，輕快，回轉自如，令人讚賞。

這是新時代交易會的中國船舶工業公司在本屆中國出口商品交易會上特為客商舉行的遊艇表演。它形象地介紹了這種W4型雙人遊艇的重量輕、結構強、航行安全、操作簡便等特點，把洽談室搬到了流花湖畔。

美國挪斯萊公司總經理魯許米先生拿起照相機拍下了遊艇表演的鏡頭，然後高興地說：「這遊艇輕捷靈敏，性能不錯。」他隨即同中國船舶公司的汪袞超在湖畔洽談起來，從要求滿足供貨量到包裝運輸等問題都談到了。汪袞超說，客戶需要多少，均能滿足。魯許米先生當即訂購一批遊艇。

昨天內地氣溫

北京　驟雨　最高三十一度　最低十二度

上海　薄霧　最高二十度　最低十三度

廣州　多雲　最高二十二度　最低十九度

【香港天文台訊】

廣東省籌集兒童福利基金
在羊城昨首次舉辦賣物會
名書畫家商承祚容庚黃胄等捐獻了作品
郭棣活夫人剪綵霍英東十萬元認購關山月新作

【本報駐廣州記者二十六日專電】廣東省兒童福利會為籌集活動基金，舉辦為期二十天的賣物會，二十六日上午在文化公園第六館隆重開幕。該會秘書長江平主持開幕儀式，副會長黃蕊秋致詞，副會長郭棣活夫人馬錦超剪綵。省人大常委會副主任區夢覺，省市政協、省婦聯、省教育廳、省市僑聯、省市文史館的負責人、各界人士以及觀眾共一千多人參加。

這次賣物會得到黨和政府的關懷重視，文化教育宣傳單位、醫務衛生和僑務部門以及工廠企業等均給予大力支援。所賣物品來自各界熱心人士的捐獻、贊助以及生產部門以出廠價批發，除名家字畫外，均按市價出售。

著名書、畫家容庚、商承祚、胡根天、秦咢生、麥華三、關山月、黎雄才、黃胄、陳雨田、陳子毅等捐獻的精采作品共二百多幅，在賣物會上特別吸引觀眾。關山月的國畫《梅》在預展期間，已由香港知名人士霍英東以十萬元預訂認購。

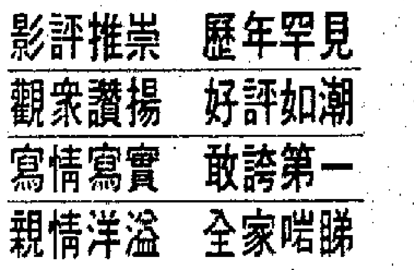
賣物會出售的商品，很多為兒童喜愛，如供課外閱讀的《少年科學知識文庫》、童服、玩具和促進兒童發育的營養食品等。此外還有中國絲綢、汕頭抽紗、家用電器、書刊、戲服、古玩、工藝品、日用品等，觀眾踴躍選購，櫃台前擠得水洩不通。

元朗　華都　銀都　珠江　南洋　南華

遠訂座　五場　日夜　滿客謝銘

平育方導演

父子情



影評推崇　歷年罕見

觀衆讚揚　好評如潮

寫情寫實　敢誇第一

親情洋溢　全家啱睇

特別介紹　天才童星：李羽田　一鳴驚人傑作

主演　石磊•朱虹•傅奇•盧大偉　程可為

鳳凰影業公司榮譽出品

青春之歌

南華　珠江　南洋　銀都　華都

下期獻映

青年人佳片

刻劃青年人心態

抒發青年人胸懷

由頭到尾令你讚賞

謝芳　成名作

主演　于洋　秦怡　康泰

導演　崔嵬

北京電影製片廠攝製

聯合國棉花會議 對控制棉價將有爭論

十八國產棉國促穩定棉價 美日反對

【路透社日內瓦二十六日電】聯合國貿易及發展會議一名發言人今天說，在明天開幕的、為期一周的聯合國會議上，十八個產棉的發展中國家，將敦促達成一項有效的國際協議。

發言人說，這個所謂伊茲密爾集團，佔世界棉花出口量的百分之三十三。它肯定會堅持其立場，要求訂立包含採取措施穩定棉花價格的公約。

然而，佔棉花貿易百分之二十七的世界最大淨出口國美國，以及佔百分之二十的最大進口國日本，反對任何會干預市場上棉花售價變化的結構。

一九八〇年三月在日內瓦舉行的最後一次預備會議上，伊茲密爾集團曾表示，它希望通過國際棉花緩衝儲存，或者是國際性協調的各國儲存，又或者雙管齊下，使棉花價格穩定下來。

根據這項計劃，由國際棉花委員會委任的經理，將在市價一但跌逾某一水平時，購入棉花。如果價格上升超過另一預先訂定的價位，便拋售任何囤積的存貨。總的目的是為着用家和貿家雙方面的利益，把棉價保持在商定的範圍內。

佔世界貿易百分之十三的第二大淨出口國蘇聯，支持伊茲密爾集團，但它建議一個價格穩定計劃，辦法是以各國儲存支持的多邊性承諾。

芬蘭、挪威和瑞典這三國合起來是一個細小但有影響力的淨棉花出口國，它們與美國和日本一道，反對棉花儲存措施。

「伊茲密爾集團對需要訂立有效的協議，仍採取非常堅決的態度。」聯合國貿易及發展會議發言人說，「它包括一些如乍得那樣的國家。該國依靠棉花賺取其百分之八十三的出口收入。」

歐洲經濟共同體是僅次於日本的第二個最大進口集團國家。它們將在聯合國貿易及發展會議主管商品的阿烈斯特‧麥金太爾正式召開會議前，明天早上在日內瓦舉行會議，協調十個會員國的立場。

希船王女繼承人 計劃第四次結婚

【法新社雅典二十六日電】據此間好幾家報紙報道，已故希臘船王亞‧奧納西斯的女兒克麗斯汀‧奧納西斯，計劃再度結婚。她已經結婚三次了。

據報道，準新郎是十九歲的科斯塔斯‧梅爾利昂。他是雅典一位船業巨子的兒子，本身是船公司的老闆。

船王女繼承人已先後與美國人、希臘人和蘇聯人結過婚。

吉斯卡爾投票 法國舉行總統選舉，總統吉斯卡爾‧德斯坦星期日在法國中部其鄉鎮投票。（美聯社）

希拉克投票 第一回合法國總統選舉於二十六日舉行，戴高樂派候選人、巴黎市長希拉克在埃格里頓市會禮堂投票。決定性的第二輪投票將於五月十日舉行。（合衆國際社）

黃華六月訪印度

【路透社印度‧馬德拉斯二十六日電】《印度教徒報》今天說，中國外交部長黃華將於六月二十六日抵達新德里，對印度進行五天正式訪問。

但新德里官方發言人說，訪問日期未能確定。

《印度教徒報》說，黃華將在印度南部逗留兩天，然後前往吉隆坡。

黃華原定去年訪問印度，但在印度承認越南支持的柬埔寨韓桑林政權後，訪問即告推延。中國支持紅色高棉政權。

蕭克昨會見阿曼軍事團

【新華社北京二十六日電】國防部副部長蕭克今晚在這裏會見了由阿曼蘇丹國國防部大臣薩利姆‧阿卜杜拉‧加扎利率領的阿曼軍事代表團，並同他們進行了友好的交談。

阿曼軍事代表團是應我國國防部邀請，於昨晚抵達北京，前來進行友好訪問。

會見時在座的有：中國人民解放軍副總參謀長[illegible]。

阿曼駐中國大使易卜拉欣‧哈穆德‧蘇卜布會見時也在座。

會見後，蕭克設宴款待客人。

英國邀請中國空軍前往視察訓練設施

帕蒂在京透露與張廷發會談情況

【路透社北京二十六日電】英國空軍政務次官杰弗里‧帕蒂今天說，中國希望在軍事航空領域繼續合作，但他並沒有排除現有的中英合同將進行「調整」的可能性。

帕蒂對記者說，經過昨天與中國空軍司令員張廷發舉行會談後，很明顯，中國在經濟領域碰到「相當問題」。

被問及他是否獲得任何暗示，顯示中國當前緊縮開支時期可能影響到現有的合同時，他回答說：「我們並沒有特別提到這些問題。」

帕蒂又說：「合同鬆緊是（有關）雙方之間的問題。」

英國人士說，與馬康尼軍事航空電子公司的一項四千萬英鎊合同，可能要進行「一、兩項輕微調整」，但他拒絕作出透露。在此間的馬康尼公司代表拒絕置評。

帕蒂說，他並非前來與中國人討論具體的合同。

他又說：「我們想做的，是就繼續合作的重要性交換意見，並對我們的企業家給予足夠鼓勵，使他們繼續幹下去。」

他說，英國已邀請中國空軍軍官視察英國訓練設施，以交換皇家空軍中央飛行學校四名軍官去年十一月訪問此間。

帕蒂同張廷發舉行會談時，還就蘇聯擴張主義和越南局勢交換意見。

法新社電腦推測大選情況 德斯坦和密特朗可進入二輪競選

【路透社巴黎二十六日電】今天，當法國選民前往投票參加第一輪總統選舉時，法國東部下雪，西部嚴寒多雨。不過，各種迹象表示，投票踴躍。

總共有三千六百六十萬人登記，準備參加今天的第一輪投票。假如沒有哪一個候選人能夠在今天得到過半選票，他們將於五月十日參加第二輪投票。

幾乎可以肯定，沒有人能夠在今天得到過半選票，因此將需要舉行第二輪投票。一九七四年，是法國上次總統選舉的年頭，當時，現總統吉斯卡爾‧德斯坦僅以微弱的優勢，壓倒左派聯合候選人密特朗。那一年，第一輪投票有百分之八十四選民參加，而在第二輪，參加投票的選民達到百分之八十七以上。

政治評論家說，沉悶的天氣將確保今天投票踴躍，原因是這樣的天氣將使法國一般人不願到農村去度過其[illegible]的長期天假期。

【法新社巴黎二十六日電】據法新社電子計算機的推測，吉斯卡爾‧德斯坦和密特朗在法國總統第一輪競選中領先於其他八名候選人，並將進入第二輪競選。

泰國兩位公主下月上旬訪華

【法新社曼谷二十六日電】《曼谷郵報》今天報道，泰國兩位公主，瑪哈節基公主和朱拉蓬公主，將於下月訪問中國。這是泰國王室成員首次到這個共產主義大國進行訪問。

兩位泰國王室成員將率領隨行人員約二十人，並在五月十一日至五月二十日訪問中國的北京、西安、成都和昆明。

本報特稿

院校收費首次越一萬美元

各種收費激增 聯邦削減補貼

美大學生面臨雙重打擊

任安

美國大專院校學生和家長，將於今年秋天新學年開始的時候，面臨雙重打擊。其中一個打擊是學費將大幅度上升，另一打擊則是聯邦政府的補助撥大幅度減少。

根據《美國新聞與世界報道》周刊進行的一項全國性調查，由九月份起，公私立大專院校四年制的學費和膳宿費，平均將增加百分之十二至十五，加幅比現在的通貨膨脹率還要高。

某些院校一年的收費，將第一次超過一萬美元（約合港幣五萬三千元）。例如，哈佛大學的學費和膳宿費共達一〇，五四〇元（美元，下同），而斯坦福大學也將達一〇，一〇五元。

其他計劃一年收費超過一萬元的大專院校，包括有：耶魯大學、布朗大學、麻省工學院和本寧頓大學。以每年上學的日數平均計算，相當於每日收費五十元。

校方人員紛紛為自己的加費進行辯護。他們訴苦說，最近一年裏，他們受到一系列無法控制的加價加費所困擾，其中包括能源價格「爆炸性」上升，接着而來的費用調整的工資大幅提高，加上社會安全稅增加等。

俄亥俄州牛津市邁阿密大學負責財政事務的副校長勞埃德‧戈京解釋說，「假如我們要保持競爭能力，並維持我們的大學標準，我們除了提高教職員工的薪水以外，沒有別的辦法。」

六成大學生接受政府補貼

對於接受聯邦政府貸款和津貼的學生來說，收費增加百分之十以上特別難受。原因是里根政府以削減預算為理由，已請求國會大幅度削減對大專學生的這類補貼，而現在院校的學生約有百分之六十接受聯邦政府的某種補貼。

甚至公私立院校的校方，也對增加學宿膳費和聯邦削減補貼的雙重影響，表示憂慮。特別是由於聯邦削減的幅度尚未作出最後決定，使校方的處境更加困難。

西方大學校長理查德‧基爾曼說，「由於我們還不知道聯邦最後的削減情況怎樣，我們無法對學生作出下一學年的承諾。」丹佛大學校長羅斯‧普里查德更是感歎萬千地說，「現在，整個高等教育真的被遺忘了。」

增加撥款資助貧困學生

有些院校正在設法減輕聯邦削減補貼的影響。例如得克薩斯州沃思堡克里斯琴大學已撥款四十萬元，準備貸給那些學業可能受到聯邦削減補貼損害的學生。

密執安州卡拉馬佐學院將於下一學年從本年的基金中增加撥款百分之二十三，幫助經濟上有困難的學生。該院負責財政事務的副院長羅杰爾‧非徹解釋說，各院校不得不通過抽調其他計劃的款項和增加學費，用來幫助貧困的學生。

非徹並說，正如聯邦政府把經濟中生產部門的資金調到非生產性部門去一樣，「大專院校發現，它們也在幹着同樣的古怪事情——更多地[illegible]全部的學生，把攫取得來的款項用來幫助貧困的學生。」

[illegible]，增加學費已在好些院校引起阻撓性的抗議行動。例如，科內爾大學學生對學費準備增加百分之十八的計劃感到憤怒，曾佔領校長和教務長的辦公室一段時間。賓夕凡尼亞大學學生要求校方減少浪費，提高效率，以便減少學費的加幅。

談到增加學費和減少政府補助的影響時，印第安那州綠堡德寶大學校長理查德‧羅塞預測，「有些學生將被迫完全退出高等教育系統。同時，由於公立院校的收費比私校低得多，我們會看到一批學生被迫離開私校，轉入公立院校去。」

將有更多學生轉讀公立院校

事實上，由私校轉入公立院校的情況已經出現，其中以西南部的院校最為突出。亞利桑那州立大學和內華達州立大學的入學人數，都已創了新的高峰紀錄。加州聖地亞哥州立大學由於學生人數增加得太快，去年十二月已拒絕接受一些學生的入學申請書。

教育界人士指出，另一個嚴重的影響，將是院校更難及時進行校舍的維修和設備的更新。據一個院校行政人員組織估計，要在全國大專院校進行必要的維修和更新，至少要五百五十億元，但是，各校現在的財政情況都負擔不起這樣昂貴的維修和更新費用。

大部分院校說，由於薪水費用更加迫切，它們不得不推遲維修。發言人肯‧尼科爾森說，在開支重點上，「薪水是第一位，維修是第二位。」他解釋說，正如許多家庭一樣，已把全部收入用來養兒活女，就沒有錢進行裝修了。

更新設備難以實行

院校的設備更新，同樣難以及時進行更新，其中以理工院系的問題最大。馬薩諸塞州沃塞斯特工學院院長埃德蒙‧克蘭奇說，「原因是工科設備和實驗室的現代化特別花錢，尤其是在電腦方面，而在這個方面，我們每十年就要更新一次。」

究竟學費增加的趨勢短期內會放慢嗎？紐約院校委員會的保羅‧卡斯說，看來不會。他說，「今後十年，學生的費用會增加九成。」這是保守的估計。到了一九九〇年，我們每年的大學收費，會達到二萬元。」

西方分析油價動向

沙特擬促油國減價

耶曼尼說油價每桶應低於卅六美元

【路透社倫敦二十六日電】據西方石油分析家說，沙特阿拉伯看來是在暗示，為了使油價平穩，沙特實際上要求石油輸出國組織的其他產油國應該把官價降低，這是這些國家將猛烈反對的。

分析家們說，應該把官方價格和各種附加價區別開來。附加價是在石油供不應求時，某些產油國為了增加其收入，而在官價之上再加的。目前石油供過於求，附加價已站不住腳。

上星期，沙特石油大臣耶曼尼在紐約談到官價時說，他認為，原油的基價應該低於一桶三十六美元——這是油國組織十三個會員國中大多數的標準官價。

沙特現在的官價為一桶三十二美元，反映出它本身平穩的價格意見。沙特供應着油國組織全部石油的約四成。

由於現在出現石油供過於求，其他產油國認為，沙特的低價是對它們在石油市場所佔份額的威脅。

據耶曼尼說，沙特將不顧石油需求下降，仍保持其產量達到每天一千萬桶左右。此舉有意造成過剩，以達到沙特的價格目標。

耶曼尼在紐約說，預定五月二十五日在日內瓦舉行的油國組織會議，是否會帶來他所希望的那類油國組織價格結構，他沒有把握。

西哈努克電邀宋雙

在新加坡舉行會談

商討建立反越聯合陣線

【法新社北京二十六日電】據此間今天宣佈，前柬埔寨國家元首西哈努克親王已邀請他的前首相宋雙在新加坡舉行「一次兄弟會議」，以建立反越南陣線。

西哈努克給宋雙的電報的副本，已分發給記者。宋雙領導的柬埔寨民族解放陣線是主要反共運動，同親越的金邊政權展開作戰。

電報指出，「這次會議的目的，是為了籌備建立一個所有柬埔寨愛國力量爭取民族解放的聯合陣線。」

西哈努克與紅色高棉領袖上月曾舉行會談，研究成立反越聯盟，但宋雙避不出席。

西哈努克擬定於不久與紅色高棉領袖喬森潘舉行另一輪會談，地點大概在西哈努克現時逗留的北京。

印尼發現新種蚊子

【路透社雅加達二十六日電】印尼衛生部官員宣布，印尼和日本科學家相信，他們發現了一種迄今仍未為人所知的，可傳播瘧疾的蚊。

衛生部北蘇門答臘分部負責人希爾米‧德賈法爾昨天報道說，這種蚊比其他種類不會更加危險，可用同一方法對付。

《安塔拉通訊社》報道，這一發現是日本—印尼聯合小組在北蘇門答臘工作的結果。但該社沒有透露這些新種類蚊隻的詳情。

瘧疾通常由瘧蚊傳播。

蘇科學家新設想 發展「飛船纜車」

飛船上引擎與地面電纜相連

【法新社莫斯科二十六日電】此間科學家相信，他們可以用飛船去解決這個幅員廣闊的國家的交通問題。早在蘇維埃聯邦成立之前，便已發明了飛船。

但比起第一次世界大戰之前使用的來，飛船已經過現代化和改裝。

烏拉爾山烏法的科學家設想了一種飛船纜車，造價比飛機便宜兩倍，比直升機貴十四倍。

飛船纜車長三十公尺，由三個摩托推動，摩托與地面的電纜相連。因此，在飛船經常經過的路線沿線，要鋪建電纜，但烏拉爾的技術人員認為此方面不存在問題。

他們推算，每公里電纜需要二萬盧布（約一萬五千美元），比鋪建一公里公路便宜四倍。

此外，它的載貨量會更大，因為飛船纜車不用負載自己的燃料。

三十年代發生的飛船災難，沒有一個人能忘記，蘇聯科學家正研究一種易燃性比氫較低的瓦斯。氦是明顯的答案，但如大規模使用，成本就會很昂貴。

菲發生嚴重車禍 推土機巴士相撞

廿七人喪生十二人受傷

【合衆國際社馬尼拉二十六日電】馬尼拉東南五十五公里奎松省上星期四發生自一九七九年以來最嚴重的車禍，安裝在一輛拖車推車的推土機刀口，劃向一輛迎頭駛來的載客巴士，釀成二十七人喪生，另十二人受傷，傷者被送往附近醫院。

但據死者的家屬星期日向奎松省警局報案，說二十七名死者被人掠去身上的手錶、荷包、戒指和耳環。

死屍化妝師報道，被送往其殯儀館的十三名死者中，沒有一人身上有荷包和手錶等私人財物。

英郵車大盜逃抵巴西 火車大盜比格斯及其子邁克爾（站在椅上）在祝福者的包圍下，在巴西科帕卡巴納沙灘前一間咖啡室乾杯，慶祝得到自由。（美聯社）

希臘女神石塑像 複製品裝回原地

【法新社雅典二十六日電】由於污染威脅雅典衛城阿克羅波利斯原地的女像柱塑像——希臘女神大理石塑像，不久將返回原地，但是，這一次將是水泥複製品。

原來的女像柱設在埃雷克西安廟。

日立牌冷氣機大小齊備，盡合君意

全部18款

日立牌冷氣機款式衆多，全部18款任君選擇，款款慳電耐用，夠凍寧靜，而且佔地特小，售後服務更足快捷妥當。有日立牌冷氣機，熱浪不再迫人來。

香港第一架電腦系統冷氣機
慳錢慳電‧照顧健康
＊電腦系統控制，並備高度靈敏恆溫器，能根據室內外之溫度變化，自動調整，保持室內適當溫度，更加慳電。
＊設計獨特的睡眠電路，能在開製後9小時，自動停止工作，不但慳電，而且能使府上各人，每晚安枕無憂，避免因室溫過冷而着涼。
＊冷氣及涼風之輸送，可根據室內溫度之變化，自行調節，甚至自動停止輸送，節省大量電力。

最新顏色
新款木紋、高級布紋
日立牌冷氣機設計豪華，顏色瑰麗怡人，並備新款木紋及高級布紋表板，美化居室尤不可少。
啱晒！啱晒！啱晒！
尺寸大小均齊備
必有一款適合你
日立牌冷氣機冷氣功率由最細7,000 BTU/hr至22,000 BTU/hr，並備多種不同尺寸，啱晒各種樓房窗口的大小，銷量連年全港冠軍。

日立牌 HITACHI

熱綫電話 冷氣機送貨安裝控制中心 電話：12-297546 12-297338

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司

劫灣仔一髮型屋 職工頸架刀作人質

四青少年與警對峙 警員轟一槍傷一人

三匪聞槍聲喪膽棄刀就擒

【本報訊】四名十五歲至十七歲的青少年，昨日下午持刀打劫軒尼詩道一間髮型屋，事敗後，竟挾持髮型屋內十多名職員及顧客，與警員面對面諳數。後來警員鳴槍一響，將其中一疑匪擊傷，其餘三人始「腳軟」就擒。

受槍傷的疑匪姓杜，十七歲，報稱無業，傷勢嚴重。三名被捕者：黃××，十六歲；陳××，十五歲；張××，十七歲。

昨日下午五時十五分，四名青少年闖入軒尼詩道一百六十六號亨寧大廈二樓松坂屋髮型屋。其中三人持刀，指嚇八名職員（五男、三女）及六名顧客（四男、二女），並將他們全部綑綁。

其中一職員悄悄掙脫綑綁，乘劫匪不覺，從後門溜出露台，沿着二樓外牆的廣告牌爬落街，通知看更報警。

剛巧這時有數名警員在附近巡邏，接報後即趕往上址，但發現髮型屋大門反鎖。這時，一輛探員私家車亦趕抵現場。

數名探員與警員兵分兩路，兩探員及一警員從毗鄰大廈二樓攀過上址露台，由髮型屋的屋簷頂一個天窗潛入屋內，截斷匪徒後路。另一名探目則用椅撬破髮型屋正門玻璃衝入屋內，喝令劫匪放下利刀。但四匪則用刀架在一名職員頸上，與探目展開談判，要求放他們一馬。對峙間，一名十七歲的匪徒企圖用刀襲探目。探目馬上拔出佩槍，向對方開了一槍，擊中對方腰部。餘三匪見狀，當堂喪膽，稍後，棄刀投降。大隊藍帽子及衝鋒隊隊員趕抵現場，將現場封鎖，協助將傷者送院，及將現場一干人等帶上警車。警員在現場檢獲三把利刀。

三疑匪事後被帶返灣仔警署協助調查。

上圖：軒尼詩道松坂屋髮型屋被劫時，職工沿招牌攀落街報警。中圖：警員攀上髮型屋露台，堵截匪徒後路。下圖：疑匪被捕情形。圖下角為中槍疑匪。

棉花廠三級火警

廠房嚴重焚毀 一男子被燒傷

【本報訊】元朗一間棉花廠昨日下午發生三級火警，受嚴重焚毀，一名男子被燒傷。

該棉花廠位於元朗洪屋村。昨日下午三時二十分起火，二十分鐘後升為三級。消防員動用了四條滅火喉灌救，於下午四時零八分將火救熄。

港督今開園遊會 慶祝英女王壽辰

港九新界卅處有慶祝活動

【本報訊】港九新界今日將有三十多個地點舉行英女王壽辰慶祝節目。

主要的節目包括在維多利亞公園舉行的軍樂隊表演、跳傘表演及的士高舞蹈，在九龍公園舉行的體育活動日在伊利沙伯體育館舉行的音樂嘉年華會及在荃灣大會堂舉行的晚間音樂會。

港督麥理浩將於今日下午在港督府舉行園遊會，招待民政區委員會及區議會成員，並於晚上出席在荃灣大會堂舉行的音樂會。

丹麥女王抵港訪問

明天為嘉士伯啤酒廠主持揭幕

【本報訊】丹麥女王瑪嘉烈及丹麥親王結束在東京的訪問後，已於昨晚抵港，作為期四日的私人訪問。

丹麥女王抵港時，港督麥理浩及其夫人、丹麥名譽領事J·B·SCHONFLDT及其夫人、日本領事山田中正及其夫人，以及港督副官高力克到場迎迓。

丹麥女王將於明日（星期二）赴大埔工業邨，為新落成的嘉士伯啤酒廠主持開幕禮。女王一行定星期四下午乘搭飛機前往曼谷。

丹麥女王昨晚抵港，港督到機場迎接。（美聯社圖片）

港漁船作業東京灣 遭越南扣留逾三月

漁網等被偷還要寫伙食費欠單

船員被囚峴港昨晨隨漁船歸來

【本報訊】本港漁船「太平洋一號」去年底赴東京灣捕魚，被越南當局拘留三個多月後，昨日凌晨返抵香港仔漁市場。

據悉，該船漁民被扣留期間，曾接受多次盤問，獲准離開時，要簽下一千多元的欠單，據說作為他們在拘留期間的膳食費用。漁民還指出，該漁船的一些設備，如收音機、漁網等，在獲釋時發覺已被偷去，而且還有現款五千元不翼而飛，損失估計約達五、六萬元。

「太平洋一號」全長九十呎，重六十噸，船牌編號M六一二六二A，事發時船上共有七人，計：船主黎九，五十二歲；黎錦權，二十二歲；黎錦成，二十一歲；另郭九、李漢明等船員四名。其中黎錦權及黎錦成為黎九的第三及第四兒子。

船員郭九及李漢明昨日下午向記者講述事件經過。他們的漁船與其他三艘漁船，於去年十二月三十一日出發，前往東京灣一帶捕魚，今年一月三日抵達目的地，隨即展開操作。一月十日上午七時左右，突然有兩艘越南砲艇駛近鳴槍。四艘漁船的船員情知不妙，立即駛船四散。結果，「太平洋一號」被越南砲艇截停，其餘三艘漁船逃離現場。

他們又表示，當時船上七人全部被砲艇帶往峴港，被分別囚禁在三間拘留所。在這段時間內，不斷有越南武裝人員向他們隔離盤問。經過三、四十日後，他們才獲准見面交談。

船員又說，該漁船的設備約值十萬元，現時估計已損失達五、六萬元。目前，他們已向海事處及警方進行投訴，希望能獲合理的安排。

目前，該船船員已通知海事處有關他們返港的情形。海事處及警方現正錄取船員的口供，調查漁船被扣的經過及原因。

秀茂坪警民起衝突 高空墮樽擊中警車

昨晚拉小販 兩百街坊圍觀

調解後人羣散去 一少年疑擲樽被帶走

【本報訊】秀茂坪二十座附近，昨晚九時左右發生警察拉熟食檔小販衝突事件。混亂中，一輛泊在路旁的豬籠車被高空拋下啤酒樽擊碎擋風玻璃，一名可疑少年被拘捕。

引起衝突的起因，是一隊警員認為秀茂坪二十座地下電梯出口處一個麵檔無牌經營兼阻塞通道。警員召豬籠車到場，準備將枱、櫈、碗、筷等物搬走。檔主指警員態度惡劣，堅稱在該處擺檔已有十二年，一直以來與居民相處融洽，未有對街坊出入造成不便。

雙方理論之際，有二百街坊圍觀。有人情緒激動，指斥警員做法不近人情，以致場面混亂。二十座互助委會亦證實該類檔對居民提供不少方便，並撥電要求觀塘警民關係人員到場調解糾紛。

至晚上十時，由於豬籠車無法容納麵檔的一輛木頭車，警員再召一輛大車到場時，突然有一個啤酒樽由高空擲下，擊中豬籠車前擋風玻璃，碎片散在車側，幸車內無人。

在場警員以為受襲，急忙通知電台增援。大批警員到場維持秩序，經有關人員調解，居民才離去。警方調查後，在二十座二樓帶走一名十五歲姓程的少年，初步懷疑他與擲啤酒樽有關。

在秀茂坪警民衝突事件中 被擲破擋風玻璃的豬籠車

亞皆老街難民營內 兩越南難民被斬

警員捕十二難民檢獲一批武器

【本報訊】亞皆老街難民營昨晚發生血案，兩名越南難民被人斬傷。

昨晚九時十五分，十多名原住北營德難民營的越南難民，突持攻擊性武器，衝入亞皆老街難民營第四營，斬傷兩人。

警員聞訊到場，拘捕了十二名越南難民，並檢獲一批利刀、水喉鐵及木棍等。警方相信這是一宗尋仇案件。

天氣

今日預測

風向：吹輕微至和緩東風。

天色：多雲，初時局部地區有一兩陣驟雨，後來短暫時間有陽光。

氣溫：最高二十六度。

昨日紀錄

氣溫：最高二十四點八度，最低二十一點四度。

陽光：三點七小時。

雨量：無。

謹訂於一九八一年四月二十八日（星期二）為本公司開幕，專營參茸葯材、國產成葯，精配中醫葯方，歡迎光臨惠顧。

（不舉行儀式，懇辭賀禮）

大地國產藥品有限公司謹啓

地址：香港上環皇后街二號　電話：五－四〇六二九二、五－四〇八〇四三

由四月二十八日至三十日新張期內，八五折優待顧客。

福建夜中學

電腦培訓班招生

師資：由本港或海外大學畢業電腦專業人員擔任

班級：A·BASIC電腦語言班
B·電腦基本原理班
（每班只收二十名）

報名：日一上午九時至下午五時半
夜一逢星期一、三、五晚七時至九時

考期：五月十一日（星期一）晚七時半

開學：五月十八日（星期一）

校址：北角渣華道一號　電話：5-781745

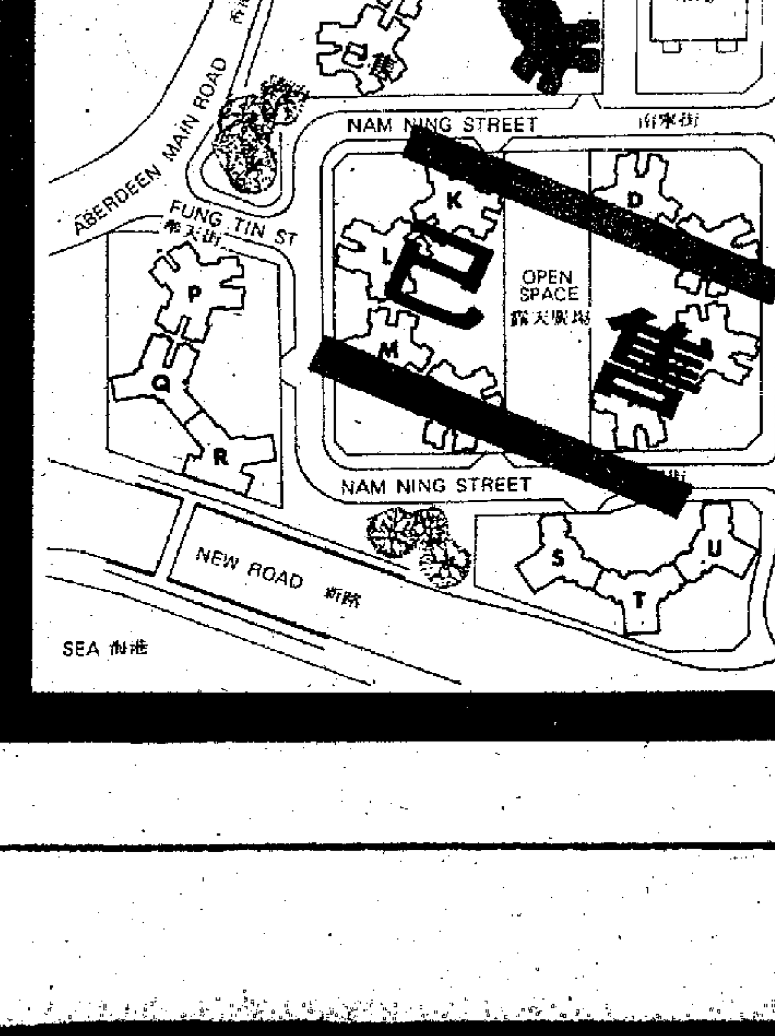
授課語言：粵語為主

（報名時請備證件及照片三張　簡章備索）

香港仔中心

999年期

最後兩座E及F即日出售
首期半成，即可成為業主



交通快捷方便
- 香港仔隧道將於本年底通車，無論自駕汽車或乘搭公共汽車來往跑馬地，銅鑼灣及九龍各地均暢通無阻。
- 7，70M，72，41等巴士總站近在咫尺，71，71A，78，170，73，74等巴士經香港仔前往港島各區及九龍、新界各地。
- 豪華專綫小巴總站亦遷往香港仔中心，方便居民前往港島各地。

間格實用，設備齊全
- 500餘呎，二睡房單位及655呎，三睡房單位；每戶均為三面單邊，並設凸窗向外，視野廣闊，光線充足。
- 樓房間格方正整齊，精心設計。
- 每戶設有冷熱水喉，厨櫃，鐵閘，柚木地板，入牆衣櫃，美觀實用。
- 強力公共電視天綫及電話綫，預早裝妥，入住即可使用。
- 每戶更有訪客對講機，閉路電視系統直達各單位。

洽購處：
和記地產代理有限公司
1. 香港夏慤道和記大厦23樓（22字）　電話：5-213241-9
2. 香港仔中心L座海瑩閣地下售樓處　電話：5-544177
（星期六、日照常辦公）

ABERDEEN CENTRE　Hutchison A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY

已成為破壞社會治安一股力量
青少年犯罪數字躍升
首兩月八百人被起訴
七八至八〇年間增幅近一倍半

青少年犯罪的問題近年日益嚴重，並已成為破壞社會治安的一股力量。如何解決青少年犯罪問題，應是當務之急。

從最近當局發表的「青少年犯罪報告書」中的資料顯示，可以看到兩、三年來青少年犯罪數字上升速度之快。一九七〇年至七八年期間，青少年犯罪的數字並無明顯增加，犯罪人數與犯罪數字的比率只是由十萬分之一百八十增加至十萬分之二百；但由七八年至八〇年，犯罪數字比率卻突然直線上升，短短兩年間，竟由十萬分之二百增至十萬分之四百七十八，增幅接近一倍半。

根據警方不久前透露，前年被警方起訴的青少年共二千六百四十一人，去年躍升到四千零四十人。今年頭兩個月，被起訴的青少年已達七百七十四人，較去年同期又增加二百四十五人。

上述的數字，足以反映出青少年犯罪已到了驚人的程度。

除了犯罪數字劇升之外，青少年所犯案件的性質亦越來越嚴重。例如昨日打劫灣仔一間髮型屋、挾持十多名人質與警員對峙「講數」的四名劫匪，年紀只有十五至十七歲；此外，去年灣仔海旁海景中心發生一宗四少女被禁錮輪姦案件，警方事後破案，落網的主犯，竟是中學生。

此外，去年上水有一名十六、七歲的少年，因不滿十五歲的女朋友「移情別戀」，竟將她殺害，棄屍屯門荒山。

看了上述案件的例子，難怪民政司黎敦義表示：現時的青少年犯罪問題，比想像中更為嚴重。

造成青少年犯罪問題如此嚴重，是有很多因素的，主要包括社會風氣、學校教育及家庭環境等方面。近年來，色情電影已由「脫片」時代進入「毛片」時代，有些還打着純情招牌，吸引青少年學生進入戲院，看電影中的十六、七歲的男女主角如何親熱、造愛。試問這些內容對發育時期的青少年會產生什麼影響？

又例如近期的一些電視劇，往往把邪牌人物英雄化了。青少年受到潛移默化，那又會有什麼後果？

要遏止青少年走上犯罪之路，相信要多方面配合。首先，當局應該注意檢查電視劇的內容，鼓勵電影工作者多拍一些適合闔家欣賞的電影；盡力取締市面上的色情刊物。學校方面亦應加強與警方合作，盡力防止黑社會魔爪滲入學校。家長方面，應多注意和關心子女的行為，多與校方聯絡。

青少年犯罪問題
（專題）一

本報記者：彭少良 徐錦輝 梁劍豪 劉培亨

色情電影泛濫，叫青少年往那裏躲？

為應付校內「黑學生」
校長教師上「黑課」
探員談識別黑話及黑人物特徵

不少學校的校長、教師，最近都先後參加過一個特別課程。

這個課程不是介紹最新的教學器材，也不是討論什麼教育新理論。課程的主辦者是警方，主講人是反黑組探員，內容是如何識別「黑話」和黑社會人物的行為特徵。

對大部分為人師長者來說，這真是一個頭痛的問題。才F・1、F・2的學生，口裏已經常出現一些稀奇古怪的語言，什麼「大家門串」、「掛蘆燈籠」、學生一連串的「背語」，衝口而出，老師知道不是好話，但又不知是什麼意思，總不好意思去向學生「請教」。

因此，警方就專門為校長、教師們開增講課，介紹那些黑社會「背語」的講法和含義，以及一些所謂行規幫規和行為特徵等，使教師聽到「黑話」時可以知道學生在講些什麼，以及如何觀察學生的舉止行動是否有異樣。

一位經驗比較豐富的英文書院教師談到這個問題時說，其實，聽到學生講「黑話」也不必太緊張，因為大多數講「黑話」的學生只是由於人云亦云，以為要「口出黑言」才顯得自己夠威夠醒，否則就會被視為「老土」或者膽小鬼。他們並不是真的「黑底」。

相反，真正的「黑學生」或者與黑社會人馬有往還的，平日口頭上卻不一定掛着「黑話」，甚至裝作不懂「黑話」。如果光憑表面判斷，可能看錯人。

但學校中發現了「黑學生」，校方如何對付，這又是一個大問題。過去有些校方，校督悠閒，對「黑學生」採取忍讓態度，只希望他們不要在校內搞事，出了學校門口便打生打死也不管了。這種做法往往只會縱容那些「黑學生」更橫行無忌。目前，大多數校方都已經認識到不能再姑息養奸，否則只會貽患無窮，因此在發現問題時都會比較及時和警方聯絡。而在黑社會滲入學校日益猖狂的今日，警方也意識到問題的嚴重性，因此對待校方的投訴比較重視，及時派人到學校調查，對搗亂分子加以警[illegible]……被起訴的[illegible]黑社會分[illegible]增加了不[illegible]不過[illegible]學校的聲譽及[illegible]查，警方對「黑學生」問題」仍是採取比較慎重的態度，包括不會公佈學校的名字。派人到學校調查時，也不會派[illegible]車，多是[illegible]便衣[illegible]巡邏車，[illegible]探員負[illegible]，對校方來說也可減少一些顧慮。

黑社會成員及其職責

身份	代號	職責
堂主	四八九（大路元帥）	【幫主或稱龍頭】
先鋒	四三八（二路元帥）	【軍師級】
紅棍	四二六（三路元帥）	【專職任打手】
白紙扇	四一五（十底）	【聯絡兼講數】
草鞋	四三二（九底）	【跑腿】
會員	四九　（散仔）	

黑社會「企業化」
主持者利用青少年幹犯罪勾當

近年來，本港各區活動的黑社會頭頭受警方嚴密監視，黑社會圈內原來的活躍分子，大部分停止活動或退居幕後，但一些不甘寂寞的黑社會成員，則乘機大肆活動，於是本港湧現一些「摩登黑社會」的組織，又名「企業化」黑社會。

這些[illegible]法組織利用本港現行的法律漏洞，大量起用青少年成員幹其犯罪勾當，使本港青少年罪案日益增加。

「摩登」「企業化」黑社會的起源，據說是由某[illegible]大企業聘請近身保鑣開始的。初時受聘的保鑣[illegible]是打手，出身洪門，也是黑社會會員，偶然[illegible]招兵買馬，樹立勢力。其後更發展到自[illegible]門戶。他們開[illegible]，仍然採用黑社會的幫會儀式，但放棄用原有黑社會首領所慣用的繁瑣複雜的儀式及嚴苛的幫規，只保持慣用的開壇「一合三職」的儀式。

目前的所謂「企業化」或「摩登」黑社會的組織，實際上一切是由三路元帥執掌，所謂三路元帥，實際為黑社會的三個「頭頭」。一路元帥是有財有勢的頭號人物，負責經濟開支；二路元帥是交遊廣闊、八面玲瓏的人物，凡是碰着幫會發生事故，均由他出面講數或「擺掂」；三路元帥負責打殺及其他罪案事件。所以又有「一路有錢、二路有面、三路手瓜起展」的說法。

法律較「寬大」
失去阻嚇力

這些組織專門在新區、屋邨、學校物色對象，吸取新血。

不少年少無知、心智未成熟、對社會認識無多的青少年，就在他們的引誘下，誤入歧途。

近年來，黑社會勢力滲入學校的情況越來越嚴重，學生犯罪的案件亦日益增加，但當局目前的法律對青少年罪犯並未起到阻嚇作用。譬如最近發生的兩宗學生刑事案，可以看到法律的「寬大」。其中一宗是一名年僅十一歲半的小學生，因受黑社會分子操縱，竟然涉及發發匿名信、劫掠、盜竊、恐嚇勒索、打鬥等罪名多達四十多項，但結果只是被判入男童院接受感化了事。

另外一宗是九龍某英文中學的兩名黑社會會員，帶領另兩名同學，深夜返回學校爆竊，後來事敗，有兩人被捕，供出其餘兩名同學，起回贓物，因要拘捕另外兩名學生和起回贓物之故，驚動校方。辦理善後工作時，竟然出現警方與校方「講數」的場面。

校方為了學校聲譽，要求警方撤銷檢控四名學生爆竊罪名。警方則因法律漏洞，明知四人均未成年，最高懲罰亦不過是接受感化，於是提出條件：倘若校方繼續接受四人在學校讀書，方可以接受對方條件。

小童也出入投注站，令人搖頭嘆息！

當局發表報告書指出
青少年犯罪七因素

面對青少年犯罪率不斷上升，當局去年委出了一個工作小組，對有關情況進行研究。報告書已於日前發表。

報告書認為，青少年犯罪激增是由多個互相關連的因素所造成，而不是任何一項單一的因素。因此，要遏止青少年犯罪，必須多管齊下，家庭、學校、社會都要負起應有的責任。

以下是該報告書提及的各項因素：

（一）教育 近年來，本港實施免費強迫初中教育，教育制度亦進行其他有關改革。廢除中學入學試後，初中學位分配辦法令校內水準參差不齊，使一些學生及教師不安。調查結果顯示，大部分罪犯是超齡學生，自認在校成績未達一般水準，功課趕不上一般程度的學生，或升級後發覺程度不足的學生，很容易誤入歧途，而且佔罪犯人數的很大比例。來自私立學校的罪犯，顯然佔極大的比例，但這百分率已告下降，而政府及政府資助學校的學生犯罪率卻向上攀升。

（二）生活費用 一九七九年三月至九月間，實際工資顯著下降。過去五年間工資不斷上升，令人滿懷希望之際，工資驟降，打擊當然更為沉重，使兒童及家庭的購買力減弱，間接造成犯罪。

（三）就業 一九八〇年九月一日起，各行業的最低受僱年齡提高至十五歲。因法例而必須入學的青少年，雖然對學校不滿，亦不能輕易地放棄學業而出外找尋工作。……一九八〇年的青少年罪犯，大部分均已輟學，但亦無任何職業。一般而言，這類青少年最易誤入歧途。

（四）非法及合法移民 七歲至十五歲的非法移民寥寥可數，與青年犯罪激增並無直接關係。但一九七九及八〇年間大批移民湧進本港，對本港社會各方面間接造成的影響顯然十分重大。

（五）家庭及內部人口遷移 家庭生活的結構，由傳統的多代同居方式變為只有基本成員的小家庭，母親受社會及經濟壓力而須出外工作，年輕人減少或喪失對父母權威的尊重，居住環境擠迫、惡劣……很多家庭從舊的市區遷往新界各市鎮，而且主要遷往公共屋邨，這些地區青少年犯罪的情形越來越普遍。

（六）潮流及狂熱 一九七八及七九年開始在本港出現若干潮流及狂熱，使所有青少年追求消遣或奢侈品，而這些奢侈品是部分青少年所負擔不起的，則極可能引致意志薄弱者作奸犯科以求達到目的。

（七）犯罪機會 近年，超級市場數目增加（一九七七年有九十四間，一九八〇年已增至二百間），進行小量偷竊的誘惑及機會因而大增，過去被遭檢控的青少年罪犯中亦以這類為最多。

新聞故事

父親聞判昏倒送院

豆皮仔猛力掙脫庭警雙手，發狂一般向旁聽席衝過去。

「爸爸，我對不起你！爸爸，你怎麼了？！」他淚流披面地撲到父親身上，雙手緊緊地擁抱着父親一動不動的身體，大聲呼叫。

他的父親嘴唇發黑，蒼白枯瘦的臉上滿是淚痕，昏過去了。母親張着驚惶的淚眼，失聲地呼喚丈夫的名字。……

個子矮小的豆皮仔被押上囚車時，他聽到遠遠傳來救護車的警號聲。因車內，他雙手緊抓着頭髮，又驚恐又痛苦地哭個不停。

他，鄭×強，十六歲，是某新區津貼學校中三學生。由於面上有七、八點豆皮，渾號「豆皮仔」。他剛被判入勞役中心四個月。因為他不單是十四K會員，而且把百多名同學踢了入會，可以稱得上是一名「小哥頭」。

他五十多歲的父親，患嚴重腎病，進了幾次醫院。他被捕時，父親剛在醫院。今日他被宣判，父親堅持出院旁聽，聞判後哭着求情，但說不了兩句話便昏倒了。

一次屈辱畢生難忘

他是怎樣成為黑社會分子的呢？那是由於一次令他終生難忘的屈辱。那天，五個同學強行把他架進廁所，強暴地脫去他的褲子，這是何等[illegible]辱！他不消多少次被黑[illegible]人無故地踢撻毆打，他自惴身裁矮小而無力反抗；他們拿他上的豆皮來尋開心，他自慚於貌醜而無[illegible]奈何，他們譏笑他「IQ負三十」，他自愧於成績不佳，而忍氣吞聲。但是，那[illegible]叫他怎樣忍受？

豆皮仔如此加入黑社會

正式加入「十四K」

風越刮越猛，雨越下越大。豆皮仔朝家跑去。不知踏着什麼東西，豆皮仔猛地滑倒地上，書包扔了開去，散跌在地上的書本，有幾本「龍虎門」連環圖。

他爬起來，收拾書本，「龍虎門」的英雄王小虎的「雄姿」立刻映進他的眼簾。雨點打在連環圖上，在豆皮仔的眼中，雨點中的王小虎更加英偉。豆皮仔擁有「龍虎門」的每一期，如珍似寶的放在床頭。他崇拜王小虎那樣的人物，能鋤強扶弱，令寇魔喪膽。他自知不能成為那樣的人物，但卻希望能結交上那樣的人，使他不再受人欺侮。

豆皮仔很快也很容易結交上他認為像王小虎那樣的人。因為他認識了「成哥」。「成哥」住在豆皮仔樓上，當他知道豆皮仔被同學欺負後，叫豆皮仔跟他。「成哥」教豆皮仔一句黑語，着他在再被欺負時說出來，這叫做「鏟朵」。

豆皮仔把十元八角交給「成哥」，正式加入十四K。不久，不單沒有人敢小覷豆皮仔，而且還擺他三分。因為當有同學被欺負時，他挺身而出，保那些同學。他有「義氣」，夠膽色，不到兩個月已有二十多個同學說要跟他了。他受到「大哥」的褒揚，由「藍燈籠」（未為正式會員，像燈籠般先掛着的意思）而升「四九仔」（正式會員）。

豆皮仔的「勢力」迅速膨脹，半年後便有了百多名「下」。他已成為自己心中的王小虎。直到日前的一個下午，一輛警車在學校門前停下，四名警員從汽車上跳下來，由早已在門口等候的校長帶引，到中三課室把豆皮仔拘捕。

豆皮仔還押壁屋監獄時，被剃光了頭，穿上囚衣。他意識到事態嚴重，在來探望的母親面前，他哭了。後來與感化官會面，他率直地吐露了一切。

兩次逃過講數開片

原來，他後來才知道，有一名低年班的「手下」在一次校長代課時，不守課堂規則，校長處分他，他竟用粗惡的語言罵校長，擺出一副有恃無恐的流氓相。校長深究過程中，隱約感到是豆皮仔在支持學生犯事，便密切注意他，收集資料。豆皮仔被捕前的兩天，中二有一個女同學失蹤，家長報警，警方迅速破案，尋回時女同學已失身。警方逮捕了經手的人——豆皮仔的同班同學兼手下。他說豆皮仔賜他入會。於是，豆皮仔遭警方拘捕。

豆皮仔對感化官承認沒有做過犯法的事，他指的是帶毒品、偷竊、騙女仔一類事。他不知道參加黑社會已是犯法。

豆皮仔對感化官說，他連一次「片」也沒有「開」過。他曾兩次被叫去「開片」，如果不去，那就沒有「義氣」。過去別人為自己打生打死，現要自己出力，不去怎麼說得過？於是他想了個辦法，哄騙母親在約定「講數開片」的時間，去那集合地點找他回家。兩次他都用這樣的辦法避免了「開片」。

能擺脫黑社會魔爪？

在豆皮仔百多名手下裏，確有帶毒品、偷竊和騙女仔，但不是每個人都幹同樣的事。黑社會也同樣懂得「量才而用」，或者「大阿哥」認為他只是適合發展勢力，又或者要他踏入更深的罪惡淵藪的時辰未到。過去兩次「開片」、「講數」，豆皮仔可以用計避過，但往後的更多「較量」，他也能逃避嗎？

豆皮仔目前仍在勞役中心服刑，但他出來後，現實肯放過他？他能不能夠擺脫黑社會的魔爪？

因地底巨型水管爆裂
太古城二千居民昨要到街喉輪水
一條煤氣管亦受影響漏氣

【本報訊】鰂魚涌太古城五幢大廈約二千名居民，因一條地底巨型食水管爆裂，昨日要到街喉輪水，一條煤氣喉亦因此漏煤氣，工人到場搶修時，一名煤氣工人被火灼傷。一輛運坭車在出事地點倒車時陷入地陷。

據街坊稱，爆裂水管直徑達十八吋，主要供應屋邨內東山、泰山、南山、廬山、天山五幢大廈食水，藏於泰山閣外網球場對下行人道。前日凌晨一時許，水管爆裂，並沖毀地底煤氣喉。除溢出大量食水，現場有濃烈煤氣味。消防員到場戒備，以防發生意外。

水務局工人昨日已將水管暫時關閉，但路面毀壞、泥濘滿布。受影響的居民被迫落街，到街喉排隊輪水。

由於受水管爆裂影響的一條煤氣管漏氣，煤氣工人下午二時進行搶修時，漏管突然噴火，一名工人手部被灼傷，事後送院。至下午四時，一輛坭頭車開倒車時，後輪不慎陷入地陷，全車爛坭卸落地面，幸無人受傷。

工人在搶修爆裂的水管

工廠防火設施不足
十三團體昨有建議
認為應加強巡視及提高賠償等

【本報訊】十三個工人、社區及教會團體昨日在窩打老道安素堂舉行火警與工業安全研討會，講者們均認為很多工廠的走火安全設施不足，有關的懲罰及賠償法例未盡完善。

研討會主席鄧永祥指出，在一九八零年的四萬八千六百九十一宗工業意外中，其中五百宗是火警意外。在最近三年內因火警而死去的工人達五十五名。這反映了整個工業界對防火設施安全的忽視。他特別舉出七九年禺成記球拍廠火警燒死七名工人及今年年初精工製品廠大火燒死十一人的事件為例。禺成記大火中死亡的兩個工人鄧巧明及馮華錦的家屬至今仍未得到合理的賠償，他們的親屬鄧桂培及馮華勝昨日均出席研討會，吐露他們在不完善的法例下遭到的待遇。

基督教工業委員會代表梁寶霖在會上向與會者解釋工廠走火通道安全法例的內容及概況，並鼓勵工人們積極舉報防火設施不足的工廠。

他在會後又表示，某些工廠為着自私的原因而拆毀防火設施或阻塞走火通道，對工人生命造成威脅，他建議港府應加強對這些廠戶的檢控，把阻塞走火通道的罰款由二千元增至三萬元，增加勞工處及消防事務處的督察人手，加強巡視，並在各工廠大廈內組織和訓練防火隊，實行定期性的防火演習等。同時，提高工人因火警而燒傷的賠償。

昨日出席研討會的尚有公教職工青年會代表王業道及二百多名工人代表。

聯合舉辦研討會的團體分別為：基督教工業委員會、工業福音團契、秀茂坪職工青年中心、公教職工青年會、天主教大專聯會、柴灣循道愛華村服務中心、慈雲山慈光堂、正義和平委員會、善導之母堂、公教報工人版、牛頭角工人小組。

公共屋邨添花草
今年耗資八百萬
不同屋邨種植不同樹木

【本報訊】房屋委員會在本財政年度將花費八百萬元，購買及栽植各類花草樹木，綠化新的公共屋邨。

負責綠化屋邨工作的房屋署環境設計建築工程師陳嘉詠說，今年在各公共屋邨內，將栽植九千株樹木，四萬株灌木，四萬株地舖及攀藤。

她說，在環境設計方面，是按每個屋邨的土壤及地理環境，去安排栽植不同的樹木。例如，在大澳、荔田邨及鴨脷洲邨是選擇栽植能抵受強烈海風的棕櫚樹，而深水埗的麗閣邨則利用原址軍營保留下來的樹木。

房屋署發言人表示，這項綠化計劃可消除混凝土大廈的單調環境，為公共屋邨居民提供大自然的情調。

百寶膠吹波賽
黃志明總冠軍

【本報訊】第二屆百寶膠吹波大賽的「長氣大王」昨日誕生，黃志明以吹波直徑達十二吋半奪得全場總冠軍。

吹波大賽總決賽昨日下午一時在美孚新邨地利亞學校舉行，參加決賽的「小長氣袋」有十二名。第一組的冠軍方文娣吹波直徑達十一吋，第二組冠軍梁遠球成績為十一吋半，第三組冠軍黃志明成績為十二吋半。

百寶膠吹波大賽由百寶膠吹波糖及香港電視廣播公司聯合贊助。

教車會組團赴穗
參觀廣東省第一汽車製配廠

【本報訊】香港教車協會於本月初組團返穗，參觀廣東省第一汽車製配廠，該廠廠長和工程師等負責人接待，並解釋整個廠房設備及製配車底盤裝勘過程。

掃除黃賭毒
檢控千多人

【本報訊】警方上月份在港島、九龍、新界出動三千六百五十二次，執行掃除黃、賭、毒行動，共一千八百八十一人被捕或被檢控。

昨日運抵港的超級巴士

特稿

中巴九巴各佔一輛
超級巴士抵港

本報記者 李日勤

兩輛價值一百萬港元、長達十二公尺的巨型三軸雙層巴士，昨日從英國運抵本港，它比目前行走的十一點四五公尺超級「珍寶」巴士還長，成為全港最長的巴士。

新車由英國都城嘉慕公司（供應本港地下鐵路和電氣化火車車廂的集團）設計和裝嵌車身。全車的主要特點，在於它的長度以及第三條車軸的位置，是放在最後的傳動軸之前，主要作用是支承加長了車身後的重力，不同於一般三軸卡車的雙重傳動軸的設計，所以全車只有八個車輪。

載客約一百六十名

兩部巴士分別屬於九巴和中巴所有，外型基本上沒有分別，都是後置引擎、全自動波箱，但車廂內部設計和引擎的選擇卻各有不同。九巴使用一台勞斯萊斯渦輪增壓柴油引擎，而中巴的一輛則使用英國吉拿（GARDNER）六氣缸渦輪增壓柴油引擎。兩款引擎均可發出二百三十四匹馬力。此外，兩車車廂內的座位安排也不同，中巴的上層有座位七十七個，下層座位三十三個，企位五十八人，全車可載客一百六十八人，九巴的一輛下層座位數較多，達四十七人，全車載客一百五十八人。

兩車的煞動系統的設計比前嚴格，除了鼓型煞動外，還有全封閉雙環油路的輔助系統和全風式氣鼓輔助，達到規定的安全標準。同時新車的懸掛系統使用全氣壓式避震，乘坐更加舒適。

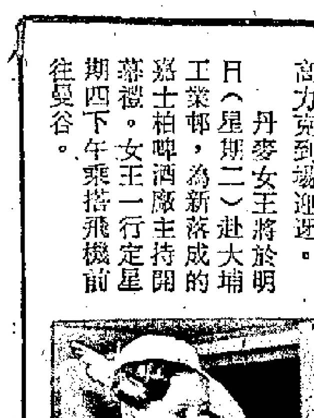
將行駛較平直街道

巨型三軸巴士將行走港九乘客較多而途經平直街道的路線，如日後竣工的港島東區走廊和香港仔隧道路線等。中巴共訂購兩輛三軸巨巴，而九巴則訂購了三輛，第二輛將是三門設計，第三輛將在本港裝嵌車身。

昨日抵港的巨型巴士，將於下月六日正式由都城嘉慕公司移交兩間巴士公司。

……到處迎……

丹麥女王將於明日（星期二）赴大埔工業邨，為新落成的嘉士柏啤酒廠主持開幕禮。女王一行定星期四下午乘搭飛機前往曼谷。

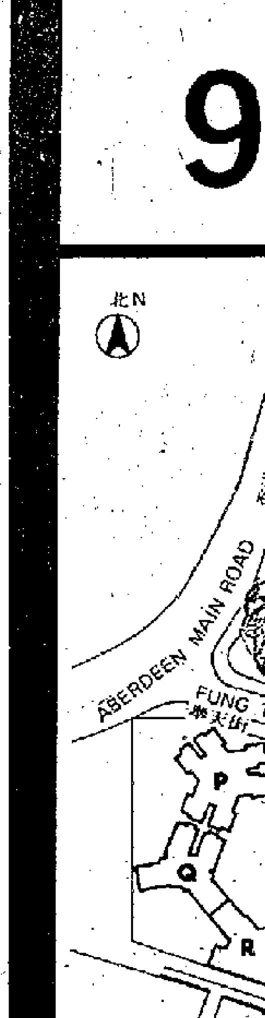


……晚抵港，到香港（美聯社圖片）

……囚禁在三間拘留所。在這段時間內，不斷有越南武裝人員向他們隔離盤問。經過三、四十日後，他們才獲准見面交談。

船員又說，該漁船的設備約值十萬元。

地址：香港上環皇后街二號
電話：五-四〇六二九二、五-四〇八〇四三
由四月二十八日至三十日新張期內，八五折優待顧客。



統籌發展工業教育 港府將設立新部門

代替教署等安排各種程度課程

【本報訊】在本港經濟發展過程中，工業多元化及人才訓練的問題日形重要，工業學院不斷增加，製衣、建築等主要行業也設立了自己的訓練中心。據悉，當局已計劃全面擴展工業教育，使之更符合本港實際需要，成立一個新的部門來代替教育署、工業訓練局及勞工處的有關工作，統籌各種程度的工業教育課程。

目前，教育署屬下有五間工業學院，包括摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利工業學院，共有十二個學系一百六十六項課程，去年畢業生有六千九百多人。學生總人數達二萬四千多人。第六間工業學院已計劃在屯門興建。

此外，香港理工學院的日、夜校學生達二萬多名。擴展現有理工學院或開辦多一間新的理工學院的建議已在積極考慮中。

此外，本港還有十三家職業先修學校及一家工商師範學院。

據悉，在不久的將來，這些學校及一些行業的訓練中心及學徒訓練計劃等，都將納入一個類似「工業教育局」的新部門之下統籌發展。

港大學生會教育檢討組 建議提高工業教育水準

又，香港大學學生會「教育檢討小組」就本港工業教育問題提出一份意見書，認為當局應成立一個統一的組織去統籌全港工業教育。

意見書說，「現在的工業教育，分別由勞工處、工業訓練局及教育署策劃，所以出現了對人力及行業發展估計的不協調。我們贊成要有一個統一的組織去統籌工業教育的課程和訂立長遠的目標，而成員則須包括工業界人士、教育界代表及港府部門的負責人。」

意見書並認為，香港的工業已由人力密集轉為資金密集和提高貨物品質，所以香港的工業教育在水準方面也有需要提高。而專上程度的工業教育很明顯不足夠。現在理工學院有四個科目將可以頒授學位，港府應積極爭取外國對香港理工學院學位的承認，而且發展多一間理工學院，來應付現在不斷增加的需求。

意見書最後說：「香港不是一個孤立的地區，與鄰近的地區在文化及社會發展上都有密切的關係。中國的四化計劃，深圳、蛇口、珠海等經濟特區的成立，都對香港工業有所影響，這些因素在發展工業教育時均應詳細考慮。」

以重建樂富邨為題 港大建築系四學生 獲得國際性設計獎

傷殘者通道設計賽亦有四學生取勝

【本報訊】香港大學建築學院四名學生，以重建九龍樂富邨為題，最近在華沙舉行的國際性設計比賽中獲獎。

這項比賽由國際建築師聯會主辦，每三年舉行一次，本屆主題為「如何重建一個破落的市區環境」。

四名得獎學生為張先穎、梁志天、林雲峯及鄧文傑。他們「重建九龍樂富區」的設計是將目前若干H型樓宇拆掉，以增闊餘下的屋宇之間的空間，除了可減低樓宇的密度至適當的程度外，並可將目前如八陣圖的樓際通道變得較為寬敞及有條理。此外，在屋邨的周界上由地產商發展建築五至六層的樓宇，目的是將整個屋邨的區域界限圍繞着；這些私人樓宇的樓下應作商場用途，樓上則為符合經濟原則的住宅單位。這樣的設計，是要使區內包括有公共屋邨及私人樓宇的住客。

又，另四名港大建築學院學生，日前在房屋署的傷殘人士通道設計比賽中獲獎。他們是甲組冠軍周德年、亞軍何德華，乙組冠軍麥有榮、亞軍黃乃光，他們將獲得房屋署提供暑期訓練職位，進一步發揮他們的設計。

增幅約爲四成 英童學校九月加費

加費原因據稱是調整教師薪酬 港府亦於下學年開始取消津貼

【本報訊】本港英童學校將於今年九月增加學費，加幅由百分之三十七至四十六，因而引起不少學生家長批評。

今次加費原因，主要是教師薪酬增加，此外，港府亦由下學年開始，取消對英童學校學生的津貼。

英童小學學費將由每年四千五百元增至六千二百元；中學學費則由每年六千七百元，增至八千八百元。這是過去十六年來，英童學校的第六次加費。

氣體燃料出意外 澳專家來港調查

對死亡事件已呈交報告書

【本報訊】最近接連發生居民因氣體燃料中毒引致死亡的事件，一名受邀來港的澳洲專家，已對較早前發生的五宗與氣體燃料有關的死亡事件進行調查，並向驗屍官及警方呈交一份報告。

律政司署發言人已證實該名澳洲專家的調查報告，已呈交給驗屍官及警方。而這名專家將會在五月二十六日展開的聆訊中作供。港府及煤氣公司對該報告妥為關注。

香港大學機械工程系教授愛德華巴傑斯促請港府，運用其本身權力來保障居民生命的安全，堅持住宅單位屋主需提供安全的熱水設施。

他認為即將來港調查有關氣體燃料使用安全的英國顧問，將不能解決問題。他又稱，唯一方法是給予大廈業主兩年時間，改善他們大廈內的熱水設施，否則，他們必須改用電力發熱的裝置。

信和中心商場 顧客可獲抽獎

【本報訊】信和中心商場舉行華運大抽獎，顧客在該商場任何商店購滿二十元物品，即獲贈送幸運抽獎券一張，同時在地下商場小食店亦免費贈飲可樂，凡購買任何食品，即免費贈可口可樂一杯。抽獎日期今（二十七）日截止。

信和中心商場位於旺角彌敦道五八二至五九二號，營業時間由上午十時至晚上十時。

澳門國際銀行 籌得善款卅萬

羅文無線舞蹈員等應邀演出

【本報訊】澳門消息：澳門國際銀行前晚在回力球場館舉行慈善歌唱晚會，為澳門六個慈善機構籌得三十萬元。

國際銀行是泛印國際財務有限公司在澳門的全資附屬銀行，除經營銀行業務外，又投資地產業，並於每年的盈利中撥出部分用於澳門的社會服務。歌唱晚會邀請著名歌星羅文、潘迪華、方伊琪及無線電視舞蹈藝員專程赴澳演出，藝員盧大偉擔任司儀。

澳門國際銀行副董事長黃克立在晚會上將善款支票捐給同善堂、鏡湖醫院慈善會、母親會、伯大尼安老院、聖類思中心（傷殘）、及痲瘋院等六個慈善機構，由各機構代表接受。

出席慈善晚會的包括了澳門官員、港澳中外工商界、銀行界人士及觀眾二千餘人。

又訊：澳門國際銀行第六家分行前日上午開幕，澳門中華總商會副會長崔德祺在該銀行董事長李文光及知名人士何賢陪同下主持剪綵，儀式後舉行酒會。該新行位於沙梨頭海邊街五十一號。

英港會計師公會 在港推行聯合試

聯考分三部分 明年初實行

【本報訊】香港會計師公會及英國公認會計師公會，最近達成協議，自一九八二年一月一日起，在港推行一項聯合考試計劃。

該項協議已由本港會計師公會會長陳洲及英國公認會計師公會會長狄芭瑪於上月在倫敦正式簽署。

聯考制度目的在消除兩個同類考試同時舉行的矛盾，並希望能對本港會計師行業目前求過於供的現狀有所改善。

聯考將包括三部分，其中有關「公司法」及「稅制」科目，將分別提供本港及英國試題，考生可自行選答，全部科目將經同一評卷制度審閱。

至於考生應試資格及免試申請，香港會計師公會及英國公認會計師公會將實施統一政策。聯考的應試資格，將提升至高級程度會考兩科及普通程度會考五科合格（其中包括數學及英語），或同等學歷。考生完成聯考的全部考試後，將獲香港及英國公認會計師公會承認，並具申請加入上述兩個公會的資格。

沙田母嬰院 明開始啓用

【本報訊】醫務衛生處擴大母嬰健康服務，在沙田開設一所家庭健康服務中心。

這所母嬰院附設在沙田瀝源診療所二樓，佔地三百四十平方米，定明日啟用。這所家庭服務中心啟用後，將為沙田居民提供廣泛的母嬰健康服務，包括產前及產後檢查、嬰兒健康、免疫注射、綜合觀察服務、家庭計劃等。

這間診療所除有母嬰健康服務外，地下全層為普通科門診部，最高兩層為公共衛生化驗所及病理學研究院，皆已在今年一月初投入服務。醫務衛生處新界區辦事處、健康教育中心及中文大學社區醫學系則佔用餘下各層。

八間院校學生 組成社工聯會

昨舉行成立儀式及會員大會

【本報訊】香港社會工作學生聯會昨日在香港大學舉行成立儀式及第一屆會員大會，出席者包括院校社工系主任及講師，及八間院校社工學生約百人。會上選出第一屆幹事會成員，港大社工系導師楊森於會後發表講話。

香港社會工作學生聯會由八間院校的學生組成，包括香港大學、中文大學、浸會學院、樹仁學院、理工學院、珠海書院、能仁書院及香江書院。

第一屆幹事會名單如下：會長楊志強（理工）、副會長佘秀蓉（浸會）、常務秘書夏文熙（中大）、司庫鍾敬美（能仁）、社會事務幹事陳佩玲（珠海）、學術幹事盧順好（樹仁）、出版幹事黃恩芳（中大）。

市政局及丹麥領事館 聯合辦人文科學講座

本周三及四在太空館舉行

【本報訊】香港太空館將於本月二十九日（星期三）及三十日（星期四），舉行有關「科學及人文科學」的講座，由本港及多位丹麥學者主講。

為期兩天的講座由市政局與丹麥領事館合辦，丹麥嘉士伯研究所贊助。講座內容包括中國古代天文學及現代銀河系的探討。講者計有丹麥教授葛亮文，哥本哈根大學教授易家洛，香港大學微生物系教授吳文翰，丹麥嘉士伯實驗室教授韋斯坦，香港大學中文系教授何炳郁及歷史系張樂祥博士。

首天講座由香港大學教授博爾德主持，次日則由理工學院院長李格致為主席。索取免費入場券，可電：三一七二〇七四七查詢。

百樂勞資糾紛 劉千石有談論

【本報訊】香港基督教工業委員會主任劉千石昨日在一個工業安全研討會上，就尖沙咀百樂酒店勞資糾紛發表評論時表示，今次法院應資方申請，頒佈禁制令迫使勞方停止其爭取權益的行動，是一個十分危險的先例。

劉千石說，在這件糾紛當中，勞方是頗有誠意與資方談判的，但資方卻向法庭申請禁制令，禁止被解僱的員工踏入百樂酒店範圍內，使工人沒有與資方商討的餘地。

他認為，這種禁制令有如從前的冷靜期，使工人無法爭取合理權益。而資方可在本月二十五日上午十時申請禁制令，同日下午五時便獲批准，其速度之快是少有的。他說，冷靜期只會在影響整體經濟或引起騷動的情況下才實施，最長期達六十日，法庭實不應輕易頒佈。

百樂酒店工潮於本月二十四日發生，一名兩次獲得旅遊協會頒予「禮貌大使獎」的姪羅員工，被資方以對上級不禮貌的理由解僱，該酒店房管部一百三十名工人認為資方無理，齊集在大堂靜坐，支持被解僱員工。

今日文化活動

香港大會堂
▲音樂廳　晚上八時　林祥園學生合唱團主辦演唱會
▲劇院　下午三時及晚上七時半　基督教協基會主辦粵語話劇《新任牧師》
▲展覽館　上午十時至下午七時　楊凡畫室主辦《西藏行》攝影展覽

香港藝術中心
▲香港藝術館《中國古物展覽》
▲小劇場　下午二時四十五分及晚上七時半　業餘劇社循環匯演籌委會主辦粵語話劇表演《一隻馬蜂》、《默劇》、《最低賤的職業》。

香港伊利沙伯體育館
▲下午三時　港府音樂事務統籌處主辦《英女王壽辰嘉年華會》

皇光行中國出口商品陳列館
▲展出《故宮珍寶展覽》

特稿

關海山分身乏術

李習

關海山成為「無綫」每一個節目監製要爭用的一位藝員，甚至連《歡樂今宵》的監製今天也伸手了，要他參加演出趣劇，第一晚就有兩個趣劇有他的一份，和盧海鵬合演《走路英雄》，與李香琴、吳孟達、葉德嫻演《枕邊人》。

關海山是好戲之人，是大配角，幾乎每一個劇集的監製，開戲就爭相找他，因此，他演戲排期很密。這次《歡樂今宵》找他拍兩個趣劇，給他通知出機會，也不是那麼容易的。想自己忙碌，還是要講本事的。

關海山沒有演過《歡樂今宵》，但是他說要試試，因為試過才知道自己行不行。短期內，他還是以錄映趣劇為主，但是有空的時候，他也想做一些現場直播的節目，他是想考一考自己。

《歡樂今宵》為什麼會找到你呢？我問關海山。他還未回答，在旁的他的太太蝦蝦答道，梁醒波死了，不是找他來頂替嘛。是不是這個原因，誰也不知道，但給……

影響胃口

趙亮

「覷的」今晚黃金時間開始，有兩個劇集上場，是為《女媧行動》及《大昏迷》。有人說，那是屬於「災難片」類，是「死得人多」的（香宜停片斷，印象便是如此），正片究竟是否如此，則不得而知。至於它能否勝過《少年黃飛鴻》和《浴血太平山》，那要看過才能下結論了。

睇得講得

歡喜冤家

利梨

在螢幕上，有些配搭被觀眾受落，如果換上另一個，觀眾會看不順眼，甚至抗拒。……

影話

一對年青的愛侶，男的因盜竊罪正在坐牢，女的也因過去留有案底，他們的小兒子被有關方面取去交人代養。做妻子的一方面出於親情，一方面出於不甘如此受辱，於是策劃丈夫逃獄，一齊到兒子的養父母家去取回親生骨肉，孰料竟因此引起一幕驚心動魄的大逃亡。

據影片的字幕交代，乃根據真人實事改編。導演是以《大白鯊》一舉成名的史提芬……

惠刊廣告 請撥電話 五—七二六九八〇

港九影院聯合廣告

桂林（陽朔）直航 $1590
五天超級豪華團
日期：5月15, 19, 23, 27, 31日
6月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28日
7月2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30日
8月2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30日
• 香港桂林來回乘搭直航班機，省時方便。
• 全程住宿全桂林最豪華之甲山飯店冷氣房間。
• 行程獨有，特別安排前往秦始皇時，與萬里長城同期的三大建設之一的靈渠。
• 全程採用冷氣豪華遊覽車。
• 經驗導遊，粵語講解。
• 專人領隊，隨團服務。

江南九天 $2990
（上海、南京、無錫、蘇州、杭州）
逢星期六出發
日期：5月9, 16, 23, 30日　7月4, 11, 18, 22, 25, 29日
6月6, 13, 20, 27日　8月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22日
• 香港上海乘搭直航班機，回程可自由停留上列各地或廣州。
• 暢遊江南最美麗的五大城市。
• 全程住宿由澳洲投資，新近建成的賓館，全部房間均有冷氣及彩色電視等設備。
• 品嚐蘇州著名點心小食。
• 專人領隊，隨團服務。
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號、連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

珠江橋牌 PEARL RIVER BRIDGE 水果糖 杏仁花生糖 常備現貨・歡迎轉口 經銷處：長合公司 電話：5-431196 5-437746

北京工藝 輕便布鞋 全國第一 優質產品 美觀新穎 穿着輕便 舒適透氣 經銷處：粵華行 YUET WAH HONG 212-214, DES VOEUX ROAD C., H.K. TEL 5-438109, 5-437452 TELEX 61230 YWNAM HX

保健牌 嬰孩尿布 純棉製造 潔白柔軟 吸水力强 易洗快乾 各國貨公司、百貨公司藥房均售 經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732, 707835

噴咳靈 主治：止咳、消喉炎、平敏感、平喘。 經銷處：新和國貨有限公司 電話：3-688204, 3-688205

國貨介紹專欄 如惠刊廣告 請電五—七四六三一一—四

新產品 夏威夷果 常備現貨 歡迎本銷轉口 國貨公司、超級市場有售 經銷處：興棧食品公司 電話：5-435294-6（三線） 規格：150公分X48罐

天天進補・只花五毫 高效蜂乳 純蜂乳每茶匙含王漿200mg 助長兒童發育 增强兒童體質 服用方便 經銷處電話：3-415213

入門聞咳嗽 醫生眉頭皺 有我睇門口 有咳唔駛愁 川江牌 金龍胆止咳片 用四川特產金龍胆草提煉而成的止咳特效藥 國貨公司藥行均售 四川省聯合製藥廠出品 正南行有限公司經銷 電話：5-782522

驅風除痰 定驚退熱 牛黃珍珠末 家中必備・小兒良藥 正東榮有限公司 電話：5-251546 5-246989

復方三蛇胆陳皮末 止咳！化痰！順氣！ 氣痛散 純中藥製劑 絕無副作用 服量少 功效快 羊城貿易公司 電話：5-722460

復方靈芝片 神經衰弱藥特效 慢性肝炎，胃腸潰瘍，慢性支氣管哮喘，冠心病。 國貨公司、藥房有售 經銷處：新和國貨有限公司 電話：3-688204

特稿
關海山分身乏術
李習

關海山成為「無綫」每一個節目監製要爭用的一位藝員，甚至連《歡樂今宵》的監製今天也伸手了，要他參加演出趣劇，第一晚就有兩個趣劇有他的一份，和盧海鵬合演《走路英雄》，與李香琴、吳孟達、葉德嫻演《枕邊人》。

關海山是好戲之人，是大配角，幾乎每一個劇集的監製，開戲就爭相找他，因此，他演戲排期很密。這次《歡樂今宵》找他拍兩個趣劇，給他通知，他一看時間便與劇集撞期，結果是幾個劇的拍攝時間撞在一起，他當然是分身乏術，只有讓幾位監製去另作安排了。常言道能者多勞，能做的必然忙個不了，但關海山卻自認是靜不下來的人，最討厭是閒暇下來。這種人不知是福還是生來苦命，但是有些人卻想多爭一點演出機會，也不是那麼容易的。想自己忙碌，還是要請本事的。

關海山沒有演過《歡樂今宵》，但是他說要試試，因為試過才知道自己行不行。短期內，他還是以錄映趣劇為主，但是有空的時候，他也想做一些現場直播的節目，他是想考一考自己。

《歡樂今宵》為什麼會找到你呢？我問關海山。他還未回答，在旁的他的太太蝦嫂答道，梁醒波死了，不是找他來頂替嘛。是不是這個原因，誰也不知道，但給人的直覺似是如此。蝦嫂性情爽直，快人快語，相信也不是妄猜。《歡樂今宵》少去一位粵劇大老倌，補充回一位也很有道理，而且關海山也是觀眾愛戴的伶視相棲的演員，他演好《歡樂今宵》，不僅給觀眾帶來歡樂，也感親切。

影響胃口
趙亮

「麗的」今晚黃金時間開始，有兩個劇集上場，是為《女媧行動》及《大昏迷》。有人說，那是屬於「災難片」類，是「一死得人多」的（看宣傳片斷，印象便是如此），正片究竟是否如此，則不得而知。至於它能否勝過《少年黃飛鴻》和《浴血太平山》，那要看過才能下結論了。

睇得講得
歡喜冤家
利恭

在螢幕上，有些配搭被觀眾受落，如果換上另一個，觀眾會看不順眼，甚至抗拒。不過，這種情緒以男女主角的配搭為最強烈，配角中則以李家鼎與葉德嫻算是很合適的配搭，他們最近在《咸水世家》也是飾演夫婦，一個性情暴躁，一個性情剛烈，是一對歡喜冤家，配搭得甚妙。

《父子情》清新可愛
小源

《父子情》真是一部清新可愛的電影。清新在於它不靠色情、血腥或庸俗的笑料以取悅觀眾，可愛在於全片沒有一個壞人，沒有時下一般影片靠之作主線的仇與恨。方育平給予我們的是「真」，《父子情》裏的人物並不偉大，但正因為他們平凡，才使我們這些都市的小人物更投入。

視與聽

我要高飛　出人頭地
亞唱初選千人競逐
參加者年齡由十八至五十三多唱粵語歌
評分標準人靚歌甜麗的新劇演員此中尋

參加亞洲歌唱比賽，成為香港區代表的機會，是千分之一，似乎難過考狀元。今年的評分方法，除了要歌唱得好之外，樣貌與台風並重，因為「麗的」計劃製作一個名為《我要高飛》的劇集，從參賽者當中選拔一些藝員。

亞唱選拔賽於前昨兩天進行，報名一千多人，參加選拔賽的九百多人，其中五十人是去年參加過的，落選後不服輸，今年捲土重來唱過。參加者的年齡由十八歲至五十三歲不等。五十三歲的是位西婦。西方婦女一向比東方婦女開放。這樣年紀的中國婦女，就算有意參加，大概也怕被人家在背後叫阿婆了。黎小田給予這位上了年紀的參加者七十二分。

在選拔賽中，最多人選唱的歌曲是：《星》、《喜劇人生》和《找不到藉口》，其中又以唱粵語流行曲的人數最多。評判關正傑認為，因為參加者多是廣東人，選唱粵語歌曲，可以減少語言上的困難，如果唱英文歌，要應付歌詞的發音、咬字等，會特別唱得吃力，而且會唱得欠準。

在參加者當中，也有是唱自己所作的歌曲的，其中一位寫了一首《精神病之歌》，黎小田認為尚算不錯。聽了這些選拔者之歌之後，黎小田認為其中有一個頗像盧文的和一位作英國新潮青年打扮的男子的歌比較好。參賽者也有一部份是內地來港的青年人，他們多數有聲樂底子。黎小田認為總的成績是不錯的，但平均男的比女的水準好一些。

關正傑認為水準平均，因大多數人沒有聲樂基礎，聽了之後沒有很深刻印象。

亞唱初賽定於五月七日舉行。現在已從九百人中選出二十人，初賽是從入選者中再選一人代表香港區，參加總決賽。

歡樂改雜誌式屬捨長取短
沈殿霞說走錯路線
重搞大型綜合性節目老臣子感高興

沈殿霞是「無綫」開國功臣之一，也是《歡樂今宵》的台柱，該節目經多次的變動，她都不受影響。看着這節目的變化，她有何感受呢？

沈殿霞說，「無綫」是「中了他台之計」，才會淪落到現在的地步。「無綫」是擅長搞大型豪華的綜合性節目，他台沒有能力去做，才轉搞雜誌式節目，但公司卻偏偏放棄自己的擅長去跟別人走，將《歡樂今宵》改頭換面，現在事實證明，這節目還不是要走回以前的路線，發揮自己的專長！所以，當年公司的決定是欠週詳的。

有些重回《歡樂今宵》的老臣子，雖然不像沈殿霞那樣，敢說敢言，但在言語間也暗示《歡樂今宵》是不能沒有他們的。

這些老臣子說，他們經常遇見一些觀眾，問及他們為什麼不做《歡樂今宵》，這證明在觀眾心目中，他們是《歡樂今宵》一份子，現在，《歡樂今宵》公司通知他們返《歡樂今宵》，也證明這節目是需要他們，所以他們感到很開心。

歡樂今宵新出爐
麗的兩劇今首映

《歡樂今宵》今晚開始，重整陣容，與觀眾見面。

今晚的節目，將由「無綫」舞蹈藝員載歌載舞，演出一齣大型舞蹈，汪明荃、仙杜拉將在節目中大展歌喉，演唱多首流行歌曲。

盧海鵬主演的民初背景短劇與關海山演對手戲的《走路英雄》，今晚首播。屬於風格清新小品項目《枕邊語》，由關海山、李香琴和吳孟達、葉德嫻分飾兩對夫婦。

《萬里追蹤十兄弟》家庭競猜揭曉。

「麗的」今晚也推出兩個新劇集，八時半至九時半《女媧行動》，九時半至十時半《大昏迷》。

無綫《歡樂今宵》今晚恢復「原庄」節目，由盧海鵬主演的《走路英雄》打頭陣，與關海鵬為目前無綫舉行招待會，何守信與森森在作介紹，「走路英雄」盧海鵬突然一棍一出，走路走到台前來了。

吹波膠大賽
藝員鬥歌星

「無綫」主辦的《一九八一年百寶吹波大賽》於昨天舉行總決賽。為增添趣味性，便加插藝員隊與歌星隊鬥吹波膠軸好戲，結果，藝員隊以周四十七時[illegible]了歌星隊。

藝員事後說，別以為這是個遊戲，事實上，它有說不出的苦滋味。

他們說：「這種吹波膠吹上二十分鐘，不儆「牙咬」緊牙，舌頭也麻木，連飯也不想吃了。」

沈殿霞是藝員隊的一員，她說很辛苦，才將吹波膠的糖分吃去，沒料一不小心，吐咬了這塊吹波膠在地上，但比賽又快開始，她只好重新吃一塊。

風飛飛居港
感到很開心

風飛飛於前晚觀看森進一演唱會時，記者問及她的近況。她說，她來港已三個月，現居九龍，暫時不打算返台灣。

風飛飛結婚不久，因丈夫在港工作，所以，她也居住在香港。不過，她與台灣電視台有合約，稍後會赴台履行合約。

她說：「在港居住，我感到很開心。」

怕羞小生關正傑
暫以中文歌為主

關正傑是歌壇上有名的「怕羞小生」，對着記者時，他就不知所措，表情尷尬，但近半年來，他與記者接觸機會多了，經過記者「訓練」，怕羞的情形已大有改進。昨天，記者與他談及近況，他已表現得落落大方。

他透露，他太太最近懷孕，預產期是七、八月，雖然，他太太曾有小產紀錄，但是，她身體很好，仍有繼續工作。

關正傑在歌壇已有十年時間長，以唱英文歌為主。不過，他對記者表示，他暫不會唱英文歌，因為，聽眾接受他唱中文歌。

首部影片賣座
林嘉華增信心

《不准掉頭》是林嘉華首部電影，他對影片的情形特別關注，每天都留意票房紀錄。

他說：「現在，這片已有一百九十幾萬，總算成績不差，也證明自己不是票房毒藥，可放膽去接拍電影。」

電影和電視都較為順利，但林嘉華卻偏被暗瘡所累，百勞無效，令他十分頭痛。

是努力還是運氣？
阿帆

多唱篇

一個藝員是否成功，有自身的因素，也有客觀的因素。所謂自身因素，當然是指個人的努力，客觀的因素，便是人們常說的所謂運氣了。比如以鄭裕玲和魏秋華為例，有朋友說，魏秋華的運氣不如鄭裕玲了。但如果翻開「佳視」一頁，和「佳視」結束不久那一頁，又有誰會說鄭裕玲的運氣比魏秋華好呢！當時，阿帆看「佳視」的劇集，最欣賞的角色是魏秋華在《流星‧蝴蝶‧劍》中演的小蝶。雖然，秋華扮演的小蝶，還不致於用美艷不可方物來形容，但她的造型、扮相和氣質，確使觀者很覺不錯的美。反觀當時，嘟嘟演的《名流情史》和《金刀情俠》，盡管她的戲演得非常好，也無法在觀眾留下深刻的印象。大概也是此之故，「佳視」結束了，「麗的」接收了不少「佳視」的人材，而獨放棄了嘟嘟。阿帆不知道這一「不幸」是否也曾刺激了嘟嘟，但明顯的看到，嘟嘟一有機會踏入「無綫」，便不懈的奮鬥。

「麗的」今晚兩個新劇集上場，八時卅分先上《女媧行動》，九時卅分接着《大昏迷》。上圖是朱江與余安安初次合作演《女媧行動》；下圖為《大昏迷》中湯志文與王宇鳳再結合緣。

藝員與歌星鬥吹波膠，區瑞強與關菊英（前二人）已有波出，但藝員羅志強和雪梨（後二人）則未發力。

樂與藝
壽辰音樂會今演三場
金建

記得往年市政局舉行女王壽辰音樂會相當嚴肅，參加者不少是官紳名流，港督當然是座上客。中場休息還有酒會，衣香鬢影。是官式的音樂招待會。

本周的壽辰音樂會似乎總的是向普及發展，在「音統處」統籌下，假期當日就有三場演出，其一是「慶典音樂會」，由青年管弦樂團演出，胡尼歷基斯指揮，詳情已見本欄昨日報道。第二場是當日下午三時在港島伊利沙伯體育館舉行的「女王壽辰嘉年華會」，節目以流行歌曲及管樂演奏為主，是一場輕鬆愉悅的音樂演出。第三場在沙田蘇浙公學禮堂舉行，時間是下午七時三十分，由「音統處」與沙田理民府及「康樂體育事務處」聯合舉行「女王壽辰慶典音樂舞蹈之夜」，演出單位有「音統處」的中樂團、「康體處」舞蹈團等。觀眾免費入場參觀。

比較上特別的是今午三時在伊利沙伯場館舉行的「嘉年華會」，由音統處與商台合辦，門券一律十元，演出者主要是一群歌星與鄭繼祖指揮的青年管樂團，由俞琤司儀，演唱者有陳潔靈、陳百強、陳迪康、成利、盧業瑂、露雲娜、賈思樂等。大會還有弱殘兒童舞蹈表演，由雅麗珊郡主紅十字會學校演出。門票在通利琴行有售。

壽辰文藝活動增加了遊藝式的活動，是今年特色之一。

影話
渲染親情　嘲諷法律
——談《傻妹大逃亡》
白原

一對年青的愛侶，男的因盜竊罪正在坐牢，女的也因過去留有案底，他們的小兒子被有關方面取去交人代養。做妻子的一方面出於不甘如此受辱，一方面出於親情，一齊到兒子的養父母家，於是策動丈夫逃獄，去取回親生骨肉。孰料竟因此引起一幕驚心動魄的大逃亡……

據影片的字幕交代，乃根據真人實事改編。導演是以《大白鯊》一舉成名的史提芬史匹堡，此片是他較早期的作品。由此片我們可以看到，史提芬史匹堡早就具有駕馭場面的能力，同時在熱門的題材上——馬路飛車及警匪追逐，不忘去挖掘其內涵，使它不致停留於純商業電影的層次上。這種處理風格，在《大白鯊》、《第三類接觸》、《一九四一》都是貫串着的。

《傻妹大逃亡》儘管是部動作片，但不缺溫情的滲透。傻妹出盡八寶，不惜犯法冒險是出於天然的母愛，骨肉親情，只有四個月便可刑滿出獄的丈夫，對太太瘋狂行動的支持，出於對她真摯的愛。這種溫情和愛，當他們接近兒子養父母的家，發覺竟是個騙局時，有個近乎悲情的高潮——傻妹被刺激得有點歇斯底里，丈夫遇伏中槍終於喪生。這個悲情結局之前，畫面是一派樂觀氣氛，被他們挾持的警員理解了他們的行動轉而支持他們，而養父母所在城鎮的居民把他們當作英雄般夾道歡迎，一切本來順利解決，卻出現了悲劇結局，借此影片對所謂「法律無情」的警方作了一定的挖苦嘲諷。

影片中的飛車追逐場面拍得緊湊而有氣勢，一百多輛警車由四方匯合，擺成長蛇陣，無計可施地緊緊跟隨傻妹的車子，停車場大戰，拍得刺激而風趣。此片前譯《橫衝直撞大逃亡》，今次重映，才突出「傻妹」兩字。

港九影院聯合廣告

總統‧華盛頓：今天獻映　特技精彩　老幼咸宜　降龍劍　華盛頓今午夜場搶灘總攻擊

普慶‧明珠：大滿大笑　初日五場　兩周金像影后　珍芳達　朝9晚5　明珠午夜場：催命符

紐約‧凱聲：今天五場請早　傻妹大逃亡

龍華‧恒星：今天五場　不准掉頭　林嘉華　廖安麗　粵語對白　油麻地‧福臨：胡越的故事　周潤發　繆騫人　題材獨特

新樂‧富都‧寶石　K618167　K429997　K657116：今天五場　蜜桃成熟時　唯美色情片先河！

新都‧快樂　H773496　K666148：第12天　假期請早

華都　12-402109：盛況依然　父子情　方育平導演

惠刊廣告　請撥電話　五一七二六九八〇

麗聲‧國都：第二週！今天五場　不准掉頭　不見宜童　粵語對白　不准掉頭‧愛情咪走　麗聲今晚午夜場：搶頭盧　國都今天早場：春滿小樓

樂聲‧國泰：第二週！今天五場　不准掉頭　新藝公司出品‧金公主發行　各報影評大讚

萬年‧紫灣：今天兩院獻映　嘉禾公司彩色狂笑喜劇　許冠英領銜主演　錢作怪　笑料如泉‧令你捧腹大笑　（粵語對白）

皇后‧皇都：今天獻映　胡越的故事　皇都午夜場：手指扣出

國際　K-820749‧大光明：今天五場　胡越的故事　今天獻映　蜜桃成熟時

新光　H632959：大滿五場

南華　3881755‧南洋　5737388：今天五場獻映　父子情

珠江　3-7123941‧銀都　3-891187：今天獻映　方育平導演　父子情

海運　K678091‧百樂　H704646：大滿特滿　神通小子

金冠‧明朋：今天獻映　飛屍　性愛瑞典妹

美華‧京都　5722883：再度假期請早　十戰　五場獻映　軍妓營119

大華：第二週　今五場　性愛瑞典妹

豪華　5762372‧新大華　3841193‧華聲　3-617169：狂滿！五場請早　滾到癲

金門‧民樂：第二週！今天五場　不准掉頭　民樂今晚午夜場：搶頭盧

角逐足總杯足球賽晉級權
愉園埔頭大戰南華
中鋒鍾楚維披甲串演告別戰
頭場主席杯賽由嘉山精工預備組較量

【本報訊】埔頭大球場今天下午三時三刻爆發一場足總杯足球大戰，愉園拚南華。頭場預備組主席杯比賽，嘉山對精工，先開二時正。門票收二十五元、二十元、十五元及十元。球迷要在假日睇好波，今日要早上山了。

今日的愉、南大戰還有另外一個意義，就是効力愉園十三載的香港著名中鋒鍾楚維的告別戰。

愉園今年以一些有豐富經驗的老將，再加一批肯走肯拚、技術不俗的青年小將，表現不俗。而且打過幾仗有代表性的好波，季初曾三比二勝精工，不久前又以二比一勇破南華不敗之身。

今日足總杯比賽，愉園現時已與聯賽無緣，唯一有希望能奪得的錦標，就是足總杯。所以，愉園會方上下對此極為重視，前天愉園大軍拉大隊入石澳集訓，球員個個興緻勃勃，戰意高昂，今日鬥志絕無問題。加上愉園對南華的打法頗為了解，所以愉園今天是有機會出線的。

南華由於保持一貫的操練，球員狀態也頗佳，所以目前他們在聯賽中一馬當先，遙遙領前。今天，南華的左翼葉志強因要代表馬來西亞打世界杯外圍賽，未克返港報到，但相信對少林兵影響不大。上仗對海蜂，在天雨地爛之下，仍有不俗表現，因此，南華今天是有足夠實力，與愉園周旋到底，共爭出線權。

今日之戰，法定時間九十分鐘內如果打和，則加時三十分鐘，再和則互射十二碼球定高下。

愉園
陳雲岳
吳炳南 黎新祥 李潤華 梁帥榮
鄧錦添 黃華寶 陳世九
劉榮業 鍾楚維 余國傑

南華
何容興
池一拔 蔡育瑜 陳國良 驊德輝
陳懷偉 梁能仁 曾延輝
黃國安 尹志強 馮志明

愉南開賽前舉行儀式
簡煥章向阿維贈金牌

【本報訊】愉園為表彰効力該會十三年之久的隊長鍾楚維，今天在愉、南大戰開賽前舉行一個簡單儀式，由愉園足球委員會主任簡煥章代表會方將一塊刻上「毋忘我會」的金牌贈送「阿維」。賽後，還有一項別開生面的儀式。

功夫體育雜誌創刊號已出版

【本報訊】籌組經月的「功夫體育」雜誌，經已出版，書內容介紹中國各門派武術精華，及報道體壇內幕消息，每本售價三元，各大書報攤均有代售。

鍾楚維今打告別戰，圖為他在石澳沙灘上練習頭槌攻門。

精工贏東昇好像練波
愉園拚南華必有激戰

足總杯足球賽昨揭開初賽戰幔，精工以三比一的賽果擊敗東昇，進入複賽周，這賽果乃在上半場打出來，下半場無紀錄。

精工有朱國樞、森寶復出，戰陣較整齊，實力亦較堅強，獲勝是意料中事。但以演出而言，尚欠理想，在比賽展開最初十多分鐘一段時間，因與東昇鬥快，踢得很亂，後防曾幾次出錯，最甚的一次大錯是當森寶打開紀錄之後未夠一分鐘，古廉權在門前迎頂對方馬天雄吊來一個高波，並不頂出，竟然頂入，「擺烏龍」而替東昇暫時收復失地。

東昇初時跟精工鬥快，幾度迫亂了精工的陣腳及得到古廉權「送禮」，本應由此而打起士氣的，想不到其球員一鼓作氣，再而衰，三而竭，只踢了十多分鐘快波便即慢下去，一變而跟精工鬥搓波，以致中場完全失勢，任由精工的攻擊球員要過就過，後防淪於崩潰，輕易地又連失兩球而完半場。到了下半場更像借此場地練波，沒精打采的一腳來，一腳去。而精工也以有兩球在手，不為已甚，下半場它所以未增加入球紀錄，總算對東昇腳下留情也。

看完昨天一場初賽，感覺得索然無味，惟有今天轉移視線，看看愉園對南華的一場初賽又踢成怎樣？肯定說句：鍾楚維為愉園踢完今仗便「收山」，他與其隊友必共同努力，打好這場波，而向座上觀衆告別。

記得上月愉園與南華打聯賽時有鍾楚維上陣，在一比一平局下由鍾射入奠定勝利的一球，這說明鍾的球齡雖老，其射術老而猶勁，今再次上陣對南華，說不定有最後一次一擊便中的表現？縱不然，也會對南華後防起牽制作用。但願他有球到腳下，若已及射程，就出腳快射可也。

愉園與南華是同家波，都着重合作，而用地波推進。愉園若能打好中場，給前鋒有較到家的供應，則鍾楚維這位老英雄，就有用武之地了。但是，足球是踢整體的，不是踢個人的，有機會時，其他攻擊球員非齊齊上不為功，不可過於倚重鍾楚維去埋門，因為南華會指定一人專責而盯鍾楚維也。

總之，愉園必須打好整體戰，才有機會贏仗，否則打不過南華，因南華的同家功夫略勝一籌。

·正牌軍師·

精工三比一贏東昇
足總杯足球初賽旗開得勝
古廉權擺烏龍替東昇打破光蛋

【本報訊】精工昨在大球場舉行的足總杯足球淘汰賽賽中，輕易以三比一擊敗東昇，順利晉級。頭場乙組聯賽，流浪、保濟丸以一比一打和，兩隊[illegible]呼籲[illegible]，精工[illegible]傳球入中，梁[illegible]武未能及時解圍，被森寶快射破門禁，一比〇。一分鐘後，東昇馬天雄後防大腳將球斬上，古廉權後防頭槌表演「撐龍舟」，皮球竟飛向死角入網，一比一，東昇憑精工後防「擺烏龍」追成平手。二十三分鐘，精工搓土重來，中鋒馬頓傘扭過潘長旺、馬天雄，餘門十八碼勁抽，皮球直飛網窩，二比一，精工再度領前。四十分鐘，精工比路禁區內接應森寶傳球，飛身頂球入網。

下午場，東昇以鄺子賢入替盧國華。比賽中，精工佔盡優勢，惜屢次射失。終場，精工勝三比一。

昨天入場觀衆八千六百四十九人，門票收入十萬零八千四百八十五元。

精工
朱國樞
區永雄 古廉權 鍾士 盧福興
賴胡楓 胡闕雄 希瑋
盧洪海 馬頓 余 比路

東昇
盧國華
梁活武 潘長旺 馬天雄 沈冠良
蔣志偉 黃達財 張德榮
梁建邦 張家平 黎耀洪

愉園今排強陣搏殺
南華集宿集訓兩天球員狀態佳
梁子明昨晚在石澳大營透露

【本報訊】愉園、南華這對球場歡喜冤家，今天在大球場碰頭，爭奪足總杯足球晉級權，愉園昨晚在石澳酒店召開軍事會議，球員磨拳擦掌，要打好此仗。

愉園為打此場硬仗，月前安排傷兵休息，領隊梁子明昨晚向本報記者透露，愉園要排強陣出戰，門將陳雲岳，後防[illegible]嘉、黎新祥、梁帥榮、吳炳南，中場陳世九、鄧錦添、黃華寶，前鋒劉榮業、鍾楚維、余國傑。

梁子明透露，昨晚軍事會議上，球員磨拳擦掌，要全力搏殺。梁子明又表示，愉園本屆遇強愈強，今在一場過的淘汰賽中硬碰南華，愉園有信心與對手週旋。

南華教練[illegible]透露，南華為備戰此仗，已集宿兩天，球員狀態亦在戰鬥水準，可惜葉志強未及返港，不然將排最強陣容，與對手一較高下。

吳偉民稱，在一場過的淘汰賽中，雙方志切求勝，鬥志無可懷疑，硬拚不在話下。

銀行際乒賽現接受報名

【本報訊】香港銀行華員會現舉辦本年度「銀行際乒乓球錦標賽」，定於五月底開始比賽，本屆舉辦項目計有：男子團體、女子團體、男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打及混合雙打七項，凡屬本港銀行業從業員，不分國籍，均可報名參加比賽，報名日期至五月十六日截止。

單車花式訓練今起接受報名

【本報訊】香港單車聯會主辦的中級單車花式訓練班，定於五月下旬開課。該訓練班今天開始接受報名，五月十二日截止，年齡十六歲可以申請報名參加。

「一球定乾坤」
——記女單曹燕華淘汰李壽子

【新華社諾維薩德四月二十五日電】新華社記者余志和報道：十八歲的中國選手曹燕華今晚在世乒賽女單半決賽中，同南朝鮮的李壽子進行了五局激戰，最後以三比二獲勝，淘汰了爭奪冠軍的最後一個外國對手。

李壽子最近幾日在女單比賽中越戰越猛，先後戰勝上屆亞軍、朝鮮民主主義人民共和國的李松淑和中國的齊寶香等好手，引人注目地進入前四名。因此，曹燕華面臨着一場惡戰。

在第一局比賽中，李壽子不適應曹燕華的發球和前三板快攻，以十四比二十一失利。但在第二局中，她採用攻左壓右，正反手兩面進攻的戰術，使曹燕華難於發揮特長，因而以（二十三比二十一）獲勝。第三局，李壽子發動快攻，成功率較高，而曹燕華卻打得比較拘謹，結果曹燕華以十七比二十一又失一局。

第四局中，曹燕華正手較好，以二十一比十六取勝。至此，雙方打成二平。

在決定性的第五局中，雙方從二平打到七平，其後李壽子以一至三分領先。曹燕華奮力追趕，終於追成二十平。此時，雙方都打得小心謹慎。二十一平、二十二平、二十三平。在「一球定乾坤」的時刻，曹燕華大膽進攻，終於以二十五比二十三取勝。

世乒男單演進表

選手	第一場	第二場	準決賽	決賽
詹騫華（中）	3	0		
朴利熙（南朝鮮）	1			
約尼爾（匈）	0			
蔡振華（中）	3	3	3	1
本格森（瑞）	3	3	2	
黃亮（中）	2			
道格拉施（英）	0			
施之皓（中）	3	2		
王會元（中）	3	0		
奧洛夫斯基（捷）	2			
舒爾貝克（南）	3	3	0	
林德（瑞）	1			
克倫帕（匈）	3	1		
阿佩依倫（瑞）	0			
格魯巴（波）	0			
郭躍華（中）	3	3	3	3

（冠軍郭躍華）

世乒女單演進表

選手	第一場	第二場	準決賽	決賽
張德英（中）	3	0		
夫里查科普（荷）	0			
烏赫莉科娃（捷）	0			
卜啟娟（中）	3	3	0	
朴英順（北朝鮮）	3	1		
耿麗娟（中）	1			
童玲（中）	3	3	3	3
布拉托娃（蘇）	0			
齊寶香（中）	3	2		
川東加代子（日）	0			
李壽子（南朝鮮）	3	3	2	
李松淑（北朝鮮）	0			
黃俊群（中）	3	0		
金庚子（南朝鮮）	0			
波波娃（蘇）	0			
曹燕華（中）	3	3	3	[illegible]

（冠軍童玲）

世乒男雙演進表

選手	準決賽	決賽
謝賽克、郭躍華（中）	3	1
雷克萊丁、比羅肖（法）	2	
李振恃、蔡振華（中）	3	3
舒爾貝克、斯蒂潘契奇（南）	1	

冠軍李蔡組

世乒女雙演進表

選手	準決賽	決賽
童玲、卜啟娟（中）	3	0
黃俊群、閻桂麗（中）	0	
張德英、曹燕華（中）	3	3
黃男淑、安海淑（南朝鮮）	1	

冠軍張曹組

蔡振華發球搶攻制本格森
郭躍華長短棍破舒爾貝克
——記世界乒賽男子單打準決賽兩場攻堅戰

【新華社諾維薩德四月二十五日電】新華社記者楊成明、鮑徽福報道：第三十六屆世界乒乓球男子單打半決賽權的是兩名中國選手和兩名歐洲選手。半決賽的陣勢是蔡振華對前世界冠軍本格森、上兩屆世界亞軍郭躍華對南斯拉夫名將舒爾貝克。這兩場比賽是中國選手奪取世界冠軍道路上的最後兩場攻堅戰。

小蔡鬥志昂揚，一上場發球搶攻和接發球搶攻打得順手，使本格森沒有機會發揮兩面拉弧圈球的長處，很快拿下兩局。小蔡在第二局僅發球搶攻就得了十八分。第三局開始，局勢發生很大變化，本格森逐漸適應小蔡打法，他不斷改變戰術，用拉高吊弧圈球爭取主動並加强反手接發球搶攻，連追兩局。在決勝的第五局中，本格森搶先上手，很快以五比一領先，換邊時，小蔡以五比十落後，情勢危急。但小蔡沉着應戰，較好地發揮了發球搶攻的威力。他靠發球搶攻和接發球搶攻，一口氣追到十平。接着，本格森發球搶攻連得三分，小蔡又告落後。接着，小蔡奮力追趕至十三平、十五平。在這關鍵時刻，小蔡放手大膽對攻，連扣兩大板得分，以十七比十五領先，自此完全扭轉局面。本格森發球搶攻得一分，追成十六比十七，場上氣氛緊張。小蔡毫不手軟，更大膽發球搶攻和接發球搶攻連得四分，最後以二十一比十六結束戰鬥，獲得決賽權。

郭躍華和舒爾貝克之間的比賽十分精采。兩名選手的基本功好，戰術也都很靈活，比賽中常常出現雙方來回對攻十幾大板的激烈場面，郭躍華運用變線和長短球調動對方，加上大板扣殺，使舒爾貝克不斷前後左右奔跑，以二十一比十八先勝一局。第二局中，曾出現郭躍華連扣八大板，舒爾貝克站在擋板處左右奔跑放回八大板的精采場面，不斷博得觀衆的掌聲。郭躍華又以二十一比十一、二十一比十一戰勝對方，也獲得了決賽權。這場比賽剛結束，記者們就把舒爾貝克團團圍住，請他談談這場比賽。他一邊擦汗一邊說：「郭躍華打得太好了，而且很少失誤，無論是防守還是進攻，他都比我强。我實在沒有辦法打贏。」

專稿

中國乒乓旋風
橫掃世界乒壇

「中國乒乓旋風」好厲害，把第三十六屆世界乒乓球錦標賽的七個冠軍，以雷霆萬鈞之勢，席捲而去。又在五個單項中獲得五個亞軍三個季軍。在中國乒壇歷史中，是第一次的佳績。在世界乒壇上，也是未曾一見的優異成績。

[illegible]已是多年前的事。不[illegible]，好像這次的「一個不留」，却是中國加入世界乒賽二十八年來的第一次。可[illegible]明了現時中國乒[illegible]到「世界第一[illegible]」。

令人驚喜的是，這次出征南斯拉夫的我國乒乓隊主力，多是年青小將，這又證明了我國乒壇是後繼有人。

中國乒乓隊第一次打世界乒賽是二十八年前的事。那時，男隊名列甲組第十，女隊只排乙組第三。一九六一年，第一次獲男子團體冠軍，女子獲團體亞軍。在團體上的優勢，一直保持下來。獲得最多冠軍的一屆，是一九六五年第二十八屆世界賽，中國共獲五個冠軍。上屆比賽，中國共獲四項冠軍。

中國能在這次比賽中取得偉大的勝利，主要的原因，是新人打得好，老將也拚命去打。在打法上，有各家各派的類型，有橫有直，有攻有守，有快攻有弧圈，為奪取七項冠軍創造優異的條件。

在應付最大的對手，歐洲的弧圈球方面，能做到以速度制力量，以速度側旋轉，以發短球爭取搶攻。這看來是我國乒壇健兒在今次比賽中一個較突出的技術成就。

勇奪七個冠軍，除了上陣的運動員教練員外，還要特別感謝那些「無名英雄」，他們為了使我國運動員加速熟習外國好手的打法，甘當小卒，模仿外國運動員打法與健兒們對練。這批「無名英雄」，在我國運動員勇攀高峯中，佔着很大的功勞。

不過，在歡慶之餘，我們要提醒中國健兒，中國隊仍有一些缺點，未能對歐洲弧圈球完全爭取主動，對一些新崛起的隊伍或運動員了解不夠。不過，這一切一切，都可以在以後中改正。

目前，中國隊已到了峯頂，以後任務是要繼續保持優勢，百尺竿頭，更進一步。

·羅絲·

「流浪漢」鬧兵變
贊助商出面調解

▲昨天埔頭舉行的乙組班霸流浪、保濟丸大戰，延遲十八分鐘上演，主要是「流浪漢」鬧兵變，球員因補發獎金問題，幾乎與必得利鬧翻，並表示要罷踢。據悉，流浪上月奪得銀牌冠軍，贊助商拿出一萬五千元獎金要發給球員，怎知必得利遲遲不發，導至昨戰賽前球員罷踢，及後，由贊助商出面調解，「流浪漢」才肯上場。

▲賽後，流浪球員在場館對開草地上拍全家福，但不見班主必得利，有球員叫必得利一起拍照，他不肯出來。他表示，昨仗球員表現差，不應打和。

·范華·

英華中醫治療院
國內經驗男女醫務人員
為市民保健及免費醫學顧問
◀附設▶
蒸氣 指壓 午十二時起
穴位
油蔴地彌敦道341號四樓電梯③
（即大華戲院對面，豪華酒樓隔鄰）

良友印刷廠有限公司敬向
董慕節先生道歉啟事

有關 董慕節先生於高等法院控告四季風出版社，良友印刷廠有限公司，遲寶倫及方龍驤（筆名慕白）誹謗案，四季風雜誌於一九七六年八月發行及轉載昔年韋千里在雜誌上對董慕節先生與事實不符之記述及論斷，並妄加詭辯，查韋千里確於一九七六年已經登報向董慕節先生道歉，現我良友印刷廠有限公司深知誹謗有罪，內疚之餘，特此登報向董慕節先生鄭重道歉！

旅港晉江檀林同鄉會成立暨
首屆理監事就職典禮誌慶
造福桑梓
信昌企業有限公司
許樹桐 施天才
蔡良標 吳身智
許書卷 施文誕
仝敬賀

敦煌機構
九龍油蔴地彌敦道469號 敦煌酒樓 電話：3-313939
九龍吳淞街42—52號 萬壽宮酒樓 電話：3-304221
土瓜灣馬坑涌道5號 廣州酒樓 電話：3-7150111
早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團議會·歡迎預定
（通宵營業）
地庫中華停車場 泊車方便

分類廣告 每個收費港幣伍元

徵求 金幣 銀幣 華興錢幣公司 高價收購大銀雙毫金幣紀念幣 香港皇后大道中192號 地下⑤441001⑤449237

駕駛

學 九龍區 用新得勝 悉心教導 合格率高 歡迎補習 12-307431

聲明
遺失聲明 茲遺失紅磡金城銀行活期儲蓄存款號碼25780-8存摺一本，除向該行掛失外特此聲明作廢 馮雄生啟

聲明 現居福建郭秋法係我的養子謹此聲明 王明珠

租售 大道中旺舖 旺舖連閣720呎售325萬 租二萬二千 5-449237吳 5-446001

吉舖出售 萬 摩羅街張地下42號 尺舖位四五〇 正吉售58萬 電K-921371洽

醫藥
廣州周大文皮膚專科綜合治療院
診斷正確·用藥力强·治標治本·迅速痊癒
中國醫科大學皮膚科內外科三位專家主診臨床經驗廿年·頭手脚癬、陰癬肥癬、對面毒癬、牛皮毒癬、濕疹皮炎、全身痕癢、皮膚過敏、紅腫暗瘡、汗斑白蝕、灰甲、疊痣、一切頑癬、整改疤痕、眼角黃斑、流膿瘡痛、外皮改良、根治痔瘡、根治臭狐。灣仔莊士敦道18號七樓M座·九龍彌敦道580號恒隆大廈10樓C座問症掛號專線電話⑤882369請剪存或轉送親友參考謝謝。

古今對照 時空結合

——評介《中國史稿地圖集》

文康

讀史既要有時間觀念，又要有空間觀念。一部好的史書，年表和地圖兩者，都是必不可少的。可惜近年以來，出版界對此不夠重視，特別是地圖一項，在很多重要的歷史論著中都付闕如。

正是在這樣的背景下，《中國史稿地圖集》的出版，就格外顯得難能可貴，也格外受到讀者的歡迎。這部地圖集是《中國史稿》的一個組成部份。《中國史稿》是郭沫若領導下集體編寫的一種幹部讀物，已由人民出版社分冊出版；早在這部書開始編寫的時侯，就曾組織力量繪製應有的歷史地圖，但是後來因為地圖多了一些，製版和裝訂都有困難，所以不得不由插頁的形式改為另冊單獨印行的形式——這樣做也有其好處：第一，它的獨立性加强了，不僅適用於《中國史稿》的讀者，而且適用於所有閱讀和研究中國歷史的人；第二，既然它是單獨印行的，在印刷和裝幀方面也就可以要求高一些，精美一些。

這部地圖集是十六開本，分上下兩冊。上冊，從原始社會到南北朝，有大小七十四幅地圖；下冊，從隋唐到鴉片戰爭前夕，有大小八十五幅地圖。現在出版的是上冊，下冊預定明年出版。

這部地圖集有一個明顯的特色，就是採用分層設色的方法來對照古今地名的異同：一般用鮮明的藍色表示古地名，用暗淡的棕色表示今地名，使古地名顯現於第一層平面，今地名隱現於第二層平面，這樣古今層次分明，色彩對比强烈，閱讀起來十分醒目。

為了說明這個分層設色方法的來歷，我禁不住要在這裏多嘮叨幾句。

在我國，繪製歷史地圖的工作，也是源遠流長的。早在公元二七一年，西晉人裴秀曾經繪製過《禹貢地域圖》；西安碑林裏至今還保存着公元一一三七年劉豫稱齊帝時所繪製的《禹迹圖》和《華夷圖》，就是兩個突出的例子。不過，應當承認，早期的繪圖技法比較原始，內容也比較粗略，直到十七世紀西洋技法傳入我國以後，清代一些著名的地理學者在我國原有基礎上兼採西洋技法之所長，才使我國歷史地圖的面貌為之一新。李兆洛《歷代地理沿革圖》二十一幅，首先採用朱墨兩色套印的方法；楊守敬《歷代輿地圖》三十四冊，圖中並列古今地名，用朱墨兩色套印，被公認為我國歷史地圖中空前的傑作，而現在《中國史稿地圖集》採用的分層設色方法，正是傳統的朱墨套印的繼承和發展，不過過去是木版印刷，現在是膠版印刷，印刷技術有了長足的進步，地圖的印刷質量自然不可同日而語了。

我也曾見到過另一種歷史地圖，圖上只寫古地名，同時在所附的地名索引中注明相當的今地名；這個辦法對出版者來說是比較省事的，但對讀者來說，遠不及古今直接對照之為方便。

從已經出版的上冊來看，這部《中國史稿地圖集》還有一個很大的優點，就是它十分注意把歷史時間和地理空間科學地結合起來，以便於讀者對一定時期人們活動的地域有一個具體的概念。有人對上冊的大小七十四幅地圖作了如下的分類統計：

序圖一幅；政區形勢圖十二幅；一般政區圖二十八幅；文化遺址圖三幅；農民起義及戰爭戰例圖二十幅；經濟、水利建設圖五幅；中外交通圖五幅。

這些大小地圖的編排，基本上以年代先後為序。首列中華人民共和國地圖，次列原始社會遺址圖，再次列夏代商代、西周春秋黃河長江中下游地區圖。然後從戰國開始，每個時期均首冠總圖，表現行政區劃和民族、四鄰；同時還擇專門史中一些影響深遠的事件，分別立為專幅，作為各個時期的分圖，並照顧其連續性，如戰國時期的水利工程，西漢的張騫通西域、絲綢之路、西北軍事屯田，東漢的江南開發，西晉北方少數民族的分佈與遷徙，南北朝的中外交通，等等。這樣嚴整而細密的結構，應該說是前此同類歷史地圖集所未曾有過的。

總上所述，一是古今對照，二是時空結合：正是這兩者，構成了《中國史稿地圖集》的優點和特色。

讀書與出版

第一七三期 逢星期一出刊（歡迎投稿）

讀丁玲的兩本散文集

尙允

丁玲是我國一位很有才華而又執着地追求真理的女作家。她的創作，始終遵循現實主義的創作原則，受到國內外廣大讀者的歡迎。然而由於「歷史的誤會」，五十年代成為「反黨集團」頭子和「右派」，六十年代更被目為「反革命」，被逼消聲匿跡了二十多年，直到一九七八年才又重在文壇露面。

讀着最近出版的《丁玲散文集》（人民文學出版社版）和《丁玲近作》（四川人民出版社版），使我的心情久久不能平靜。正如她的丈夫陳明在散文集《校後記》中說的：「作者對黨的忠貞，對人民的熱愛，對生活的激情，都躍然紙上」。「這樣一位蜚聲中外的著名女作家，正當創作盛年，卻被剝奪了寫作的權利，這不能不說是當代文壇一個沉重的損失。值得慶幸的是丁玲經歷了「嚴寒的日子」的磨煉以後，生活積累豐富，思想也更成熟了。近年來她在報刊上陸續發表了不少文章和作品，還大聲疾呼地教育年青一代要「沉痛地告別過去，勇敢地面向未來」，鼓勵青年人要「把光芒照遍祖國，把鮮花鋪滿大地，把幸福灑向人間。」她自己也和巴金等歷遭劫難的作家一樣，珍惜自己的餘年，把七十五歲「當作六十五歲幹下去」，汲取教訓，清理思想，總結經驗「奮起我最後的餘力，為黨、為人民，為人類的未來，為目前中國最重要的課題，實現四個現代化而孜孜不倦的寫作。」

《丁玲散文集》共收散文三十一篇，分為兩組，第一組是記人記事之作，從一九三二年寫的《五月》到一九七九年寫的《「牛棚」小品（三章）》其中包括過去曾膾炙人口的《三日雜記》、《田保霖》、《袁廣發》等共十五篇，這在一定程度上從側面反映了丁玲所走過的道路。有一篇寫於一九三六年十二月的《彭德懷速寫》，全文只七、八百字，就很好地把彭德懷那指揮若定，遲鈍雄偉，親切真誠，平易近人的崇高品格刻劃出來了，這真可與建國後巴金在朝鮮前線描述的彭德懷司令員和杜鵬程在《保衞延安》中塑造的彭總形象前後輝映。第二組是十六篇追憶、悼念的文章。其中有追憶魯迅、紅、瞿秋白、……柯仲平和向警予等的文章，還有悼念……史沫特萊、馮雪峯、劉芝明和……等「四八」殉難烈士的文章。這些文章都……真切，激動人心。

《了玲近作》主要收集丁玲近年新作十……，這裏充份反映了丁玲回到文壇操故……的激動、歡快的心情。從這些文章中，不……以看到她遭到的二十多年的磨難，還可以看到她五十多年來如何尋求真理，走上革命、文學道路的經過。在《我所認識的瞿秋白同志》一文的最後，丁玲引用瞿秋白的話：「冰之（丁玲原名蔣冰之）是飛蛾撲火，非死不止」之後，扼要概括了她多次尋求真理之火，遭受磨難的坎坷經歷。她決心以她的餘生「展翅翱翔，繼續在火中追求真理，為謳歌真理之火而死。」瞿秋白當年曾把丁玲當成是「唯一可以談心曲」的「小友」，他對丁玲世界觀的形成，有過重要的影響，向警予、茅盾、陳望道、馮雪峯等也對丁玲的成長給予很大的幫助和啟發，加上「仔細的思考和生活的磨煉」終於使丁玲「決心投到革命大家庭裏面來，……在雄壯的革命隊伍中當一名小小的號兵」。

在《解答三個問題》和《講一點心裏話》兩篇中，丁玲談到她成長的經過，談到她一九五七年以後二十多年的劫難，還談到所謂「一本書主義」問題。她說她有過兩次坐牢，兩次被禁，可是她有着堅定的信念，到北大荒是她自己要求去的，她挺直腰桿，在冰天雪地的北大荒，在風沙瀰漫的大西北，積極勞動，注意觀察，積累素材，這充分體現了堅强的革命意志和强烈的作家責任感。

《說文解字約注》即將影印出版

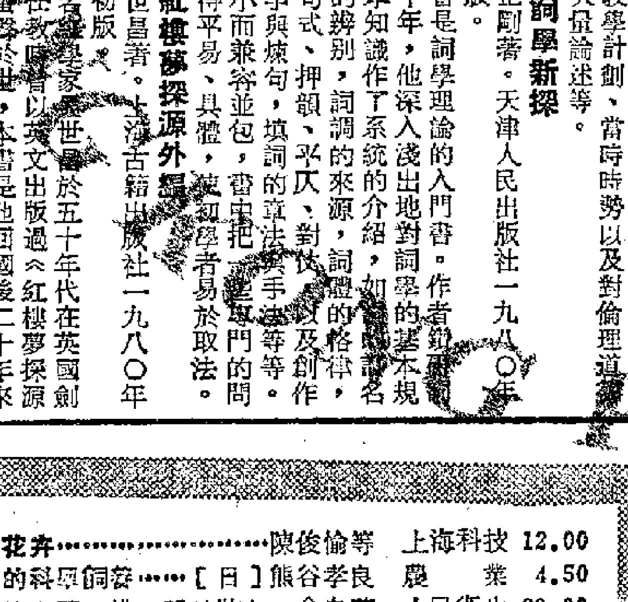
《說文解字約注》三十卷，共六冊。大三十二開本，分精裝、平裝兩種。張舜徽教授著。張教授現為中國歷史文獻研究會會長。他廣泛研讀羣書，留心搜集衆說，前後開始研究許慎《說文》，積四十餘年的功力，撰成這部約二百萬字的巨著，並親自謄寫，詳加標點。現由河南人民出版社出版（中州書畫社影印），一年內將可出書。

本書的特點是：一、許書正文，以宋刻本大徐《校定說文》為依據；二、綜合前人的研究成果，務取其義之精者，擇善而從，又附載自己研究所得，補充論證；三、於許學專著之外，博稽金文、甲骨以及前人文集、筆記中議禮、明制、考文、審音、詮釋名物之作，頗錄其足以發明許書者，以助解說；四、聲音與訓詁相生，大抵原於聲，故全書中部位相同，聲韻相衍之者，重推究雙聲相衍之迹，使學者得以持簡取繁。

全書避免蕪雜陳言和煩瑣考證。辭尚體要，語歸簡約。書前有序言、略例、目錄及說文標目，書後附錄前人所作《許君事迹考》、《許君表考》、《論宋為說文之學者》諸文及通檢。（一之）

《中國古代著名哲學家評傳》

齊魯書社不久前出版了《中國古代著名哲學家評傳》（第一卷先秦部分）。這部《評傳》是由幾十名哲學史界的老專家和專業工作者協力寫成的。侯外廬、張岱年、任繼愈、邱漢生、張恒壽五位教授擔任顧問。全書共分三卷，第一卷為先秦部分，第二卷為兩漢至隋唐部分，第三卷為宋元明清部分。書中對中國古代從孔子到戴震四十五位具有代表性的著名哲學家和思想家的身世、生平、經歷和學術活動，作了科學的考察和完整的系統的敍述，刻劃出不同哲學家的具體特點和獨特風貌，是一部有系統的專題論著，在一定程度上反映了鴉片戰爭前中國哲學史研究的成果。全書並有由著名畫家程十髮、蔣兆和、劉旦宅、范曾等精心構思創作的九十餘幅插圖，或描繪其典型意義故事，使本書更收到文圖並茂的效果。每卷末附人名索引和名詞索引。



本書第一卷包括從孔子到呂不韋十二位先秦哲學家和思想家的評傳。第二、三卷將陸續出版。作為本《評傳》的一個組成部分，還將由人民美術出版社另外出版一部《中國古代哲學家畫傳》。

新書簡介

達化齋日記（校訂本） 楊昌濟著。湖南人民出版社一九八一年一月校訂第二版。

楊昌濟（懷中）先生，是毛主席的老師，也是毛主席妻子楊開慧烈士的父親。楊先生早年留學日本及英國，主要研究哲學，回國後曾在湖南長沙講授倫理學、邏輯學及哲學。本書是楊昌濟的部分日記，曾發表在《時事新報》的「學燈」副刊。日記內容有讀書札記、教學計劃、當時時勢以及對倫理道德觀念的大量論述等。

詞學新探 孫正剛著。天津人民出版社一九八○年九月初版。

本書是詞學理論的入門書。作者從事詞學垂四十年，他深入淺出地對詞學的基本規律和基本知識作了系統的介紹，如詞的格律、詞體的辨別、詞調的來源、詞體的形式、押韻、平仄、對仗以及創作上的煉字與煉句，填詞的章法、手法等等。篇幅雖小而兼容並包，書中把這專門的問題敍述得平易、具體，使初學者易於取法。

紅樓夢探源外編 吳世昌著。上海古籍出版社一九八○年十二月初版。

著名紅學家吳世昌曾於五十年代在英國劍橋以英文出版過《紅樓夢探源》一書，本書是他回國後二十年來研究紅學的論文結集，計廿四篇，共四十萬字。其中有對《紅樓夢》思想、藝術的分析，對《紅樓夢》後半部情節的推斷，對曹雪芹身世和卒年的考據，對脂評本的闡釋，對所傳曹雪芹佚詩真偽問題的辨析等等。

魚蟲寫生（圖冊） 張繼馨編繪。天津楊柳青畫店一九八○年九月初版。

這是一本畫譜性質的繪畫圖冊。共選編各種魚類和昆蟲線描圖一千多款，彩圖二百餘幅（款），詳細描繪了魚、蟲的各種形象，結構準確，形態生動。書末有專文講述魚、蟲的畫法。本書為工藝美術工作者和畫家提供了豐富的參考資料。

登山涉水（遊記選） 人民文學出版社編輯、出版。一九八○年北京初版。

本書選入了建國以來的優秀遊記文學作品五十一篇，作者大都是著名作家。這些作品向讀者展示了祖國大地上的壯麗河山、名勝古蹟和它們的地理風貌、歷史淵源以及各種面貌的變化。由於作者不同，描寫對象各異，文筆風格多彩多姿。秦牧為本書作序，予以熱情推荐。

《清人文集別錄》介紹

言力

《清人文集別錄》（全二冊）初版於一九六三年，但流傳不廣。今由北京中華書局再版發行。本書作者張舜徽先生，是著名的學術史家。他在五、六十年代出版了一系列著作，如《中國史論集》、《中國歷史要籍介紹》、《中國古代史籍校讀法》以及《清代揚州學記》等，都甚獲好評。

張舜徽先生經三十年的功夫，寓目有清一代文集一千一百餘家，精選其中六百家，各為敍錄一篇，彙成《清人文集別錄》。全書按年代分，編為二十四卷。六百家中，以儒林文苑人物為主。清代近三百年長的學術史，是一個繁重的研究課題。文獻著作的卷帙浩繁，固不待言。此外，還有兩點亦足令人卻步。第一，清代學術是承繼二千餘年的學術傳統的流緒而開展的，各門學問，都有淵源，源遠流長，積蓄自厚。倘對二千餘年學術思想的發展，無相當認識，而涉足清代學術的研究，即難措手。其次，清代學術內容繁富，規模宏大。清學雖標榜「漢學」，實則另闢天地，而有其別於前代的地方，形成所謂「樸學」。清學於詁經、證史、議禮、明制、考文、審音、詮釋名物等方面，最為特出。而學風三變，清初規模浩大，乾嘉中期考證精深，晚清講明通而兼染西學。清學對「學」的重視，甚至可以說有逾前代。因此若不是對傳統學術有堅實而全面的修養，要博觀約取，精選簡論，則不易為功。張氏少治文字聲韻之學，後進而道理羣經、諸子及歷代史籍，認識既廣，從事清代學術的研究，自能左右逢源。筆者略讀是書，覺有以下三點特色：

第一，本書體例號為別錄，即近人所稱的目錄題解。每家敍錄，長則千餘字，短則二、三百字。內容是在簡敍作者的生平事迹，考察其學承的譜系，評論其學術造詣、論學的得失等。總的來說，旨在知人論世，辨章學術，考鏡源流。全書是在辨識清一代學術的流變。關於清代學術，雖有《近三百年學術史》等一類著作，若論便利開導為學的門徑，神窺清學的概梗，莫如這本《清人文集別錄》了。

第二，本書論列的六百家，雖及於政治、經濟的人物，但側重仍在儒林文苑，而其中翹楚，亦多在其內。又作者評論，雖及個人言行思想，但根本仍立足於學術的角度作衡量。最值得注意的，作者評介各家學術，難得的是不以成見為依歸。如論羅振玉，晚年依附日本，時謀復辟，並任偽滿要職，世論短之。張氏評其學說：「近人言考古者，宗師王國維，而不知推尊振玉。雖或言及，亦徒目為骨董收藏家。此殊不然也。以余觀振玉畢生盡力於蒐集史料，及傳印古書，有裨於儒林甚大。綜其成就最著者，約有七端。……」又論王國維與羅振玉的關係說：「故國維論學，推尊振玉為尤至。今人由於鄙棄羅氏之為人，遂驅其書之所撰述，甚至謂凡振玉所撰著，皆出國維之手。豈不過哉。」皆屬持平之論。由此可見一斑。

第三，由於作者能汲取他人的研究成果及見解，所以論述相當堅實允當。內中不乏個人獨到見解。如論章實齋說：「而後之學者，或摘取其著述中考證偶疏之事，而遂詆其讀書鹵莽。不悟學誠精處，全在識解，貌絕時流。至於名物度數之學，本非所長。」對謂劉師培之學是宗吳皖兩派之長的說法，張氏以為非是，而說：「師培平生以張大揚州之學為己任。……紹揚州諸儒矩矱，以成其博綜通貫之學。固揚州學派之大成矣。」類此分析，都是很有見地的。

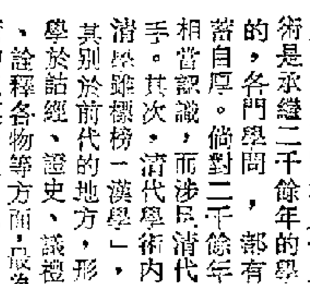
《水仙花志》

由漳州市文學藝術工作者聯合會編寫的《水仙花志》，不久前已由福建人民出版社出版。

《水仙花志》是一本圖文並茂、文藝性很強的小冊子。它由「花引」、「水仙花考」、「水仙花詩詞」、「民間傳說」、「欣賞與雕刻」等五部分所組成。

水仙花原產於福建漳州，大概到六朝時才為人們所發現，當時名之為「雅蒜」，後來又有「天蔥」、「金盞銀台」、「玉玲瓏」等別名，當地人則把單瓣的稱為「酒盞」，複瓣的稱為「百葉」。它以潔白晶黃的花朵，碧綠翡翠的葉叢，亭亭玉立的秀姿，玉潔冰清的神韻，和馥郁芬芳的清香，為歷代詩人雅客所吟詠和描繪。

《水仙花志》彙輯有關的材料，不但介紹水仙花的歷史發展，而且還提供了八十多首自宋以來名家的詩詞，以供吟誦，民間傳說中還有「洞庭仙葩」、「龍哥和水仙」、「水仙花譜」、「金盞與百葉」、「金杯和彩球」、「水仙花的傳說」等篇，而特別使人感興趣的，是教人如何選擇水仙頭、如何栽浸，及雕刻蟹爪水仙的技術等等的，該書附有二十張彩色圖版，展示了多姿多采的水仙擺設方法，可供學習和欣賞。



三聯書店發行
總發行處中文書刊 批發中英文圖書 發行部5-230105
香港中環域多利皇后街九號 讀者服務中心5-261398
Joint Publishing Co. 9 Queen Victoria Street Hongkong

每周新書

司空圖《詩品》解說二種〔清〕孫聯奎	齊魯書社	3.50
詩說……黃焯	長江文藝	2.80
太平廣記選（上）……王汝濤等	齊魯書社	11.00
二馬（長篇小說）……老舍	四川人民	7.50
趙樹理戲劇曲藝選（趙樹理研究叢書）	山西人民	5.50
紅樓夢研究論叢（社會科學戰線叢書）	吉林人民	6.00
吳承恩年譜……蘇興	人民文學	3.00
成語中的科學……勵蘇夫等	江蘇人民	2.00
柳公權——中國書法（第一冊）……	文物	230.00
大型書法叢書之一。內容包括墨迹和碑刻拓本，卷首有專論，介紹作者作本和作品藝術，本書共兩冊精裝		
漫話端硯……譚沃森	百花文藝	2.50
中國古代著名哲學家評傳（第二卷）	齊魯書社	34.00
全書三卷，本書為第二卷兩漢魏晉南北朝隋唐部份。本書敍述了十八位哲學家的生平、學術活動、身世、經歷考證等。精裝本，本書第一卷已出版，定價20.00		
馬克思 恩格斯 列寧 斯大林論歷史科學……	人民	5.00
歷史論叢（第一輯）……王仲犖	齊魯書社	9.50
蘭花……吳應祥	中國林業	3.00
園林花卉……陳俊愉等	上海科技	12.00
金魚的科學飼養……〔日〕熊谷孝良	農業	4.50
色盲檢查圖（橫32開精裝）…俞自萍	人民衞生	29.00
星星離我們多遠（自然叢書・天文）	科學普及	3.00
漫談地球……蕭承鄴	天津科技	3.50
怪誕學……華羅庚	科學	6.50
色彩論……〔美〕阿恩海姆	雲南人民	2.50
裝飾圖案基礎（24開）……保彬	江蘇人民	6.00
手挽手（各族民歌獨唱重唱曲選）…	廣西人民	4.50
傷科按摩術（修訂本）……鄭懷賢	四川人民	5.00
邢錫波醫案選……邢錫波	天津科技	3.50
傳染病學及護理（護士教材）……	戰士	5.20
海洋史話……侍茂崇等	天津科技	4.50
原子物理學基礎（普通物理自學叢書）	山東人民	8.00
使用錄象磁帶……〔英〕舜賓孫	中國電影	7.50
中國植物志（第四十六卷）16開精裝	科學	32.00
漁夫和皇帝（48開連環畫冊）……	廣西人民	0.60
小松鼠調查記（48開連環畫冊）……	河北人民	1.60
小學語文二、三冊中的童話寓言……	吉林人民	10.00
彩色小畫餅（10—21）共十二冊，塑料套裝。		
旅伴（1981年第1集）原名《旅遊》	花城	2.00
知識（1980年第3期）……	遼寧人民	3.50
生殖與避孕（1980年創刊號）……	上海科技	3.50

・不定期叢刊 本店讀者服務中心接受訂閱・

揚州廣陵古籍刻印社

木版刻印宣紙線裝古籍

暖紅室彙刻傳奇——荆釵拜殺……	660.00
木版刻印宣紙本，綾面線裝11冊，織錦書函。	
暖紅室彙刻《琵琶記》……〔元〕高明	490.00
木版刻印宣紙本，綾面線裝8冊，織錦書函。	
暖紅室彙刻《西廂記》……〔清〕劉世珩輯刻	3,000.00
木版刻印宣紙本，綾面線裝20冊，織錦書函共兩套裝	
暖紅室彙刻《桃花扇》……〔清〕劉世珩輯刻	1,000.00
木版刻印宣紙本，綾面線裝6冊，織錦書函。	
景宋咸淳本李翰林集（10冊）…〔唐〕李白撰	490.00
咸同廣陵史稿（4冊）……〔清〕佚名撰	210.00
楚辭集注（4冊）……〔南宋〕朱熹集注	800.00
杜詩言志（8冊）……	600.00
飲虹簃刻曲（40冊）……金陵盧前輯	4,800.00
納蘭子校譜（20冊）…〔清〕萍鄉文廷式編著	3,000.00
彊村叢書（60冊）……朱孝臧輯	9,300.00

以上各書均為木版刻印宣紙本，綾面線裝，織錦書函

眼症狀的鑑別診斷

F.H. ROY著・吳樂正譯

本書概括了眼症狀的鑑別診斷，它在指導眼科臨床醫療中能具簡捷、實用的參考價值，而且通過眼睛這個窗戶，對內、外、神經、兒科以及婦產科等各科醫生也有幫助。

定價24元・商務印書館出版

中國民間文學理論叢書

中國民間文學概論
中國民間文學理論叢書之一 九元正
中國神話研究
中國民間文學理論叢書之二 三元五
中國民間寓言研究
中國民間文學理論叢書之三 七元五

譚達先著・商務印書館出版 港九各書店有售

波文書局

電話：⑤753618 753690 721195
地址：香港灣仔道234號地下（天樂里口）
世界著名中文書店之一

禹貢半月刊 三周年紀念號

禹貢半月刊由禹貢學會編印，是中國三十年代極具影響力的史地期刊。是期內容包括禹貢學會三年來工作概述，禹貢學會三年來大事月表，此後三周年的工作計劃等。又附富紀念價值的照片十餘幀。

本書集史地論文約四十篇。作者包括唐蘭、蒙文通、錢穆、金毓黻、謝國楨、顧頡剛、鄭鶴聲、孟森等，皆一時碩彥。充分反映了中國三十年代在本國史地研究方面的實況。

傳記文學合訂本（每卷合訂一冊）
第一卷至第三卷 第十三卷至第二十卷
第六卷至第九卷 第卅三卷至第卅六卷

簡牘學報
第一期至第三期 第四、六、七期

勞貞一先生七秩榮慶論文集（簡牘學報第五期）

張曉峯先生八秩榮慶論文集（簡牘學報第八期）

胡適文存（1-4）

南國牌立體聲卡式盒帶

NS-70 錦歌《加令記》 漳州市錦歌社樂隊伴奏 王素華演唱

NS-64-6 粵劇《荆釵》 廣東粵劇院樂隊伴奏 羅品超 文覺非 郎筠玉 李艷霜 羅家寶 林小羣等演唱

NS-72 京劇《鎖麟囊》選段 中國京劇院二團樂隊伴奏 李世濟 演唱

NS-71 京劇 遇逍津 選段 中國京劇院二團樂隊伴奏 李和曾 演唱

百利唱片公司出品 灣仔摩利臣山道23號二樓 電話：5-740568

B23 招商局
B27 招商局
B6 亞利來
B21 招商局
B39 聯航
B2 華夏
B4 東洋
A18 怨德
A50 聯

話表（一）

AR 5-7213323-8
INE 5-266691-6
5-699171
5-262353-6
5-446778
5-254461
BY 5-795777
MSEN 5-253141
5-482293
5-256041
5-446789
5-226081
MR 5-257091-7
5-273586
5-435326
S 5-440555
G 5-480136
5-456968
5-227668
TIONAL 5-457061
5-456811-3
5-210307
5-773057
5-446732

神汽船株式會社
Meishin Line

5月2日到 5月3日開	新加坡
5月7日到 5月8日開	新加坡 庇嘧
5月11日到 5月12日開	新加坡 巴生

聯合海運有限公司
中249號東寧大廈601室
2821-4 5-439504

公司
澳門6433

名		開航日期
	渣華馬尼拉	5月24日 6月26日
LES	渣華馬賓	
IG	渣華香港	6月10日
	渣華荷拔	6月9日
	渣華水晶	5月6日
KERK	渣華	5月21日
ERK	渣華士必吉	5月9日
	渣華曼谷	6月7日
	渣華利皮亞	5月15日 5月24日

HZUN LINE
新幾內亞定期航線
VESSEL''
裝貨 20/5開船
MORESBY, LAE, RABAUL,
U & HONIARA.

OWA LINE
太平洋羣島定期航線
BERINE MARU V-8
貨 30/4 抵港
EA, LAUTOKA, SUVA,
TE, PAGO PAGO, APIA,
& SANTO
貨倉，TEL：3—548307—8
：大興企業有限公司
道中111號，永安中心1304室
話：5-456811三線

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海明	OCEAN EMINENCE	日本	4月29	大三
福他神户	FROTA KOBE	新加坡	4月29	美邦
泰來	TAI LAI	高雄	4月29	東海
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	4月29	福來
金城江	JINCHENG JIANG	黄埔	4月29	海寶
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	高雄	4月29	利洲
國利	KUO LIE	高雄	4月29	海昌
亞利三	AURELIO III	關島	4月29	富必
陶南一號	DONAM No.1	釜山	4月29	港興
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	4月29	香島
娥媚洲	NGOMEI CHAU	高雄	4月29	香島
迪嘉	TEKAD	日本	4月29	天祥
黑鯨	BLACK WHALE	日本	4月29	大源
布里斯托丸	BRISTOL MARU	基隆	4月29	日郵
京士頓	UNION KINGSTON	台灣	4月29	安興
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	蘇聯	4月29	華林
海興	HAI XING	上海	4月29	招商局
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	4月29	馬士基
金星	VENUS	日本	4月29	美邦
德陰	DE YIN	大連	4月29	招商局
東平	DONG PING	天津	4月29	招商局
光榮貿易	GLORIA TRADER	印尼	4月30	海洋
嘉多蓮丸	CATHERINE MARU	台灣	4月30	大煦
雅加達	DJAKARTA	日本	4月30	日郵
東方昂棠	ORT. IMPORTER	神户	4月30	港郵
皇星	ROYAL STAR	釜山	4月30	新興
安隆二號	UNRYU II	日本	4月30	美邦
新依力	ZIM EILAT	台灣	4月30	新興
海富	MARINE CONTAINER	基隆	4月30	永裕
鄱陽	POYANG	新幾內亞	4月30	太古
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	高雄	4月30	捷成
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	美國	4月30	馬士基
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	4月30	總統
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	4月30	日郵
協壽丸	KYOJU MARU	基隆	4月30	遠高
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	4月30	海陸
嘉林鑽石	GALLEON DIAMOND	馬尼拉	4月30	海豐
東京丸	TOKYO MARU	日本	5月1	日郵
雅詩	HP.ACE	釜山	5月1	東發
大平口	TAI PINGKOU	上海	5月1	新僑
東平二號	TUNG PING No.2	高雄	5月1	海昌
長剛	EVER VALOR	高雄	5月1	利達
長忠	EVER LOYAL	歐洲	5月1	利達
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國	5月1	捷成
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	高雄	5月1	麥遜初
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	5月1	海豐
羅爾基	PROF.RYLKE	歐洲	5月1	天祥
成都	CHENGTU	新幾內亞	5月1	太古
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	5月1	馬士基
東方冠軍	ORT. CHAMPION	美國	5月1	港郵
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	新加坡	5月2	新興
自由	SL. FREEDOM	美國	5月2	海陸
尊尼	JOHNNY	日本	5月2	川崎
派厩培	NOVIKOV PRIBOY	日本	5月2	華林
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER I	馬尼拉	5月2	福來
興華	HSING HWA	高雄	5月[illegible]	海豐
伊莉莎	IRENESIDEAL	日本	5月2	華英
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	5月2	東洋
高士奈	KOSTRENA	地中海	5月2	遊行
巴士力	BASILICA	日本	5月2	海聯
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	5月2	海豐
安達	DAYAKA EMPAT	日本	5月2	天祥
新安順	NEW ANGELITA	印尼	5月[illegible]	聯航
祥風	CHEONG WIND	曼谷	5月3	順昌
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	5月3	香島
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	5月3	怡和
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	5月3	川崎
拉羅約卡	LA RIOJA	基隆	5月3	太古
木星	JUPITER	基隆	5月3	港興
渣華士巴尼吉	NL. SPAARNEKERK	新加坡	5月3	渣華
妙好甯	MUEHLHAUSEN	日本	5月3	東亞
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	5月3	美輪
利來荷安	NL. HOORN	歐洲	5月3	海陸
亞洲環球	ASIA GLOBAL	日本	5月3	東源
金亞	GOLD ASIA	基隆	5月3	新興
百利來	PETRELO	日本	5月3	協成
愛華樂	ADVARA	台灣	5月3	麥遜初
皮雅士總統	PRES. PIERCE	美國	5月3	總統
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	5月4	大三
	VERONICE ACE	日本	5月4	東洋
威嚴亞	AND. WIJAYA	日本	5月4	亞利來
愛露馬士基	ELEO MAERSK	卡拉奇	5月4	馬士基
多威	TOURVILLE	基隆	5月4	沙嗜
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	5月4	福來
歌古隆	GYOKURYU	日本	5月4	美邦
鞍馬丸	KURAMA MARU	歐洲	5月4	日郵
馬多運	MOTOVUN	日本	5月4	遊行
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	5月4	沙嗜
馬泰	MATTY	日本	5月4	日郵
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	5月4	香島
圓樹	ROUNDTREE	基隆	5月4	泛達
福興	FOO HSING	高雄	5月4	海豐

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛高羅路	ERCOLE LAURO	地中海	4月29	海運
東方明珠	EASTERN PEARL	地中海	4月30	懋德
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	4月30	華林
金城江	JINCHENG JIANG	歐洲英國	4月30	海寶
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	5月1	捷成
長忠	EVER LOYAL	歐洲	5月1	利達
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	5月1	麥遜初
妙好甯	MUEHLHAUSEN	歐洲	5月4	東亞
海王石榴	NEPTUNE GARNET	歐洲	5月5	怡和
麥蔚武夫	NIKOLAY MAKSIMOV	地中海	5月5	華林
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	5月5	大三
長豐	EVER HARVEST	地中海	5月5	利達
馬多運	MOTOVUN	地中海	5月6	遊行
森巴華	SUMBAWA	地中海	5月7	寶隆
克林士	KAPITAN KREMS	歐洲	5月7	華林
羅麥士	KHUD ROMAS	歐洲	5月7	華林
榮峰	GLORIA PEAK	地中海	5月8	大三
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	5月8	寶隆
鞍馬丸	KURAMA MARU	歐洲	5月9	日郵
魯賓	LUPIN	地中海	5月9	日郵
多拿	DORA	歐洲	5月10	領航
長强	EVER VIGOR	歐洲	5月10	利達
安琪威力	ANANGEL MIGHT	歐洲	5月10	仕嘉
高麗長壽	KNREAN CHANCE	歐洲	5月10	福來
喜登興	HEIDENHEIM	歐洲	5月10	日郵
	LA DIOSA	貝魯特	5月11	日郵
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	5月11	馬士基
古力加	KUZNICA	歐洲	5月11	天祥
華賓納	VERBENA	地中海	5月13	日郵
長裕	EVER HANDSOME	地中海	5月1σ	利達

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
斯華拿	BANGLAR SWAPNA	印度	4月29	展達
利華尼士	NAVALIS	紅海	4月29	太平
布里斯托丸	BRISTOL MARU	遮打	4月30	大三
京士頓	UNION KINGSTON	遮打	4月30	安興
新依力	ZIM EILAT	依力	4月30	新興
娥媚洲	NGOMEI CHAU	紅海	4月30	香島
青衣島	TSING YI ISLAND	波斯灣	4月30	香島
長忠	EVER LOYAL	遮打	[illegible]	利達
金亞	GOLD ASIA	科倫坡印度	[illegible]	新興
皮雅士總統	PRES. PIERCE	阿拉伯海	[illegible]	總統
	GOLDEN DAMMAM	遮打	5月5	[illegible]聯
加賀丸	KAGA MARU	遮打	5月5	日郵
沙[illegible]	SALAH ALDEEN	紅海	5月6	怡和
[illegible]怡美利	RAMONEVERETT	吉大港仰光	5月6	福來
威[illegible]	WILLINE TOYO	波斯灣	5月6	百保利
森巴[illegible]	SUMBAWA	遮打阿喀巴	5月7	寶隆
大[illegible]	TABUK	波斯灣	5月7	怡和
伊[illegible]	IYO	孟買卡拉奇	5月7	日郵
澳洲丸	AUSTRALIA MARU	杜拜達曼	5月8	山下
漢普頓丸	HAMPTON MARU	吉大港察耳那	5月8	日郵
三池丸	MIIKE MARU	科倫坡仰光	5月8	日郵
伊利沙伯馬士基	ELIZABETH MAERSK	波斯灣	5月8	馬士基
柯威亞	AL WATTYAH	波斯灣	5月8	怡和
阿利士泰	ARISTANAX	遮打鶴台達	5月9	日郵
馬高雅士	MACOL ACE	阿拉伯海	5月9	麥遜初
新悉尼	ZIM SYDNEY	依力	5月9	新興
紅海	JADE BAY	遮打	5 10	日郵
青年運動家	YOUNG SPORTSMAN	波斯灣	5月10	山下
伏見丸	FUSHIMI MARU	紅海	5月11	郵
新鷹	NEW EAGLE	杜拜科威特	5月12	新僑
河內丸	KAWACHI MARU	遮打	5月13	日郵
東方通商	ORT.EXPORTER	杜拜科威特	5月15	港郵
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	5月17	福來
馬高王	MACOL KING	杜拜科威特	5月17	麥遜初

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
嘉林石華	GALLEON ONYX	西非	4月29	太古
史其林賓	STREAMBANK	南非	4月29	天祥
海明	OCEAN EMINENCE	西非	4月30	大三
江偉	CHINSHA CAREER	西非	4月30	汎洋
協壽丸	KYOJU MARU	西非	5月1	遠高
金亞	GOLD ASIA	南非	5月4	新興
[illegible]	IRENES SIDEAL	羅安達洛比托	5月4	華英
圓樹	ROUNDTREE	南非	5月5	泛達
大普來	STATE OF TRIPURA	拉高斯亞巴巴	5月7	扶航
金奧利	GOLD ORLI	西非	5月7	新興
多威	TOURVILLE	西非	5月7	沙嗜
非洲琥珀	AFRICAN AMBER	拉高斯亞巴巴	5月8	萊敦
東方女神	EASTERN MUSE	東非	[illegible]	大三
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西[illegible]西非	5月9	馬士基
齊威利	CHAI VAREE	西非	5月9	川崎
樂海德	NORDHEIDE	拉高斯亞巴巴	5月9	福來
天代丸	TENDAI MARU	西非	5月10	大三
裕泰	YUE TAI	羅安達	5月10	大三
渣華香港	NL.HONGKONG	東非	5月10	渣華
海力	OCEAN STRENGTH	南非	5月10	大三
金加納	GOLDEN GHANA	拉高斯亞巴巴	5月12	嘉聯
岩代丸	IWASHIRO MARU	東非	5月12	日郵
布勒治	E.R.BRUGGE	南非	5月12	日郵
依士達路	S.D.ESTERO	南非	5月13	太古

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
利華尼士	NAVALIS	新加坡曼谷	4月29	港恒
迪嘉	TEKAD	新加坡巴生	4月30	天祥
光榮貿易	GLORIA TRADER	雅加達	4月30	海洋
雅加達	DJAKARTA	印尼	4月30	日郵
新海德	NEW HYDE	印尼	4月30	聯航
美西美	MAH II	曼谷	4月30	振盛行
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK	新加坡曼谷印尼	4月30	馬士基
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	印尼	4月30	日郵
東京丸	TOKYO MARU	印尼	5月1	日郵
源安	FORTUNE CARRIER	古晉詩巫	5月1	東安
黑鯨	BLACK WHALE	新加坡巴生	5月1	大源
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡曼谷	5月1	海陸
永安	FORTUNE RUNNER	納閩汶萊	5月2	東安
安達	DAYAKA EMPAT	新加坡巴生	5月3	天祥
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER I	馬尼拉	5月3	福來
巴士力	BASILICA	新加坡	5月3	海聯
豐盛	OPULENCE	新加坡曼谷	5月4	新僑
馬泰	MATTY	印尼	5月4	日郵
百利來	PETRELO	新加坡檳城	5月4	協成
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	雅加達泗水	5月5	馬士基
東光	DONG KWANG	雅加達	5月6	東宇
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷新加坡	5月6	福來
威嚴亞	AND.WIJAYA	印尼	5月6	亞利來
海皇黄玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷	5月7	港恒
幸運	MASLUCK	新加坡巴生	5月7	天祥
新安順	NEW ANGELITA	印尼	5月7	聯航
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	新加坡曼谷印尼	5月7	馬士基
大成功	SUCCESS	新加坡巴生	5月8	中央
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	5月8	東洋
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	5月8	海陸
陶南七號	DONAM No.7	曼谷新加坡	5月8	港興
沙利士	CIRRUS	山打根汶萊	5月8	穎成
	GUNUNG SOPUTAN	新加坡	5月8	天祥
高輝	OLDFAIR	新加坡巴生	5月8	大源
海松	OCEAN PINE	馬尼拉	5月9	中央
昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡	5月9	海聯
海王鍇玉	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉	5月10	港恒
祥風	CHEONG WIND	曼谷	5月10	順昌
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	5月11	山下
乘風	SINGWIND	曼谷	5月11	順昌
馬士基品脫	MAERSK PINTO	雅加達	5月12	馬士基
高加士	CROCUS	新加坡巴生	5月13	海聯
遂利怡美利	MAKEVERETT	印尼	5月13	福來
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉	5月16	中央
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	5月16	東洋

東亞・東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
北山	BEISHAN	天津	4月29	招商局
寶利[illegible]	BONNY STAR	釜山	4月29	新興
金星	VENUS	日本	4月29	美邦
安隆二號	UNRYU II	[illegible]	4月30	美邦
海富	MARINE CONTAINER	[illegible]	4月30	永裕
陶南一號	DONAM No.1	[illegible]	4月30	港興
亞利三	AURELIO III	關島	4月30	富必
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	5月1	海豐
高山	GAO SHAN	上海	5月1	招商局
皇星	ROYAL STAR	釜山	[illegible]	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	[illegible]	東洋
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	[illegible]	福來
滬冷四號	HULENG SI HAO	上海	5月1	華夏
羅爾基	PROF.RYLKE	日本	5月2	天祥
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	5月2	海豐
興華	HSING HWA	高雄	5月3	海豐
雅詩	HP. ACE	高雄釜山	5月3	東發
木星	JUPITER	高雄釜山	5月3	港興
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	5月3	豐利行
歌古隆	GYO KUR YU	日本	5月4	美邦
海興	HAI XING	上海	5月4	招商局
福興	FOO HSING	高雄	5月5	海豐
日興行	NIKKOH MARU	日本	5月5	豐利行

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	4月30	利洲
長剛	EVER VALOR	長堤紐約	5月1	利達
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	5月1	馬士基
格蘭總統	PRES. GRANT	加州西北太平洋	5月1	總統
東方昂棠	ORT.IMPORTER	西北太平洋	5月1	港郵
嘉林鑽石	GALLEON DIAMOND	紐約美國東岸	5月1	海豐
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	5月2	捷成
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	5月2	山下
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	5月3	美輪
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	5月3	川崎
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	5月3	海陸
海太力興頓	SEAPAC LEXINGTON	美國西岸	5月5	天祥
日興丸	NIKKOH MARU	美國西岸	5月5	川崎
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	加州	5月5	香島
海員	SL. MARINER	美國西岸	5月6	海陸
海皇明珠	NEPTUNE PEARL	美國西岸	5月6	港恒
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	5月6	總統
百保圖	BARBER TOBA	洛杉磯紐約	5月6	百保利
勝來	SINALOA	加州西北太平洋	5月7	寶隆
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	5月7	中央
萬能	BARBER MEMNON	加州	5月8	百保利
來利碧琪	LIOYD BAKLE	溫哥華	5月8	森那美
東方武士	ORT. KNIGHT	加州紐約	5月9	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	5月9	新興
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	5月9	捷成
美國貿易	AM.TRADER	加州紐約	5月10	美輪
海太芝沙璧	SEAPAC CHESAPEAKE	美國西岸	5月10	天祥
香港雅士	H.K.ACE	美國西岸	5月11	山下
長茂	EVER SUMMIT	隆美紐約	5月11	利達
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	5月11	海陸
泰來	TAMARA	紐約美大西洋	5月13	百保利
愛國者	SL.PATRIOT	西南太平洋	5月13	海陸
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	美國西岸	5月13	港恒
銀鳳凰	SILVER PHOENIX	美國西岸	5月14	太平
泰來總統	PRES.TYLER	加州西北太平洋	5月15	總統
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	加州紐約	5月15	馬士基
萬輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	5月16	捷盛

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
福倫拿	ISLA FLORENANA	南美	4月29	捷成
福他神户	FROTAKOBE	南美	4月30	美邦
長剛	EVER VALOR	加勒比海	5月1	利達
尊尼	JOHNNY	加勒比海	5月4	川崎
拉羅約卡	LA RIOJA	南美	5月4	太古
百保圖	BARBER TOBA	加勒比海中南美	5月6	百保利
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	5月7	汎洋
萬能	BARBER MEMNON	委內瑞拉	5月8	百保利
渣華施典吉	NL. STREEFKERK	中南美	5月9	渣華
阿爾瑪	ALMA	智利	5月12	天祥
依拿般	ISLA PUNA	南美	5月12	捷成
泰來	TAMARA	加勒比海中南美	5月13	百保利
依士達路	S.D.ESTERO	南美	5月13	太古
加西蘇	GARCILASO	秘魯	5月14	天祥
	NEPTUNE SPINEL	智利	5月15	大三
渣華納皮爾	NL.NAPIER	中南美	5月15	渣華

澳洲・新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	4月29	港郵
成都	CHENGTU	新幾內亞	5月1	太古
嘉多蓮丸	CATHERINE MARU	南太平洋島	5月1	大煦
太平口	TAI PING KOU	澳洲	5月2	新僑
派厩培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	5月2	華林
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	5月3	新興
愛華樂	ADVARA	澳洲	5月4	麥遜初
鄱陽	POYANG	新幾內亞	5月4	太古
圓州	YUEN CHAU	澳洲	5月5	香島
澳洲開發	AUST EXPLORER	澳洲	5月6	怡和
瑪莉碧琪	MARIE BAKKE	弗旦特爾	5月10	森那美
新坎培拉	ZIM CANBERRA	澳洲	5月14	新興

新加坡金融行情

（4月25日）

股市華僑銀行指數

1970年1月＝100

4月24日853：34（＋3.5）

亞洲美元銀行同業拆息

	貸出	借入
隔夜錢	5.6250	5.5000
一週	15.7500	15.6250
一個月	16.1250	16
二個月	16.1875	16.6250
三個月	16.3750	16.2500

銀行同業新元拆息

	貸出	借入
隔夜錢	19	18
一週	12	11.5000
一個月	9.8750	9.7500
二個月	9.6250	9.5000
三個月	9.6250	9.5000

外幣對人民幣匯價表

（4月25日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	779.03	782.93
比利時法郎	一萬	467.56	469.90
丹麥克朗	一百	24.33	24.45
加拿大元	一百	139.49	140.19
西德馬克	一百	77.01	77.39
法國法郎	一百	32.44	32.60
英鎊	一百	361.78	363.60
美元	一百	167.14	167.98
挪威克朗	一百	30.32	30.48
荷蘭盾	一百	69.18	69.52
香港元	一百	30.68	30.84
新加坡元	一百	78.29	78.69
奧地利先令	一百	10.82	10.88
意大利里拉	一萬	15.46	15.54
瑞士法郎	一百	84.23	84.65
瑞典克朗	一百	35.36	35.54

人民幣存款每百港元為30.76

外幣對港幣買賣價

（4月25日）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	535.30	536.30
美匯	每百	536.60	537.00
英鎊	每鎊	11.52	11.65
西德馬克	每百	244.50	246.00
瑞士法郎	每百	267.30	26?.50
法國法郎	每百	103.00	104.50
荷蘭盾	每百	219.00	221.00
意里拉	每千	4.60	5.00
加拿大元	每百	447.00	452.00
澳洲元	每百	613.00	618.00
日圓	每萬	249.50	250.50
新加坡元	每百	252.50	254.00
菲披索	每百	65.00	66.50
泰國銖	每百	25.20	26.00
印尼盾	每萬	81.00	83.00
新台幣	每百	13.40	13.60
澳門幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	324.25	325.94
每百港元兌人民幣		30.68	30.84

港元匯率指數：89.00（平）

M.V. "MAH II"
美西美 直透：曼谷
四月廿八日落貨 四月卅日下午開行
本行客貨接洽請到 振盛行有限公司 啓
船務部直線電話：5-485749 5-404590
干諾道西88號

澳門・廣州・江門線

㈠紅星二四二號：逢單日下午五時半由澳門開往廣州
㈡紅星三七〇號：逢雙日下午五時半開往廣州
㈢紅星二四一號：逢單日下午九時由澳門開往江門
三輪均停泊在澳門十四號碼頭

廣州—上海—北京航班機

廣州開	到北京
上午 8.15(週2-6)	上午10.55
下午 2.15(週6)	下午 4.55
3.20(週1,3,5)	6.05
5.55(週2)	8.35
6.48(週2-7)	9.25
6.48(週1)	9.25
北京開	**到廣州**
上午 8.20(週2)	上午11.10
8.45(週6)	11.30
下午12.40(週1)	4.40
12.10(週2-6)	2.55
2.45(週1)	5.30
2.45(週2-6)	5.30
廣州開	**到上海**
下午 4.00(每天)	下午 5.50
8.15(每天)	下午10.05
上海開	**到廣州**
下午 5.30(每天)	下午 7.30
7.05(每天)	9.05

港・京・滬・杭直達航班時刻表

中國航空公司

班機	香港開	到北京	北京開	到香港
CA102波音707	下午 2.00	下午 4.40		
CA101波音707			上午9.30	下午12.30

（每週1.2.4.6.7往返）

班機	香港開	到上海	上海開	到香港
CA502三叉	上午11.10	下午 1.15		
CA501三叉			上午8.00	上午10.25

（每週1.2.3.4.5.6往返）

班機	香港開	到杭州	杭州開	到香港
CA504三叉	上午11.40	下午 1.15		
CA503三叉			上午 8.35	上午10.40

（每週1.4.7往返）

國泰航空公司

班機	香港開	到上海	上海開	到香港
波音707	下午 4.30	下午 6.35		
波音707			晚上 7.35	晚上 9.50

（每週3.6往返）

香港・廣州・深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午 1.00	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.26
	下午 2.55	下午 5.50	上午 10.10	下午 1.07
飛機	上午 9.15	上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.30	上午 10.55
	下午 7.55	下午 8.20	下午 6.40	下午 7.05
	（交易會期間，包機可向中國旅行社查詢）			
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午 12.45	約3小時
	上午 9.45	約3小時	下午 2.00	約3小時
	上午 10.30	約3小時	下午 2.45	約3小時
星湖船	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00
	（逢雙日香港開）		（逢單日廣州開）	

廣州——深圳（正常班車）

	廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
火車	上午 6.30	上午 8.38（快車）	上午 9.52	下午 12.55
	上午 7.25	上午 9.45（快車）	上午 11.35	下午 2.25
	上午 9.20	上午 11.15（快車）	下午 1.07	下午 3.02
	上午10.23	下午 1.32（快車）	下午 2.55	下午 5.28
	上午 9.42	下午 3.22（慢車）	下午 4.22	晚上 9.10

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午 5時30	上午6時38	上午 5時47	上午6時56
6時04	7時14	6時12	7時22
7時09	8時28	5時26	7時49
★★ 7時52	9時12	6時26	7時59
★★ 8時35	9時46	7時02	8時32
★★ 9時07	10時20	7時35	8時48
★★ 9時51	11時16	8時49	10時01
★★11時13	下午12時35	9時33	10時45
★★下午12時21	1時29	×10時31	×11時26
×1時00	×1時54	10時53	12時01
1時03	2時23	10時53	下午12時35
2時12	3時24	下午×12時11	×1時07
×2時55	×3時49	12時23	1時45
3時28	4時36	12時58	2時26
4時39	5時47	2時11	3時37
5時30	6時51	3時00	4時20
6時00	7時15	4時06	5時33
6時30	7時51	4時57	6時13
7時08	8時28	6時00	7時22
8時04	9時22	7時03	8時17
9時25	10時41	7時39	8時56
★10時33	11時42	8時02	9時23
▲11時05	0時10	9時10	10時21

★星期六停開，▲星期六、日、公衆假期行走，×★港穗班車，★星期日及公衆假日旺角站不停車。

尼龍紗、滌綸布
尼龍蚊帳布雨傘電風扇香煙濾嘴有廠直接供應質量可靠交貨期準請洽廠商電話H二二五七五四

上海紡織品
睡衣貨號 BK201/206；男毛衫、外褲貨號BK201/60 1或CK202/602；女童絲綢外套。大量轉口中東。有貨者請電：3-453205 3-444725 新亞東洽

贈車回鄉
本公司經營贈車回鄉業務，歡迎海外僑胞、港澳同胞贈車建設家鄉、支援四化。
北京牌吉普車・北京牌卡車・解放牌卡車
國內零件充足，維修妥善，手續簡便快捷，直送使用單位，歡迎垂詢
一華貿易有限公司 香港文咸西街72-74號恒和大厦802室 5-449681 5-449085

贈車回鄉・支援四化
現貨2噸—10噸，貨車及自動卸 實力、日野：46座冷氣巴士
實力、日野：拖頭 實力：混凝土車
・本港出牌・回鄉特價・
利記車行 H726217-9 灣仔高士打道220號地下

營業
大公報分類廣告
每個位共六行每行十排
每個六號字每位港幣五元

金箔 佛公商標・佛山製造
歡迎用戶及出口商放心採用
總代理：泰昌漆油號
九龍砵蘭街46號 電話：3-850658 3-834446

移民
加拿大美國執業律師在港處理，專業介紹，移民擔保，全部代辦，請電立通移民法律顧問公司羅小姐㊟421253查詢

亞洲行
總代理菲律賓夾板廠 Philippine Plywood
3mm 4×8 及厚夾板價格克己
電話：5-754727

全新豐田3噸貨車吊機
75道濟10、24噸
77實力E20有冷氣
76豐田3噸 5噸
76-77豐田HIACE七座位
新到日本翻新車 代辦回鄉車 即買即送
電話⑤493222⑤493226
和志車行 陳理

永翔製品廠
現貨特平 本樣定期不收模費
出品 手袋 旅行袋 花盆

贈車用國貨最好
國產全新：吉普車旅行車兩噸兩噸半三噸四噸五噸貨車三噸半四噸半自動卸車摩托車救護車各類型拖拉機水泵柴油發電機組代辦手續不另收費國內交貨直送使用單位請電：5-715481 5-788842
福勝貿易公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
長頸	EVER VIGOR(晨早)	歐洲	國際橋	利達
安江	ACONCAGUA(下午三時)	基隆	A6	福來
亞馬都	AMADO(晨早)	基隆	國際橋	麥邊勿
澤西	JERSEY(下午)	日本	西區	日郵
海太奧利京	SEAPAC ORISKANY(下午六時)	美國	國際橋	天祥
東洋公主	PRINCESS TOYO(半夜)	日本	B3	天祥
高麗長壽	KOREAN CHANCE(上午九時)	歐洲	國際橋	福來
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海豐
聖灣	SAN JUAN(上午九時)	南美南非	A	太古
宇宙	COSMOS(上午六時)	沙巴	B22	川崎
中華貨櫃	CHINA CONTAINER(上午四時)	高雄	國際橋	港郵
英偉雅士	DYNAMIC ACE(半夜)	日本	現代橋	東洋
斯華拿	BANGLAR SWAPNA(下午十一時)	日本	A	展達
滬冷四號	HU LENG SI HAO(下午三時)	上海	觀塘	華夏
長裕	EVER HANDSOME(晨早)	地中海	國際橋	利達
福倫拿	ISLA FLORENANA(下午三時)	高雄	A11	捷成
馬士基圖	MAERSK PINTO(下午五時)	雅加達	西區	馬士基
太平洋信使	PACIFIC COURIER(下午四時)	曼谷	西區	港郵
高山	GAO SHAN(下午八時)	上海	B	招商局
姚江	YAO JIANG(上午八時)	溫州	西區	招商局

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東南	HP DONGNAM(上午一時)	高雄釜山	油蔴地	東發
壯鋒	BRAVE PIONEER(上午八時)	地中海	A8	大三
亞馬都	AMADO(中午)	杜拜科威特	國際橋	麥邊勿
依利莎星	ELYZIAN STAR(下午)	馬尼拉	A48	中央
奧沙文娜	OSA MENOR(下午)	新加坡庇隴	B14	協成
嘉達	CHAR TAH(下午)	加勒比海	A7	嘉慶
上海	SHANGHAI(下午三時)	上海	A25	招商局
陶南二號	DONAM No.2(下午)	釜山	油蔴地	港興
翠湖	BARBER TSU(半夜)	紐約美大西洋	國際橋	百保利
伊利沙伯禮士	ELIZABETH LYKES(晨早)	墨西哥灣	A35	怡和
中華貨櫃	CHINA CONTAINER(下午)	歐洲	國際橋	港郵
多路士	ARISTOGELOS(半夜)	東非	A44	大三
長裕	EVER HANDSOME(下午)	台灣	國際橋	利達
長頸	EVER VIGOR(下午)	台灣	國際橋	利達
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS(上午一時)	高雄	現代橋	捷成
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
羅拉馬士基	LAURA MAERSK(上午十一時)	歐洲	現代橋	馬士基
安恒	AN HENG(下午五時)	吉大港	西區	大順
寶山	BEO SHAN(下午三時)	天津	A17	招商局
永勝	FAR EAST TRIUMPH(中午)	廣州	B38	華夏
巨港	GRAND HAVEN(下午一時)	巴里	海陸橋	海陸
成功二號	SENG KONG No.2(上午十一時)	普羅角	B12	美成

明日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
江偉	CHINSHA CAREER	上海	A	汎洋
愛高羅路	ERCOLE LAURO	基隆	現代橋	海運
寶利星	BONNY STAR	釜山	油蔴地	新興
美西美	MAH II	曼谷	B	振盛行
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	現代橋	港恒
東發	TUNG FAU	基隆	油蔴地	東海
解放者	SL. LIBERATOR	美國	海陸橋	海陸
史其林賓	STREAMBANK	基隆	A	天祥
利華尼士	NAVALIS	馬尼拉	現代橋	港恒
東海六號	TUNG HAI No.6	高雄	油蔴地	東海
金華	KING HWA	高雄	油蔴地	東海
伊芙蓮馬士基	EVELYN MAERSK	日本	海陸	馬士基
嘉林石華	GALLEON ONYX	基隆	A	太古
薩摩亞	SAMOA	美國	國際橋	寶隆
新華六號	XIN HUA 6	武漢	A	招商局

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海太奧利京	SEAPAC ORISKANY	美國西岸	國際橋	天祥
高麗長壽	KOREAN CHANCE	高雄	國際橋	福來
解放者	SL. LIBERATOR	美國西岸	海陸橋	海陸
伊芙蓮馬士基	EVELYN MAERSK	卡拉奇波斯灣	海陸	馬士基
聖灣	SAN JUAN	日本	A	太古
福興	FOO HSING	高雄	油蔴地	海豐
美那	MAWLAMYAING	日本仰光	B13	新興
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	現代橋	港恒
宇宙	COSMOS	山打根亞庇	B22	川崎
東榮	AZUMA GLORIA	新加坡巴生	A26	大源
安江	ACONCAGUA	南美	A6	福來
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉日本	現代橋	東洋
澤西	JERSEY	印尼	西區	日郵
鳳陽	FENGYANG	清津	A14	招商局
海雄二號	SEAMASTER II	海南	西區	泉興
新馬尼拉	ZIM MANILA	菲律賓	現代橋	新興
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	現代橋	港郵

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
	HARMONY SEA	西區	益豐
高雲賓	CLOVERBANK	太古塢	大三
紅湖	HONG HU	西區	招商局
白豹	BAI PAO	友聯塢	招商局
	LORETO	A45	迅航
定海	DINGHAI	西區	招商局
達陽	DAEYANG	油蔴地	利源豐
郁江	YU JIANG	西區	招商局
濱湖	BINHU	白沙石	招商局
寶樂	BANNERLOCK	A38	中英
	NADIA	A47	迅航
	ILOCOS EXPRESS	油蔴地	東海
大寶	TAIHO	A38	中英
順江	SHUN JIANG	友聯塢	明華
白雲山	BAIYUNSHAN	A28	華夏
	HUANGPU CAREEN	西區	華夏
安和	ON WO	A9	招商局
駿山	JUN SHAN	B23	招商局
新安	XIN AN	B27	招商局
安迪迦一號	ANDHIKA I	B6	亞利來
北山	BEI SHAN	B21	招商局
新海德	NEW HYDE	B39	聯航
福州	FOO CHOW	B2	華夏
永星丸	EISEI MARU	B4	東洋
東方明珠	EASTERN PEARL	A18	捷德
金達	GOLDEN JEDDAH	A50	嘉聯

輪船公司電話表（一）

大西洋	ACE ATLANTIC STAR	3-7213323-8
安快	AFEA	5-266691-6
總統	AM. PRESIDENT LINE	3-699171
中英	ANGLO-EASTERN	5-262353-6
安興	AN HSING	5-446778
亞非	ASIA AFRICA	5-254461
森那美	BAKKE-SIME DARBY	5-795777
百保利	BARBER WILHELMSEN	5-253141
美成	BEE SENG	5-482293
邊行	BEN LINE	5-253041
神速	BEST QUICK	5-446789
華怡	CCJ SHIPPING	5-226081
中央	CENTRAL MARITIME	5-257091-7
美邦	C.F. SHARP	5-273586
嘉慶	CHAR CHING	5-435326
招商局	CHINA MERCHANTS	5-440555
振盛行	CHIN SHENG HONG	5-480136
珠江	CHU KONG	5-456968
沙暗	CMCR	5-227668
大工	COSMOS INTERNATIONAL	5-457061
大與	DAHZUN	5-456811-3
達高	DIPGROVE	5-210307
天祥	DODWELL	5-773667
東宇	DONG WOO	5-446732

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋：羅省，長堤，三藩市，溫蘭。
西北太平洋：西雅圖、溫哥華B.C.，砵崙。
美加東岸：紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿、聖卓、滿地可、多倫多。
美國灣：紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

		截貨日期	開行
寶利雅士	BONITA ACE V12	1/5	2/5
日光丸	NIKKOH MARU V12	4/5	5/5
遠東商人	FAR EAST TRADER V1	4/5	5/5
飛航雅士	CLIPPER ACE V11	6/5	7/5
A VESSEL		9/5	10/5

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨，墨爾砵，比利士彬。

		截貨日期	開行
東方大使	▲ORIENTAL AMBASSADOR ▲不去比利士彬	27/4	29/4
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	4/5	6/5
亞洲明珠	ASIA PEARL	13/5	15/5
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	21/5	23/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

		截貨日期	開行
亞洲雅士	ASIA ACE V18	7/5	8/5
有利雅士	ELECTRO ACE V59	10/5	11/5
英偉雅士	DYNAMIC ACE V81	17/5	18/5
亞洲雅士	ASIA ACE V19	29/5	30/5

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：刁拜，達文，科威特

		截貨日期	開行
澳洲丸	AUSTRALIA MARU V12	7/5	8/5
和川丸	KAZUKAWA MARU V9	19/5	20/5

香港至波斯灣普通貨輪

直航：達文、多哈、科威特、刁拜、阿布打比

青年運動家	YOUNG SPORTSMAN V5	7/5	8/5

收貨站：油塘壽利高集運倉庫有限公司
電話：3-402911，3-402939

山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室
電話：H250088，H245028，H213121

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲

A VESSEL
快輪 五月十五日到港 五月十七日啓行

Discharging：Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain, Paramaribo.
—Cargo For Colon, Colon Free Zone, Panama City acceptable with Discharge at Cristobal.
—Cargo for Cartagena acceptable with discharge at Barranquilla.
—Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈2[illegible] 電話：5-225046
收貨站：美利公司貨倉　鐵亞街貨埔京倉
電話：3-648307，648308。
澳門代理：新興公司　電話：84899

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪

"CHINSHA CAREER"
江偉輪
四月二十八日到港
直航：POINTENOIRE, MATADI, LAGOS, LOME, FREETOWN, BANJUL.

"MINDANAO CAREER"
江寰輪
五月十八日到港
直航：ABIDJAN LAGOS, LOME, DOUALA, MATADI.

香港代理：汎洋航運有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：5-238091-8（8Lines）

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話：5-249096 5線

M.S. CHEONGWIND **祥風輪** 五月三日抵港 五月十日開行 直透：**曼谷**

M.S. SINGWIND **乘風輪** 五月十日抵港 五月十四日開行 直透：**曼谷**

名神汽船株式會社
Meishin Line

巴士力 "BASILICA"	5月2日到 5月3日開	新加坡
昌隆 "FORTUNE MARINER"	5月7日到 5月8日開	新加坡 庇隴
高加士 "CROCUS"	5月11日到 5月12日開	新加坡 巴生

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東寧大廈601室
電話：5-412821-4　5-439504

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE

（美國線）	（歐洲線）	（波斯灣線）	（西非線）	（印尼線）
長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登	漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普	喀拉蚩、杜拜、達曼、科威特、巴林、孟買	開普頓、洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯	新加坡、巴生、庇隴、曼谷、耶加達、泗水
安[illegible]馬士基 5月2開	力沙馬士基 5月11開	伊芙蓮馬士基 4月28開	馬珍馬士基 5月10開	馬士基細桃（只去耶加達）4月28開
[illegible]拔馬士基 5月9開	得力高馬士基 5月25開	伊莉沙伯馬士基 5月9開		阿拔馬士基 4月30開
亞利安馬士基 5月16開				盛利馬士基 5月5開
安娜馬士基 5月23開				亞利安馬士基 5月6開
亞華馬士基 5月30開				安娜馬士基 5月14開

馬士基輪船（香港）有限公司
[illegible]中[illegible]聯邦大廈八樓 電話：5-266311
澳門代理：澳發航運公司
[illegible]街[illegible]號C1 電話：88178

滬冷四號 M.S. "HU LENG SI HAO"
定四月二十七日由上海抵港，預五月一日返滬。
請貴客迅到本公司辦理提貨、付貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓・電話：二四二二六

渣華輪船公司
香港5-455633　澳門6433

航線	船名		開航日期
西非	NEDLLOYD MANILA	渣華馬尼拉	5月24日
	NEDLLOYD MARSEILLES	渣華馬賽	6月26日
東非	NEDLLOYD HONGKONG	渣華香港	5月10日
	NEDLLOYD HOBART	渣華荷拔	6月9日
南非	NEDLLOYD CRYSTAL	渣華水晶	5月6日
	NEDLLOYD SPAARNEKERK	渣華	5月21日
拉丁美洲及南美西岸	NEDLLOYD STREEFKERK	渣華士必吉	5月9日
	NEDLLOYD BANGKOK	渣華曼谷	6月7日
南美東岸	NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞	5月15日
	NEDLLOYD LOZRE		5月24日

北山 M.S. "BEI SHAN" 四月廿五日由天津抵港　廿九日直放天津
姚江 M.S. "YAO JIANG" 四月廿七日由溫州抵港　船泊屈地街招商局卸貨區
高山 M.S. "GAO SHAN" 四月廿七日由上海抵港　五月一日直放上海
新華六號 M.S. "XIN HUA 6" 四月廿八日由武漢抵港
東平 M.S. "DONG PING" 四月廿九日由天津抵港
德陰 M.S. "DE YIN" 四月廿九日由大連抵港

請各付貨、提貨人迅來辦理付貨、提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555，440557，447402

Japan Line
西班牙港，加勒比海航線
Japan Roble **日本樂譜快輪**
五月六日落貨　五月七日開行
直航：Cristobal, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Santo Domingo, Aruba (cranjestad), Curacao, San Jose de Guatemala, Puntarenas, Acapulco, Port of Spain, Corinto, Manzanillo, Acajutla.
貨倉截貨：
五月五日(星期二)下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H238091-8（8LINES）
收貨站：青衣島老發貨倉
TEL：12-457112　12-457387

WORLD LINE
直航 **星加坡、巴生**

AZUMA GLORIA 東榮	4月26日到	4月27日開
BLACK WHALE 黑鯨	4月29日到	5月1日開
OLDFAIR 高輝	5月6日到	5月8日開

總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司
香港德輔道西40-50號
西區中心大廈廿一號
電話：⑤468151

DAHZUN LINE
香港新畿內亞定期航線
M.V. "A VESSEL"
19/5截貨　20/5開船
直航：PORT MORESBY, LAE, RABAUL, NAURU & HONIARA.

KYOWA LINE
香港南太平洋羣島定期航線
M.V. CATHERINE MARU V-8
29/4截貨　30/4抵港
直航：NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA, VILA & SANTO
收貨站：美利貨倉，TEL：3-648307-8

總代理：大興企業有限公司
香港干諾道中111號，永安中心1304室
電話：5-456811三線

惠刊廣告
請撥電話
〇八九六二七

請刊登內地報刊廣告

下列報刊廣告業務由大公報代理

請撥電話：5-736218
或757181聯系

北京：人民日報　市場報　中國財貿報　光明日報　人民教育雜誌

天津：天津日報
成都：四川日報　成都日報
重慶：重慶日報

上海：解放日報
福州：福建日報
廣州：廣州日報

銀行高息如再拖延 樓宇銷售會更呆滯
炒家急於求賣樓價還會稍降
另有人謂現時樓市並不如傳聞那樣差

【本報訊】本港利息維持在高水平已有相當長的時間，其對各行業尤其是地產業等的壓力，相信已越來越大。為此，本報記者就地產市前景，訪問了一位金融業人士，一位地產業人士和一位建築業人士。

匯業集團董事經理區宗傑說，若利率再長期處於高水平，樓宇銷售會更呆滯，更多炒家急於求賣，未來幾個月樓宇價還會下降一些。現時銀行給普通住宅單位按揭成數（市價的成數）已有所減低。他估計住宅樓市在一至兩年內保持呆滯，需要等待市民購買力追上近年樓價的大幅上升之後，樓市才有振作。但他補充說，港府為了實行高地價政策，是會想辦法，使地產市不作大幅調整。所以，在一、兩年內，樓價只可能緩降。

新鴻基地產發展有限公司董事兼業務部經理羅景雲說，現時樓宇銷路並不如傳聞的差，以沙田第一城為例，最近推出發售的四幢樓，銷售表現相當好，顯示付款方式作適當更改後，例如首期付款減少，效果很好。若果利息回順一些，銷路一定更好。

另一方面，若銷路慢，地產發展商便會減慢樓宇的興建，以適應市場消化力，前幾年亦有這樣的例子。港府拍賣公地，亦視市況而定，當市場不好時，甚致會減少賣地。因此，加上通貨膨脹這個因素，樓價是不會怎麼跌的。

振邦建築有限公司總經理梁振邦則認為，若利息不降，下半年各類樓價一定回順一些，這包括發展商推出的新盤在內。

他說，今年以來，有更多建樓地盤拖慢施工，這是因為發展商見市道不大好，怕建成後若賣不出去，利息負擔就更重。因此，今年建成的樓宇不會增加很多。他又同意因為建築工人工資、建築材料以及地價上升，樓價是不會大跌的這個看法。

但他說，發展商建寫字樓出現一窩蜂的情況，大多的用商住用地來建寫字樓。他解釋說，同一塊地，用來建寫字樓時可獲批准建成更大面積的樓面，而普通寫字樓建築成本又較住宅樓為低。因此，他預測明年普通寫字樓價跌幅較大，但中區一級寫字樓價格是不會怎麼跌的。

發展商預測
普通寫字樓建費低 明年售價跌幅較大
中區一級寫字樓價卻可望企穩

從另一角度看，若以現時地價來計算樓宇成本，則現時樓宇是以低於成本賣出的。因此，發展商寧可不賣樓，任由樓宇閒置，亦不願降價，最近亦有很多這樣的例子。降價的多是炒家回吐的將快入伙樓宇，因為他們不願這麼快入伙。多數發展商寧可將付款方式更改，亦不將開盤價降低。

市區地皮若地點好的，多是用來建商業樓。將來大多數住宅樓將是在新界，因新界可發展的地較多，地價亦較低。估計八百元一方呎是本港住宅樓的最起碼價格，雖然現時新界有些樓的價格還未達八百元一呎，但遲些亦會達到，因建築費還慢慢上升。

東京股價創高紀錄
道瓊斯價越七千五百圓

△綜合眾國際社東京二十五日消息，這一天（星期六），東京股票市場只有半天交易，成交的股票報估計共一億五千萬股。

由於早一天紐約及倫敦股市活躍消息的刺激，二十五日東京股票價格上升，道瓊斯平均價創新高紀錄。

二二五種股票的道瓊斯平均價，二十五日收市時達七、五四七．七三日圓，比早一天上升了一三．三二日圓。不過，範圍較廣的TSE指數，二十五日跌了○．五一點，降至五五一．四○。

二十五日交易中，精密儀器、製藥及機械製造股吸引了買家，先鋒及富士菲林股價穩，鋼鐵、重工及造船股跌價。

美解除對蘇聯禁運
大豆價格可能立即上升

△據合眾國際社美國聖路易二十五日消息，美國大豆協會負責人這一天說，解除對蘇聯的穀物禁運，可能意味着大豆價格立即上升五十至七十五美仙。

上述協會的執行負責人堅巴德說：「我們將會看到漲勢。這件事肯定會產生心理上的衝擊。」

他又說：「蘇聯可能不會大量購買大豆，但是這件事會造成一種暫時漲勢，可能上升五十或七十五美仙。蘇聯不會過緊入市，大量購買大豆。他們不是笨蛋。他們知道價格會上升。」

經濟

工業仍無起色
競爭接單維持開工
更新設備顯得有心無力

【本報訊】據銀行界人士說，香港的經濟困難現正加深。銀行業的經營也要小心謹慎。

一些銀行家說，現在雖已是四月下旬，但一般工業的產銷仍無大改善。特別是沒有自置廠房的中小廠商，一方面要負擔高昂的租金，另一方面也無物業抵押而向銀行借錢做生意，再加上高利率仍有持續下去之勢，他們的處境將份外困難。以中小型的織造廠和製衣廠為例，因要出錢買配額才能製貨輸往北美、西歐與大廠競爭，就顯然處於下風了。

又如近一年來，香港只有少數大型織布廠輸入日本和意大利的無梭織布機，用以生產重磅牛仔布，至於舊式的織布機則無人訂入。中小布廠資金不足，要更新設備以增加產量和降低成本，也顯得有心無力了。

這些銀行家指出，目前有些中小廠雖接到出口[illegible]以維持[illegible]利潤[illegible]美經[illegible]家多[illegible]，另方面則是香港[illegible]業的內部競爭加劇，有些廠家寧願一時照本或[illegible]廠本與作出口，也勝過停產而[illegible]任命工人轉[illegible]散，但這種淡局[illegible]下去，則恐怕有[illegible]小工廠在今年農曆年底之前將不易過關了。

由於今年香港的經濟發展放慢，工商業所遇到的內外難題都增多，銀行的營業

港金市走勢平淡

【本報訊】上週末九九金價走勢平淡，上午開市價三千一百元，即比前收市下跌五十六元，最高三千一百一十六元，最低三千零九十六元，收市價三千一百一十一元，比前下跌四十五元一兩，低價則改高為十二元六角。

飾黃金每兩則為三千二百九十元，下跌三十元一兩。

一週黃金行情
（四月二十日至四月廿五日）

	日期	週一	週二	週三	週四	週五	週六
香港九九金（每兩港元）	開市	休息	3,110.00	3,150.00	3,120.00	3,142.00	3,100.00
	收市	休息	3,087.00	3,158.00	3,158.00	3,156.00	3,111.00
	最高	休息	3,136.00	3,164.00	3,158.00	3,162.00	3,114.00
	最低	休息	3,080.00	3,130.00	3,104.00	3,128.00	3,097.00
	息價	休息	−12.28	−9.27	−9.46	−9.45	−12.60
歐美金價（每安士美元）	倫敦	休息	486.25	500.50	491.25	494.75	——
	蘇黎世	休息	481.50	501.50	488.50	495.50	——
	[illegible]	489.00	481.75	501.75	489.25	假期	——
	紐約	495.75	497.75	495.75	497.75	491.25	——
	芝加哥	495.50	497.50	495.50	498.00	491.65	——

註：歐美金收市價（紐約六月，芝加哥六月）根據新鴻基證券公司報價。

海運貨量進多出少
上月入超數額增大
中國海洋船運來貨躍居第二位

【本報訊】上月香港的海運貨物入超額增大。計入口貨量比去年三月增百分之十點八，而出口貨量則只增百分之二點八。出口貿易持續放慢的情形，於此已反映出來。

據港府海事處統計，今年三月的海洋船出口貨量，為六十八萬八千一百噸，雖比二月回增七萬三千噸，但比去年三月則只增一萬九千噸或百分之二點八。其中美國船出港載貨出口共十三萬三千七百五十噸，比一年前減一萬四千五百噸或百分之十。美國、西德、丹麥、荷蘭、法國等歐洲五國貨輪，則共運出貨物十三萬五千六百噸，比去年三月更減五萬四千噸或減近百分之三十。另一方面，新加坡、中國、日本及利比里亞等貨輪上月載出的貨量，則比一年前增加。此中以貨物輸歐洲銳減的情形最受注意。

上月海洋船運來香港的貨量，達一百九十三萬九千四百三十一噸，不僅比二月急升四十九萬六千噸，且比去年三月也增二十八萬噸或百分之十點八。因此，上月的海運貨物入超額，已高達一百二十五萬一千噸。上月巴拿馬船來貨最多，計五十七萬二千噸，比去年三月的五十一萬五千一百噸增逾一成。中國海洋船來貨量已居第二位，計十七萬六千噸，比去年三月增五萬五千噸或增百分之四十五。內地[illegible]增加，反映出內地[illegible]經港轉運往各海外市場續增，而內地主副食品、石油產品及成衣，紡織紗布等供港也再有增長。

綜計今年首季的海運入口貨量，達五百五十七萬一千六百八十二噸，比去年同期五百一十三萬六千五百三十三噸增百分之八點四，首季海運出口貨量為一百九十八萬七千九百七十一噸，比去年同期一百八十六萬四千一百八十噸則增百分之六點六。這表明，首季香港的外貿數量仍稍有增長。

上週宣佈派息公司

公司	數額	截止過戶	派息日期
煤氣	第一次中期廿四仙	七月[illegible]日至十日	七月十六
香港地毯	末期三角	五月十五至廿九	五月廿九
南海紗廠	末期三元半，紅利廿六元	六月六日至十五	六月十五
港燈	末期十八仙，紅股五送二	五月十四至廿[illegible]	五月卅日
海底隧道	第一次中期息廿五仙	六月廿四至卅日	六月卅日
九燈	第二次中期息十二仙	五月十六[illegible]	六月十五

經濟一週

渣打滙豐爭購銀行
市場人士紛紛談論
有人提問，如滙豐收購不成，如何向股東交代，又如何運用該十六億現金，會不會多印發股票？

余敬

上週此間市場上最引人注意的，還是渣打銀行重新出價與滙豐銀行爭購英國皇家蘇格蘭銀行，雖然結果鹿死誰手還未定奪，但市場人士連日紛紛談論。

年來渣打銀行對於擴展業務，不遺餘力，雖然渣打在發展分行方面還不及滙豐，但在零售業務的開展方面，步伐也不比滙豐慢。據可靠消息來源透露，渣打銀行已與置地取得合約，將在建築中的置地廣場愛丁堡大廈（原來公爵行址），租用由地庫至樓上十七層，這將是目前在銀行業的擴展方面，成為又一強者姿態。

一些業內人士指出，年來渣打擴展零售業務，並開始自資購置分行，加上在中區有此龐大租用新寫字樓計劃，其發展步伐可謂不慢。由於置地廣場工程進度要延至明年首季，預料新的計劃會在較後時間才易夠得證實。但毫無疑問，渣打銀行對於在本港市場的擴展，在其做法上多少已表露了對前景的信心。

市場中有些人揣測滙豐銀行的收購會否很容易，原因渣打的提法是合併而不是收購，不過無論如何，市場人士都有興趣了解，倘若滙豐在收購不成功之後，如何向股東交代這次過程及以後如何重新運用該十六億元現金，及會否多印發股票而造成此間股市泛濫（因為這次滙豐原定增發二億六千多萬新股）。人們更注意到一點是，經過滙豐向美國及英國收購銀行之後，其公佈的資產不斷增加，目前在英國已有法例要銀行公佈所有資產，包括以前默許的秘密儲備，看來滙豐這一筆數，如果遲早會在其他收購行動中披露。如果這次是滙豐收購皇家蘇格蘭銀行成功，則更要在英國法律下公佈出來，照此看來，頗有點由自己人來數薄的舉動。

看來滙豐如何的反擊還得觀望，不過星期一在倫敦卻不是假期，相信會有新的消息也未定。然而在加拿大方面，新的消息來源指出滙豐將於五月份派人到加拿大協助把殺多利財務公司進行有關轉為商業銀行的一切事宜，看來在當地發展銀行業務，經已有十分把握了。

美匯買賣轉疏落

【本報訊】上週末此間美匯買賣疏閒，市場人士認為和今日為假期也有關係。開市時美匯做五三七，比週末收市微升零點四，惟在交投稀疏底下，做價回軟，尾市收五三六點七，比週五收市微升零點一。

貨幣市場交易人士認為，若新加坡政府機構未從銀行體系內調走大筆資金，再加上當局不積極干預，本地銀行貸款利率至少還要再跌半厘至一厘。

中國商船續發展 貸款市場在擴大
外國資金出路機會多

【本報訊】據美國銀行副總裁傅以德指出，由於中國商船隊不斷擴充規模，外國銀行為中國直接提供貸款的機會因此大為增加。

這位駐港的美國銀行亞洲區船務貸款業務經理解釋說：「自一九七三年以來，中國船隊規模不斷擴展，排名由世界第二十五躍升至第十三。此外又由七十年代初期開始，擁有該國大多數遠洋輪船的中國遠洋運輸總公司，亦已增加了停靠港口的數目，由原有的五個國家境內十三個港口增為超過一百個國家四百港口。」

傅以德又表示，中國海運業在未來可能採取各種不同的形式，取得商業銀行船舶貸款。其中最有可能性的辦法，就是合資經營。

巨額游資陸續流星
新加坡市銀根甚鬆
兩季中外資流入達四十億新元
主要爲香港印尼汶萊等地資金

【本報訊】新加坡二十五日消息：根據此間報紙報道，由去年第四季開始至今，總共約有高達新幣四十億元的游資流入新加坡市場，這些巨額游資累積下來的壓力，造成本地貨幣市場銀根非常鬆動。

流入本地市場的游資，主要是來自香港和印尼，汶萊上月間[illegible]有第一億元資金流入，此外，市場上亦傳聞有些英、美養老金機構資金流入本地股市。

在大量游資流入壓力下，本地貨幣市場銀根甚為鬆動，以致上週間金融管理局需要與本地外資銀行進行接觸，欲與外資銀行達致以新幣換取美元的所謂「相反的外幣交換安排」，以求吸收銀行同業市場的新幣過剩資金，交換數額約為二億美元。但由於外資銀行不同意新當局所決定的交換匯率，結果反應不佳。

約航去年獲利
超過三億美元

【本報訊】據約旦航空公司遠東總代理達恩思航空公司稱，約旦航去年業績打破該公司歷年來紀錄，共載客一百一十二萬一千一百五十二人，盈得毛利三億八百另四萬美元，其中約旦航每周飛行兩次班機之遠東區為該航賺五千二百八十一萬美元，佔該航去年總毛利百分之十七亦即六分之一。

去年約旦航載貨量為二萬六千八百一十八噸，較前年之二萬五千三百四十二噸增長百分之五點八，去年貨運毛利為五千另九十五萬美元，較前年之三千八百七十一萬美元增長百分之三十一點六。

夏季娛樂船隻繁忙 容易發生各種意外
新西蘭保險指出要加倍防火

【本報訊】新西蘭保險公司海險部經理林建文日前指出，隨着夏季之來臨，各種娛樂船隻亦開始繁忙起來。該公司特別提醒各船主務必隨時注意防止火災及爆炸事件之發生。

他說，船隻若發生火災或者爆炸，所造成傷亡較船隻相撞或沉沒更為嚴重。

他又說，大多數火警及爆炸事，乃因燃料或煤氣洩漏所造成。除了投買保險外，更要時刻特別注意和檢查容易發生爆炸物品，以免遭到莫大的損失。

股市一周

上週股票市道由呆轉暢，市價反彈，市場人心由疲趨醒，市勢轉化由長線客領先帶動，短線客由週末市才顯露頭角。市場中股票流通量有比平日減少跡象。以上各種跡象顯示，大市暫時仍是技術性調整，但也似略有衝出技術調整規範之勢。因此，本週發展情況，仍是值得注意的事情。

上週股價，大體來說是上半週下跌，下半週轉升。從趨勢着眼是由跌轉升。由於跌少升多，結果，恒生指數升六十七點四七，遠東指數升四百三十四點一九。金銀綜合指數升六十點八二，金指數升五十點二二，銀指數升九十九點八。記得前週除銀指數之外，其他四指數均小升，只是銀指數小跌。到了上週，銀指數反而大升。市場的妙味，在增濃中。

上週股市仍只得三日半交易，四會成交總值十億九千八百二十八萬元，其中九龍佔一百六十二萬，金銀佔三億六千三百六十萬，遠東佔四億六千九百五十萬，香港佔一[illegible]零二百三十五萬，比前週的三日半交易多三億零一十四萬。可見上週市道轉旺，但也主要旺在下半週。

股市由呆滯轉暢價反彈

劉孫

上週股市反彈，從表面上看來，是由週四日開始的。但是稍為仔細看看，應該是在週三日十二時前，淡友曾以拋售向大市施更大的壓力，但到十二時以後好友反攻，迫使淡友退讓。雖然當日未能扭轉大市，但已使市氣轉緊，為週四日升勢鋪平道路。

如果回溯到大前週（即六至十日一週），當時假後直落三天下跌，到週末市反彈力頗強，有為下一週上升鋪路意味。到下一週（即前週）又為淡友借美國銀行升息之便，加以人們仍舊心理上有恐懼，故又被壓低。可是跌不了多少，下半週再翻升，以整週而論，大市小升。到上週初，一些人又是借美國銀行升息之便，向大市施壓力。但在上半週兩天，只使恒生指數下跌不到十六點。[illegible]的情形下出現的。這說明此次反[illegible]友反攻不下[illegible]才達成。[illegible]經過三週以來，反[illegible]

自農曆新年之後，股市一直被利率問題，銀根緊問題和不少公司開股收供款「生存」等問題壓得透不過氣來。由於這些問題的拖延，漸漸在人們心理上形成一種恐懼，由於不少人的這種心理已形成，近來更有一種「火遮眼」，只看見不利而看不到有利之處，例如農曆年過後的近三個月來，銀根漸漸緩和，各公司收的供款已有不少供完了。美國銀行利率雖然趨勢已轉，但尚未有大升跡象。再從美國商業部公布，今年首季美元通脹率，由去年第四季的百分之十點七降為百分之七點八，是由去年七月份以來升得最小的一個月。美國的高利率政策，主要是對付通貨膨脹的。現在通脹率既已降低，美國利率就算上升，也該是溫和的。如果通脹率今後繼續降低，就有助於美國銀行利率又轉下降。美國通脹率今後是否下降很難估計，但美元膨脹主要動力之一的石油價，當前因供過於求而呆頓。因為沙特阿拉伯公開聲稱今後石油不減產，那麼油價趨勢就不易上升，這也是個有利因素。

更重要的是，近來各公司公佈的年報，大部分比上年度更好，因此香港股市沒有理由在各地股票市底更好的情形下而獨衰。以上種種雖被不少人忽視，但也有不少心水清的人清楚見到，他們便準備作長線而吸入，由於有此甚楚，加上匯豐收購蘇格蘭銀行未果，人們估計港燈「收錢」與事實不符等有利因素，大市便作應有的反彈。

富格林金價 4月25日

	1安士	½安士	¼安士	1/10安士
買入	2695	1380	700	288
賣出	2715	1395	710	298

景福金融有限公司　德輔道中30—32號景福大廈五樓　☎ 5-249888

東亞銀行

總行營業部：香港置地廣場告羅士打大廈G14　5-240051
行政中心及各部：香港軒尼詩道314號　5-756611
旺角分行：九龍彌敦道638-640號　3-961946

香港區分行：

香港仔分行	5-527366	北角分行	5-783191
銅鑼灣分行	5-775002	鰂魚涌分行	5-629498
堅尼地城分行	5-468616	跑馬地分行	5-743180
西營盤分行	5-401036	文咸東街分行	5-448396
筲箕灣分行	5-692253	中區分行	5-450461
灣仔分行	5-756611	柴灣分行	5-583950
莊士敦道分行	5-291855	灣仔大廈分行	5-7950072

九龍區分行：

大坑西分行	3-781553	九龍城分行	3-833389
大角咀分行	3-950388	馬頭圍道分行	3-627587
尖沙咀分行	3-663835	觀塘分行	3-438231
上海街分行	3-956494	荔枝角分行	3-873449
佐敦道分行	3-693919	新蒲崗分行	3-244061
長沙灣道分行	3-774261	大坑東分行	3-803347
慈雲山分行	3-256362	紅磡分行	3-658667
青山道分行	3-703738		

新界區分行：

上葵涌分行	12-221306	荃灣分行	12-429036
下葵涌分行	12-243047	元朗分行	12-781613
三聖邨分行	12-808721	大埔分行	12-670322

東京銀行
（日本註冊有限公司）
香港總行：遮打道3號　電話：5-230091
中區分行：德輔道中127號　電話：5-459449
銅鑼灣分行：軒尼詩道523號　電話：5-768823
九龍分行：漢口道14-16號　電話：3-686151
旺角分行：彌敦道582-592號信和中心地下　電話：3-320305
超過一百間分行　遍佈全球　各大城市
國際性外滙銀行　經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

廣安銀行
Kwong On Bank Ltd.
與日本富士銀行合作，業務遍全球
總行：皇后大道中137-141號　電話：5-436231

西區分行	5-496321	海洋大廈分行	3-663371
堅尼地城分行	5-460185	紅磡分行	3-633301
香港仔分行	5-538135	土瓜灣分行	3-642313
筲箕灣分行	5-681141	九龍城分行	3-825666
銅鑼灣分行	5-776072	新蒲崗分行	3-232889
深水埗分行	3-805358	觀塘分行	3-894211
大角咀分行	3-964167	葵涌分行	12-247121
旺角分行	3-944215	荃灣分行	12-444108
油麻地分行	3-887505	元朗分行	12-794183

總分行均代辦理本行全資附屬機構
廣安財務有限公司　港幣存款　利率優厚

鹽業銀行
（中華人民共和國註冊）
辦理各種存款、放款、滙款
國內外進出口押匯
代售：人民幣旅行支票
VISA美元旅行支票
附設：鹽業財務有限公司
辦理港幣定期存款利息優厚
代理太平保險公司各種保險
香港分行：香港德輔道中242號
電話：5-411601（總機）
辦事處行址分設港九新界
電報掛號：Saltbank直接電報83542YCB HX

集友銀行
CHIYU BANKING CORP., LTD.
◀經營一切銀行業務▶
辦理各種港幣存款
特設：集友財務有限公司
華僑服務部
總行：德輔道中80號　電話：5-224161
北角支行：英皇道390號　電話：5-706381
紅磡支行：機利士路23—25號　電話：3-620051
官塘支行：物華街42—44號　電話：3-434174
東區支行：洛克道275號　電話：5-728513
新蒲崗支行：康強街63號　電話：3-285691
深水埗分行：荔枝角道235—243號　電話：3-930151

銀行一覽

跨檻談

「學古希古心，不學古人面。荊關境在胸，揮灑付柔翰。規矩雖具陳，神明取能變。試看造化爐，新機異昏旦。而胡丹青家，刻舟以求劍。」清人這首詩是在論畫，但實也適用於詩。完全不借鑒於古人，等於棄力學而專主妙悟，說生活也可能產生空說性靈的流弊。但是，食古不化，依傍門庭，卻又是刻舟求劍之舉，豈是這樣，詩也是這

在這裏，劉旦宅既不是用的傳統的工筆彩畫法，也不用遺貌傳神的水墨寫意筆法，而是創造性地運用了濃淡相間的「兼工帶寫」的藝術手法，突出地塑造了寶、黛的鮮明藝術形象。你看，在桃花紅如雨，燕子雙雙飛的沁芳亭前，寶、黛二人坐在一塊太湖石上，那樣專心致志地在一起細讀《西廂記》。從人物的神態，表情和手勢中，讀者似乎可以聽到他們對這部文學作品的共同讚嘆之聲。從這裏人們也會更深刻地體會到儘管大觀園中金釵十二，紅粧無數，但為什麼寶玉只把黛玉當作知心——因為「人貴

不能不令人驚嘆畫家生活積累之深厚和藝術想像力之豐富。

然而畫人物最難的還是在於深刻地揭露人物的內心世界。性格的善與惡，精神情操上的美與醜，思想境界的高尚與卑下，都不能作簡單化的、臉譜化的描寫。這種畫法目前在成千上萬的美術作品裏，還當在着的。這是一種最容易的「說明法」：把壞人畫得很醜惡，使人一望而知就是一個十惡不赦的傢伙，把好人畫得很美，教人不動腦筋就曉得他是一個「高大全」式的角色。其實這恰恰

華貴、落落大方，漂亮得很，但是畫家的一枝畫筆，卻像一把鋒利的解剖刀，把人物的一顆醜惡的心靈，掘出來給讀者看了。

劉旦宅的成功並不是偶然的。儘管他十歲就在浙江溫州城裏開過畫展，一時被稱譽為「神童」。其實，他卻是從三歲喜歡搜集「香煙牌子」一類的通俗美術作品，五歲起就開始學習繪畫了。他把別的孩子滾鐵環、打彈子的時間都用在畫畫上的。這樣經過了五、六年的刻苦自學，加上家鄉名師的指點，終於很早就成了名。

正直了。不過應該放心，我們已肯定他是瘋子了。

Carlo Collodi 那部《阿麗絲漫遊奇境記》寫阿麗絲到了紙牌國，貓頭鷹告訴阿麗絲說：「這裏上上下下的人已經瘋了，我也差不多了，你快走吧。不然，你

街拾即事

架步當街拉客

容若

此時此地，色情架步之多已到了使人不忍卒睹的地步，走在街上，也會受到架步所僱的人的騷擾——向你派發架步的所謂「會員證」、「優待證」、「VIP咭」之類的東西。當街向途人派發這些東西的多是男性，大多是滿口煙油的「道友」。然而，最近一位朋友遇到的卻是妙齡

的老人家，亦冒險與汽車爭路。因此，白天的意外多由過路不小心的行人所造成。

黑夜時，行人稀少，許多汽車像要洗雪白天受行人欺侮之恥似的，車速之快，煞車聲之響，常令人不能安睡。

連前天雨路滑，這馬路又出事故。路中心的欄杆已被撞得破爛不堪，汽車玻璃碎屑還留在路旁，這時居然有鶺鴒行人越危欄，過馬路，踏玻璃，衝紅燈。險象環生，旁觀者為之膽戰心驚。

跨欄談

「學古希古心」

逍遙子

「學古希古心，不學古人面。荊關境在胸，揮灑付柔翰。規矩雖具陳，神明取能變。試看造化鑪，新機異昏旦。而胡丹青家，刻舟以求劍。」清人這首詩是在論畫，但實也適用於詩。完全不借鑒於古人，等於棄力學而專主妙悟，說生活也可能產生空說性靈的流弊。但是，食古不化，依傍門庭，卻又是刻舟求劍之舉，畫是這樣，詩也是這樣。

「學古希古心」，確也不是容易的事。明代門庭之見的產生，不能說和模擬學古無關。明末詩壇，這一風氣盛極一時。王夫之特予直斥。他指責立門庭的人，不過是「一藝苑教師」，結果必然自縛縛人。王夫之說，建立門庭實「立階級以賺人升堂，用此致諸趨赴之客」。他譏諷趨赴別人的「門下廝養，但買得韻府群玉……置案頭，遇題查湊，即無不足。若欲吮竟陵之唾液……但就措大家所誦時文之於共以淨滑歸擬、熱活字句，湊泊將去，即已屑然詞客」。閉目試思此等情景，與今之盲不出「凡是」者何其相類。

程鳴論畫詩，提倡「能變」，認為需要「造化鑪」。這劉和徐增用和尚化緣比學詩的說法相類。徐說：「試看衲子沿門持鉢募糧，不知歷過多少人家，方滿得者個鉢子，到得蒸熟時，氣味條條相和，至此田地，纔為到家也。」清初宋犖講「悟」，主張博學而能悟，要做到「無假摹擬古人，並無假從古人……不則胸無定見，隨波而靡，習一盲導之於前，群盲隨之於後，日左日右，莫敢自必。烏虖！可哀也已」。放翁詩：「詩家三昧忽見前，屈賈在眼元歷歷，天機雲錦用在我，剪裁妙處非刀尺。」好一個用之在我，確是千古不易之論。

前人說：「詩之亡也，亡於好名。」刻舟求劍只知學古人之面者，多是為名。立名當然就不免要開方便法門，才能上有所倚下有所依。葉燮說：「……好日前之名，必先工邀譽之學，得居高而呼者倡譽之，而後從風者群和之，以為得風氣。於是風雅筆墨，不求之古人，尚求之今人，以為迎合。」葉氏與汪琬相攻，這段話可能意有所指，但卻也反映出封建社會的一種積弊。「專求之今人」和「學古人面」實只表現不同而已，還不同樣是為了邀譽立名。

「學古希古心」，倒和清人論詩所說「學古須有獨見」可以互相補充。要「希古心」，那就該去其短、取其長。「古人有知，必不以浮慕者為知己。」明清兩代有些趨唐、學宋的詩人，不免為人所評譏，也多是因為「浮慕」前人。博學多問，兼採衆長，要作到「直至雪消冰泮後，百川春水自東流」，才算得是能「希古心」。

大公園

瘋子迫人瘋

鷗外鷗

在螢光屏前，我坐視了電視記者對精神病院的訪問。那些所謂精神分裂症者，在操場上做健身操，隨着樂曲節奏，舉手投足，完全合乎節拍。他們在文娛晚會上表演合唱、獨唱，唱腔唱詞咬字都準確無訛。他們拉彈樂器，也音律準確。他們走棋、做手工藝、編織、繪畫，都有心思，很細緻。跟記者對話答問，也與正常人一樣，神志清晰，思維健全，一點不像神經錯亂的人。

有個女病者回答記者說：未入院以前，是這樣起病的，她的耳朵老是聽到有人斥罵吆喝，要打死她，槍斃她，判她死刑，還揚言要殺她丈夫兒女的聲音，喋喋不休在耳邊、在腦子裏鳴響着。一天到晚，這些聲音老是跟着她，她聽到的就是說這些話的聲音，連睡覺也被這些聲音驚醒。她日日夜夜被這些聲音折磨得夠憔悴，也不知道度過多少歲月，終於病了，被送入病院。現在經過長時間的治療，再也沒有聽到那些可怕的恐怖的聲音了，精神也輕鬆舒暢。心情安定，她希望出院後恢復工作。她的話是很正常清醒的。真理保佑！她是得到免於恐懼的自由了。

美國《華爾街日報》三月三十一日為里根遇刺事的一篇社論說：「在這種社會裏，神志健全的人和瘋狂的人混在一起。」

印度《論壇報》四月一日說：「這次行刺事件表明，美國的狂人比世界已意識到的數量還要多。」

倫敦《每日鏡報》問道：「在美國沒收私有槍支之前，還有多少總統和老百姓遭槍殺？」槍殺這些瘋狂者還有不少。

美國小石城，有個律師保羅·亨森說：「我感到震驚沮喪：絕望的是，美國有許多瘋子，我們都不知道他們姓甚名誰。」

也有人悲歎：「一個瘋狂的美國呵！」其實何只一個美國呢？我想已經怖及整個世界了！

讀了三個國家三個報紙的社論和一些美國人的話，也足以發人深思。聯想到瘋人院裏的瘋人，其瘋有自。他們大部不是自發的。精神分裂的起因，外在的因素多於內在，有別於[illegible]的疾病。這些人是被瘋人院之外的與我們混在一起的瘋子迫瘋的。社會的因素，生活的因素，還有強加於他們身心的恐怖，以各種不同的方式方法把他們迫瘋的。最重要的是精神威脅的迫害。光是這種迫害，就足以置正常的人於精神分裂——變成瘋人。而那些在瘋人院之外的瘋子，卻作正常人的模樣，把許許多多不幸者迫瘋送入瘋人院去，他們卻逍遙於瘋人院之外，志得意滿，幸災樂禍，做出無動於衷的獰笑。魑魅害人過，一點不錯！世間就是有這樣的鬼東西。不是有一個超級大國，經常把不同政見者關入瘋人院去的麼？神經脆弱者受不了折磨，不瘋也變了瘋。在斯大林女兒阿莉奴耶娃的《一年而已》書中，阿·阿夫托爾哈諾夫的《權力學》書中，在索爾仁尼琴的《伊凡·傑尼索維奇的一天》書中，都不乏這些例子與資料的記述。甚且阿莉奴耶娃，也被指為神經不正常的瘋子。把人瞎指為瘋子，[illegible]不得罪，[illegible]最辣辣！[illegible]頂事，可以為所欲為。

如今這個世界，嚴重的問題就在於這些迫人致瘋的瘋子，在我們一起，他們分佈在全世界。

他們劫機、劫人質、放炸彈、暗殺、綁架、抄家、禁閉、逼供、拆散家庭、毀墳滅骨、焚燒書畫、搗毀文物歷史建築、迫人脫離親屬關係、割斷喉帶不准說話、殺害黑人兒童、輪姦強姦、在高樓上往街道上丟衣櫃沙發椅、環繞着別國砲火連天大演習。總之做盡一切大大小小神經失常的事，舉不勝舉。這些人不是瘋子？這些事，不是瘋事，還有什麼瘋事？刺里根兇手的父親為兒子辯明說：「要諒解他是有病的。」對，我們理解（不是諒解），他是神經病，是瘋子！這亦反映了人的自私心理，當針刺到自己的肉時，便知道為自己的兒子求開脫了，失去是非了。

小幽默

彩鐵

△媽媽對小兒子說：「阿囡，你是大孩子了，以後別跟媽媽同床睡了。」

小兒子說：「不，爸爸比我大得多呢，為甚麼晚晚讓他跟你同床？」

△一位外省人偕妻子到街市買母雞，小販因為聽不懂他的話，把公雞給他。他說了幾遍小販都聽不懂，最後他急得指着自己的妻子說：「我要買像她一樣的！」

咖啡或茶

埃及一本新書的大風波

張散

一本自傳，在埃及引起軒然大波，成了報紙上紛紛議論的對象，並且有人對自傳的內容進行反擊。

說來也怪，作者是一位現職官員，而且官階不低，貴為副總理。在職副總理竟然出版自傳，談論幾十年來的政壇秘聞和自身經歷，想不引起矛盾，可謂難矣。

書名為《我的經驗》，作者奧斯曼·艾哈默德·奧斯曼。除了副總理銜頭外，還有另外一重關係，他與薩達特總統是親家，兒子娶的是總統的女兒。

這幾項特點，注定了這本自傳成為暢銷書。全書六百七十頁，四月初出版，轉眼間就賣光了第一版六萬五千冊，第二版兩萬冊趕印出，反擊就來了。

據讀得埃及政情的人分析，全書是以納賽爾為攻擊標的，因此報紙評論認為，這是「埃及政治近年最重要也是最危險的紀錄」。於是還有人暗中猜測，此書出版與薩達特支持有關。

書中說，埃及某政要為女兒建造了一座價值十萬埃鎊的住宅，但勒令建築商以六千埃鎊的價錢承包。

納賽爾的女婿於是向埃及二大報紙寄出讀者投書，把自己住宅的建築費全部細賬公布，並且聲明要向法院控告奧斯曼誹謗。

薩達特總統自稱並不預知奧斯曼此書，下令成立調查委員會調查，書籍則暫時停止發行。

冰凍三尺非一日之寒。看來，這本書只是個導火線而已。

浴牛圖（中國畫）　李可染

《紅樓夢》人物畫縱橫談

涓生

在這裏，劉旦宅既不是用的傳統的工筆重彩畫法，也不用遺貌傳神的水墨寫意筆法，而是創造性地運用了濃淡相間的「兼工帶寫」的藝術手法，突出地塑造了寶、黛的繪畫藝術形象。你看，在桃花紅如雨，燕子雙雙飛的沁芳亭前，寶、黛二人坐在一塊太湖石上，那樣專心致志地在一起細讀《西廂記》。從人物的神態、表情和手勢中，讀者似乎可以聽到他們對這部文學作品的共同讚嘆之聲。從這裏人們也會更深刻地體會到儘管大觀園中金釵十二，紅粧無數，但為什麼寶玉只把黛玉當作知心——因為「人貴相知」，他們的心原是相通的啊！

一個高明的藝術家總是最懂得如何運用自己的藝術武器的。劉旦宅的《紅樓夢》人物圖，也決不作簡單的藝術表現。它是以一切依從人物的思想、感情的刻劃，服從人物形象的塑造為原則的。在《葬花》一圖中，劉旦宅只用淡淡的色彩、簡單的筆，把黛玉凝立花下，悲嘆「儂今葬花人笑痴，他年葬儂知是誰！」的悲劇形象，呈現在讀者面前。而在《射迷》一圖中，畫家就不惜用金碧輝煌的穠麗色彩，工細繁複的筆、意畫法，來突出地表現賈府這個鐘鳴鼎食、世代簪纓的封建貴族的侯門生活。只有真正親自觀察過這種貴族之家的節日燈會的盛況，才會如此生動地把賈府衆人「暖香塢雅製春燈謎」的情景，繪聲繪色地描畫出來。讀了這幅畫，不能不令人驚嘆畫家生活積累之深厚和藝術想像力之豐富。

然而畫人物最難的還是在於深刻地揭露人物的內心世界。性格的善與惡，精神情操上的美與醜，思想境界的高尚與卑下，都不能作簡單化的、臉譜化的描寫。這種畫法目前在成千上萬的美術作品裏，通常是存在着的。這是一種最容易的「說明法」：把壞人畫得很醜惡，使人一望而知就是一個十惡不赦的傢伙；把好人畫得很俊美，教人不動腦筋就曉得他是一個「高大全」式的角色。其實這恰恰是最違背生活的真實的。劉旦宅有鑒於此，他從曹雪芹原著裏看到了作者塑造人物的最偉大之處，通過人物的舉動，自然地流露出他們的思想和性格。在他的筆下，寶釵的外形幾乎和林黛玉一樣地美麗、可愛，但是她在滴翠亭外撲蝶，偶而聽得有人在說私房話，駐足而聽。這是再形象不過地揭露了薛寶釵「巧偽人」的一面。看到這裏，想像到後來她把偷聽丫嬛嫁禍於黛玉的一幕，讀者是無論如何也不會喜愛這個人物，儘管她外表雍容華貴、落落大方，漂亮得很，但是畫家的一枝畫筆，卻像一把鋒利的解剖刀，把人物的一顆醜惡的心靈，掘出來給讀者看了。

劉旦宅的成功並不是偶然的。儘管他十歲就在浙江溫州城裏開過畫展，一時被稱譽為「神童」。其實，他卻是從三歲喜歡臨摹「香煙牌子」一類的通俗美術作品，五歲起就開始學習繪畫了。他是把別的孩子滾鐵環、打彈子的時間都用在畫畫上的。這樣經過了五、六年的刻苦自學，加上家鄉名師的指點，終於很早就成了名。

新中國成立以後，他有了更好的學習和創作條件，藝術上越來越成熟了。五十年代初期到六十年代中期，他已經繪製許多有影響的連環畫和年畫出版，他的國畫也深受專家的讚賞，因而在他二十多歲的時候就被邀請為上海中國畫院的兼職畫師。十年浩劫中，劉旦宅經歷了最困難的遭遇，他被無故打成「現行反革命」，坐了幾年監牢。但就是在監獄裏他也沒有放棄刻苦練習繪畫基本功。也正是因此，當他一旦獲得自由，他的畫筆就閃現出更驚人的光華。

「路漫漫其修遠兮，吾將上下而求索。」劉旦宅是最愛讀屈原和他的作品的。他將學習屈原的精神在藝術創作上向更高處攀登。（下）

京華小記

最小最大

唐瓊

經濟學家孫冶方有一個時期顯得很好笑。

有什麼可笑呢？因為他的主張受到蠻不講理的呵斥，那些人自以為革命得很。

講經濟就是要以最小的耗費取得最大的效果——這是他的一貫主張。

可是，早在「文革」前夕，麻煩就來了：你不要政治掛帥，否定階級鬥爭，終於因此構成罪行。

而因此，他覺得很好笑。心想不講「最小最大」，難道要倒過來，講「最大最小」——以最大的耗費來取得最小的效果嗎？可是當時他怎敢問這個。

那十年的實踐卻作了解答。這就是大批利潤掛帥，只能算政治帳，不能算經濟帳，破壞生產有功，抓緊生產有罪，反對講「最小最大」，反對講經濟效益，空講政治掛帥，空講階級鬥爭，結果，真的變成了「最大最小」。以最大的耗費來取得最小的效果，國民經濟怎能不走到崩潰的邊緣？

這些當然也是舊話。今天經濟局面已經大不相同，並且已經着手經濟調整，以求得穩步而持續的發展。前景是廣闊的。

但是，人們也注意到，空講政治掛帥和空講階級鬥爭的影響，並不限於經濟領域。極左思潮既危害物質生產，也危害精神生產。這種思潮根深蒂固，仍然影響着若干人。

在人民內部，在棍子和帽子的君臨之下，能產生好作品麼？棍子越大，帽子越大，精神生產的收穫越小。這裏也有一個「最大最小」問題。

文藝批評不可少。但批評不同於棍棒，而且要允許反批評，文藝民主也不可少。

極左思潮陰魂不散，說明人間的陽氣還要旺一些。

我國古代的游泳池

黃海雲

天氣入夏，又是游泳季了。

游泳池的建築，在我國吳越春秋時代已經出現。當時范蠡獻的那位古代美人西施，就是個最愛游泳的女子。據南朝齊祖沖之《述異記》說，吳國為她營造游泳，吳王夫差特地徵集了千多個民夫，建了一個人工游泳池，讓西施常在那裏游泳。

白居易《長恨歌》有「春寒賜浴華清池，溫泉水滑洗凝脂」，說的是楊貴妃在華清池游泳的情況。華清池在陝西臨潼驪山北麓。唐貞觀十八年，建湯池宮。到了咸亨二年（公元六七一年）改為溫泉宮，隨後又改名華清池，這是我國古代有名的溫泉游泳池。《明皇雜錄》載：「上嘗於華清宮中，置長湯數十，賜從臣浴」，那些長湯，卻相當於今天設在華清池公園的溫泉浴室。而楊貴妃經常在華清池游泳的，所以有人說楊貴妃是我國古代女子游泳健將之一。

北宋時代，我國游泳活動開始蓬勃，皇室也加緊建造游泳池。其中最大的一個游泳池，在今天河南省開封市內的金明池，這是建自宋太宗趙光義，當時他還曾主持過一次金明池游泳比賽。

北宋末年，又出了個游泳健將的內臣楊戩，楊戩是當朝煊赫一時的宦官，他在本人私邸的後院裏，建造了一座規模頗大的游泳池，經常在泳池裏游泳，每次游泳，都經過較長的時間才上水。所以當時宋室大臣，背地裏都叫他的綽號做「楊中水」，中是中貴，宦官的別號，水是說他愛游泳的意思。

上列事實說明，游泳池很早就在我國建築起來，而且有些面積還頗大哩。

俯拾即事

架步當街拉客

容若

此時此地，色情架步之多已到了使人不忍卒睹的地步，走在街上，也會受到架步所僱的人的騷擾——向你派發架步的所謂「會員證」、「優待證」、「VIP咭」之類的東西。當街向途人派發這些東西的多是男性，大多是滿面煙油的「道友」。然而，最近一位朋友遇到的卻是妙齡女子。

某日黃昏，朋友路經旺角警署附近，迎面走來兩個十八、二十的少女，笑語盈盈，向他遞上一張彩色的咭片，朋友以為是一般的推銷員，待看清楚手上咭片，赫然發現是某康樂中心的「會員證」。其中一名少女還狀甚親熱地向他說：「先生，得閒上嚟玩吓啦！」朋友反被嚇得三步併作兩步急急離去。

架步不惜出動少女當街派「咭」，主動拉客，固然說明了這些色情架步明目張膽不再顧忌某方的限制；同時亦反映架步的日多，彼此間的競爭，已到白熱化的程度。

車禍之類

向靈

每見人潮處處，汽車往來如梭，便感到心胸發悶，呼吸甚不暢順。

住處樓下的一段馬路，經常發生意外。那處的交通燈號很清楚，但魯莽的行人不理燈號，不理來往車輛，馬路我自走之。甚至一些自稱「行橋多過後生仔行路」的老人家，亦冒險與汽車爭路。因此，白天的意外多由過路不小心的行人所造成。

黑夜時，行人稀少，許多汽車像要洗雪白天受行人欺侮之恥似的，車速之疾，煞車聲之響，常令人不能安睡。

週前天雨路滑，這馬路又出事故。路中心的欄杆已被撞得破爛不堪，汽車玻璃碎屑還留在路旁，這時居然有魯莽行人越危欄，過馬路，踏玻璃，衝紅燈。險象環生，旁觀者為之膽戰心驚。

影院中的醜劇

戴蒂

假期的下午，趕去看了一場《朝九晚五》。那天，不僅看到了一齣可以一看的喜劇，也無意中看到了一齣醜劇。

是電影逐漸進入高潮的當兒，後面傳來了一陣壓抑而痛苦的女聲：「旁邊那男人伸手過來。」她說的是滬語。

「用手袋揍他」。回答的是男聲，講的也是上海話。

「啪」的一聲之後，一時竟無動靜，我也懶得回頭。但隔不了多久，那女聲又傳來了，而且夾雜着憤恨，她一面訴說一面站起來：紛亂聲中，又傳來了先前那男聲，這回是低喝一聲：「滾格！」

這時，我不禁好奇地回顧，看到一男一女正在離座，而他們鄰座一個穿了校服的戴眼鏡青年，則弓着身子，邊整理褲子拉鍊邊狼狽地奪路飛奔。

我明白那是怎麼一回事，唯一感到意外的，是放映正派電影的場合竟也出現這等怪事，而主角又是學生。

古老能源當時興

德僧

「風水輪流轉」的情況，不僅時裝如此，能源問題也不例外。

近年，能源時興用油用氣。由於油氣耗費日大而資源日竭，於是人們「重拾舊歡」，漸次恢復使用曾被輕忽了的煤，還想起了早已揚棄的古老能源：柴薪、禾稈草一類。可不要小覷了木柴禾稈，原來，這兩類能源蘊藏之多，是日益枯竭的油氣所難以望其項背的。

據聯合國估計，全世界木本植物年產量約為七百四十億噸，所含能源幾乎是目前世界能源消耗總量的三倍。稻草麥稈之類年產四十二億噸，如果都沼氣化，那麼它所提供的能源，可以滿足世界目前能源耗用量的一成。

「古老當時興」，看來將是未來能源利用的趨勢哩！

集井生

讀茅盾回憶錄序文

吳其敏

讀到茅盾先生去年九月十七日寫於北京的，為他所著回憶錄《我走過的道路》所寫的序文。短短的數百字文章，談到他寫作這本書的意念，談到寫作計劃中回憶所歷時期的起訖，談到寫此書採取的方法和態度，最後還談了一點感想。

茅盾着手寫作此書時，實足年齡八十四歲。他感到自己已入老境，所餘來日無多，要爭分奪秒，把有生以來所見所聞所親身經歷的事事物物寫了出來。他的動機，按自己的說法，半出於檢閱一下數十年間的所作所為，有「行年五十而知四十九之非」的味道。但事實上，這本書所起的作用，所生的效果是決不祇此的，主要還在於總結他在文化活動上、特別是文學工作上的經驗體驗，給我國文學史提供活的資料和印證，替後來人勾劃出一條前進的軌道，至少留下一份足資參考的行進路圖。

本書定名《我走過的道路》，寫作的計劃原來是將幼年為走路起點，一直寫到一九四八年冬天，以茅盾從香港奔赴了大連時期為終點。這就貫串了他在解放以前半生突的一切工作和活動。可惜到茅盾去世，這個「終點」還沒到達，他的回憶錄，剛寫到第十章，才是一九二八年他避地日本之前夕。距離一九四八年，還有一大段的時間。看來要讓後人來替他補上了。

雖然只是一本回憶過去的實錄，下筆之際，茅盾所持的仍是十分謹嚴的方法和態度，完全不亞於經營一本有規模的文藝創作。他要求所記事物，處處求真之外，即或稍添藻飾，亦不容許「因華失實」。覆按諮詢，絕不苟且，務求心所能安。這是一位老作家對工作所本的典型的負責精神。應是我們所必須取法的。

談到自己前半生的多面嗜好，涉獵經史百家，作詩填詞，特別是中年所經憂患，茅盾說：「雖有抱負，早成泡影。不得已而舞文弄墨，當年又有『避席畏聞文字獄，著書都為稻粱謀』之情勢，其不足觀，自不待言。」這當然是茅盾的謙虛，卻也真見那一段時間裏他的苦悶為何如。

西方漫畫選

尋書記（法國漫畫）

隨意篇

我與《父子情》

杜臨風

離開電影院的時候，我在想，我，是否正在做羅家興的父親的事情呢？

我細心的想過，與羅先生相比，我和他是不完全相同的。因為，我只有女兒，沒有兒子。

因此，我完全沒有要犧牲女兒來完成兒子學業的矛盾。再說，我的腦筋也和他有點不同，我不認為兒子比女兒更重要，子女都是一樣的。我不是唱高調，事實上確是如此，如果我認為兒子是非常非常重要的話，我就會拚命的「追」。因為，在我的朋友中，有連追了五個女兒還要追下去的。他們追下去的結果，很可能和羅先生一樣，除非他們有很強的經濟能力，不然的話，當然是優先考慮兒子的前途了。

然而我，也有很多和羅先生相似的地方。比如，我沒有一張「體面」的「紗紙」，更不精通英文。其實「精通」二字，說來臉紅，我是連簡單的對話也不行的。以前，我沒有考慮這個問題，覺得有沒有或懂不懂，關係不大。現在，我似乎相信，因為沒有「紗紙」，因為不懂英文，我的前程，只能到此為止了。雖然，香港這幾年也提倡中文合法化，但對不懂英文的人來說，依然沒有多大的方便，因為，即使以中文電視台為支撐的最大傳播機構，它的往來文件，還是英文的居多。

因為自己的「痛苦」經歷，我實在不想女兒走我的老路。因此，我鼓勵她，幫助她，盡自己的一切可能為她創造條件。我很希望她將來能有一張體面的「紗紙」：入「U」、入「C」、入理工，都好，要不，就想辦法讓她到外國去。

我的女兒和羅家興有點不同，她還算用功，也沒有特別的偏愛，比如電視電影之類。因此，我是不愁她會不讀書的，而她自己，也表示要讀下去。我唯一有點擔心的，是香港的競爭太激烈了。再說，今天又不是羅家興的年代，要到外國去，談何容易啊！望子成龍，望女成鳳，這一點，我和羅先生確是十分的近似。

望女成鳳，有結果嗎？我以為沒有。我曾仔細的比較下去，我比羅先生民主，因為，我到目前為止，對女兒，我只是勸告、啓發、引導，寄望，而沒有強迫，沒有對她施加壓力，因為我明白，她能否成功，有賴很多主客觀因素，強迫、壓力，很可能弄出不幸的結果！

有些朋友認為《父子情》中的父親不夠可愛，也許是沒有我這種切身的體會，和認為他不該重男輕女？但在那個年代，即使是今天，香港再文明，還是重男輕女的多。正因為有這一點和羅先生不同，我覺得自己還有點兒值得驕傲哩！

第一張

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬七千八百二十……
地址：香港軒尼詩道三四二……
電話總機：五七一八一……
今日出紙三張半　零售港幣……
香港有利印務有限公司

千里饋贈意
鑽石表心思
DIAMOND
鑽石牌手表
上海優質產品
總代理：華達公司
總經銷：新中星企業有限公司

……封御
……界重視

農會被非農民把持　選舉激烈出現賄選

邢影

台灣第九屆農會人事最近改組，全台灣省的三百零五個鄉鎮農會，競爭非常激烈。據台北《聯合報》說，到目前為止，登記競選的人已近千人，有的一個市就有十四人出面角逐一個總幹事的席位，少的也有五、六個人。

由於競選激烈，所以有賄選的事情發生，而且賄選的銀碼令人咋舌。據報道，競選農會總幹事一職的要花費三五百萬元（新台幣，下同），有些地區如中壢、草屯、旗山、橋頭等地，更有高達七、八百萬元，甚至有逾千萬元者。

為什麼小小一個農會的總幹事競爭得這樣激烈？據台灣報紙說，首先，農會的競選是年底地方公職人員選舉的前哨戰，從而可以撈到政治資本，作為進身之階。其次，農會總幹事領雙薪，是地方上薪水最高的人，而且有批准信用部貸款、任免農會內部職員等職權，所以總幹事一職不但是一塊肥肉，簡直是個「土霸王」。再其次，農會總幹事可以集錢與權的力量於一身。據《聯合報》說，農會總幹事「在地方的權勢，不僅一般銀行分行經理難望其項背，即地方鄉鎮長，也未必有如此金融與政治兼備的力量。」

農會設有信用部，信用部雖設有主任，但主要業務仍操在總幹事手中，總幹事有時可掌握多達幾億元資金的貸放權力，還有一、二千萬元的農業推廣費的運用權，甚至可以決定農會信用部的授信案件。

由於農會總幹事既有錢，又有權，所以競爭時派系之爭十分激烈。據《聯合報》報道，在參與角逐的人選中，有地方派系支持的人，有設籍本地卻長居在外者，也有受財團支持的人。在嘉義市，竟有一位曾經競選國大代表的人參加這次農會競選，可見農會選舉，地方派系傾軋之激烈。

雖然是農會選舉，但農民卻並不關心，大部分農民連哪天選舉都答不上來。《聯合報》記者向一位三十多歲的張姓農民問及農會改選的事，這位農民竟然說：「農會改選跟我沒關係。」一位菜農也說：「誰當總幹事都一樣，我種的菜能賣好價錢，還得靠天公保佑。」

美濃附近的一位呂姓農民說，每年生產的菸果賣不出去，農會管都不管，只知道在那裏鬧派系。

雲林一位程姓農民也抱怨說，農會講好要蓋果菜市場，一講五年，連個影子也沒有。一位名許金全的農會理事長說得妙：「代表農民的理事會每次向總幹事建議，好像『瘋狗吠火車』，他聽都不聽。農民怎麼會關心誰當代表，誰當理事長或總幹事？」由此可見農民對於農會關係之淡薄。

《自立晚報》說，農會應該是農民的組合，不能讓一些非農民在那裏興風作浪，操縱會務，作為進身的墊腳石。「所以，我們主張，農會應歸還給農民，成為百分之百為農民謀共同福利的組合，不要再讓那些一點泥土氣都沾不上的非農民混跡其間，把農會搞得烏煙瘴氣。」

洛杉磯一周報刊稱　宋美齡想回返大陸

藍舒

四月十四日，美國出版的華文報紙《美洲華僑日報》載稱，在洛杉磯出版的《美麗島》周報說，「宋美齡不甘寂寞，也想『回歸』中國。」

近些日子，關於宋美齡要想回返大陸的傳說很多，難免使人有空穴來風之感。早些時候，美國《洛杉磯時報》也曾以第一版頭條地位刊登過宋美齡打算回返大陸的消息。

今年一月，陳納德遺孀，美國共和黨少數民族事務委員會主席陳香梅訪問北京之後，除了付測她將成為台北與北京之間的「橋樑」角色之外，也有傳說她是為宋美齡與中共得信的人。關於後者，《美麗島》周報說，「陳香梅是宋美齡圈中密友，兩人的思想、個性、教育、生活背景，都極相似，兩人也有四十年左右的交往。宋美齡以陳香梅作特使，應是最恰當人選。」

至於宋美齡為什麼會有回歸大陸的想法呢？據說，一是為了想完成蔣介石的遺願，希望死後將他的遺體移葬在南京中山陵，一是要使蔣經國下不了台。

據《美麗島》周報認為，宋美齡要回返大陸，主要是為了要「給蔣經國難堪」。因為「在蔣介石晚年，國民黨內部已出現權爭，元老派和黃埔將領欲推宋美齡為蔣介石的繼任人選，蔣經國則控制國統，積極部署要繼承家業。蔣介石惡耗傳出後，蔣經國倉卒獲訊，在老父病榻前，在元老派的包圍下，被迫簽署元老派預先擬好的蔣介石遺囑，接受蔣夫人繼任黨主席地位。但他對此並不甘心，當他得機離開官邸後，馬上推翻諾言，並派重兵包圍對立派系各要人。整整一個月「國喪」期間，包括蔣夫人在內的元老政治家，全部受到個別軟禁。最後，蔣介石屍骨未寒，蔣經國就宣告繼任國民黨主席了，完成了一幕宮廷政變。」

蔣經國不是宋美齡生的，而蔣經國的野心很大，早在蔣介石還未去世時，宋美齡與蔣經國就不能和睦相處，蔣介石死後，蔣經國惟恐宋美齡和元老派掌了權，於是立刻起用心腹，將為老將打生打死的元老將軍撤換下去，然後以掩眼法推嚴家淦出任「過橋總統」，自己則既已是「行政院長」，還要抓住國民黨主席的印把子不放，使宋美齡連插足的地方也沒有，在這樣的困窘之中，宋美齡住在台北當然是索然無味的。在蔣介石死後不到半年，宋美齡不得不黯然離開了台北，當時報紙稱病去了美國。報紙認為她是「自我放逐」，其實是「被迫放逐」，因為蔣經國有意把她一腳踢開，除了掛名為「中央評議委員」外，什麼職位都沒有她的份兒，顯然是被迫離台赴美的。

一九七六年四月，台北為了紀念蔣介石去世一周年，要宋美齡回台北參加典禮後，她才勉強回台，此後，她沒有再回台，連國民黨十一全大會開幕，她也沒有出席，十月廿九日在台灣報紙發表一篇長達四萬字的文章，題為《與鮑羅廷談話的回憶》，在這篇文章中，她隻字不提蔣經國，可見她與蔣經國有不可協調的矛盾。但卻特別提到她的姊姊（[illegible]之後，感到人海茫茫，就已有了落葉歸根的想法呢？同時，尚未完成蔣介石要把遺體移葬南京的遺願，是否想借助姊姊宋慶齡之力，趁機回歸大陸？這都是要拭目以待的。

台灣

台灣高山族同胞張廣忠的長女張金華，參加工作後，勤奮上進，多次受到領導的表揚和獎勵。

六家「國營」事業虧損

劉斌

台灣「經濟部」最近完成一項統計顯示，該部所屬十四家「國營」事業單位，去年七月至十二月的半年中，有六家公司營運出現虧損，虧損總額達十一億六千餘萬元（新台幣，下同）。

據台北《聯合報》十二日稱，發生虧損的六家企業單位是：中船公司虧損三億四千二百餘萬元，台肥公司二億七千三百餘萬元，中台化工公司二億六千七百餘萬元，台灣金屬礦業公司一億五千九百餘萬元，台機公司一億零三百餘萬元，台灣鹼業公司一千七百餘萬元。另台鋁公司上半年度雖然沒有虧損，但卻欠台電公司十億元的電費。

台灣「國營」企業虧損幾乎長期存在，自從石油危機以來，多數「國營」企業經年虧損，據「經濟部」指出，年來國際油價不斷上揚，世界經濟衰退，台灣經濟遭受波及，物價波動大，成本提高，資金不足，產品價格未能及時反映，甚至受外國貨低價競銷的打擊，致使各業經營困難，這些公營企業大多數「在虧損邊緣掙扎」。

台北《聯合報》說，「經濟部」國營事業執國家工業發展的牛耳，無論資產總值或是年度投資，都居工業界領先地位，這實在有「對不起老本的心血」之嫌。

該報又說，「國營」企業虧損，原因在「長年財務結構的不健全，利息負擔過重，已造成事業經營的致命傷」。據統計，台灣「國營」企業大部份資金都是借貸的，以台機公司為例，一九七三至一九七九年的各項擴建計劃，實際投資總額為廿九億五千七百四十萬元，其中「政府」（指台灣官方）增資僅十億七千五百餘萬元，佔總投資額的百分之三十六點三六，其餘近十九億都是靠借貸的，大部分是外債，光是利息就是一個龐大的數字，六年來，由於利率高漲，目前台機公司的官方資金比例已降至百分之十五左右，該報認為，「該公司營運實已到了積重難返的地步，要起死回生，又談何容易。」

因此，「審計部」審計長張導民提出，「國營」企業應該迅速開放民營。七日的《聯合報》說，「每當國營事業營運不振或發生弊端時，總會有民意代表或財經界人士提出『開放民營』的呼聲。」但是由於不少「國營」事業連年虧損，開放民營也不容易，因為民眾對所謂「國營」事業根本沒有信心，例如台機公司在股票市場上根本無人問津，長期未見交易，徒有上市之名而已。至於其他公司，除台電和中鋼公司外，其他公司都未被批准上市，更毋庸談開放民營了。

據報道，一年前，「行政院經建會」決定將中磷、中化、中台、台碱等四家「國營」公司開放民營，但到目前仍然沒有進一步消息。

租約簽五十年　形同割讓
校地平買貴賣　有損權益
台北市議員反對美在台試驗B型肝炎疫苗

達之

台北市議員在廿日的市議會上，就三橋段土地租約、美國學校校地和B型肝炎疫苗試驗等三個問題，向市長李登輝提出質詢。

吳敦義市議員指出，三橋段土地以廉價租給美商中安公司，租約一簽就是五十年，認為是「破天荒」的長期租約，這樣的「割讓」，莫非[illegible]

校地：台北的美國學校校地是二十多年前以每坪五十元（新台幣，下同）取得，現在該校欲出售校地，因為該校校地當初只是農田，後來建了學校，現在該地區已成為住宅區，地價陡漲，還不僅如此，該校出售校地後，又以廉價租用天母區台灣銀行所有的土地建新校，所得在三十億元以上，雖然台北市長李登輝說，「市府」將可向該校課徵土地增值稅達十五億元左右，但市議員陳朝枝認為，這樣無異「造成外國人在中國（台灣）炒地皮」，而且這樣做，將會「損害（台灣）權益」，未免「辱國」。

至於美國提將B型肝炎疫苗在台北以二千名幼童作試驗，本來這是舊事重提，在一年前「衛生署」曾予以反對，但忽然又同意了，不知何故？雖然台北市長李登輝說，B型肝炎疫苗在美國已有三千人接受試驗。但張同生議員說，既然美國「已完成人體試驗，那又何必再到台北來試驗？」張同生又說：「人與人之間交往，應本諸互惠原則，……如果單方面的巴結人家，有時反給人看不起。國與國之間亦復如是。」

台經濟短期難望好轉
——「經建會」主委俞國華有此預測

文華

最近，台灣朝野都在議論、探討台灣經濟的困難處境，蔣經國也來認這是個「困局」。台灣「中央銀行總裁」俞國華在「立法院」報告說，台灣物價上漲率仍居高不下，民間投資意願低落，對外貿易呈現逆差，今年首季實質經濟成長率顯著下降。俞國華還曾預測台灣經濟短期內難望好轉。

「國貿局長」邵學錕預估，今年台灣貿易逆差將會在一億三千萬美元左右，並指出台灣輸出擴張將遭遇更艱苦的局面，至多僅能維持去年的成長率而已。

台灣「審計部」最近發表台灣當局上年度總決算審核結果，指出歲計有剩餘一六八億餘萬元（新台幣，下同），但「財政部長」張繼正指出，本會計年度預算中已有赤字，預計下一會計年度將有八十億到一百億收支差額，須要發行公債及使用過去的歲計剩餘來彌補。據台北市「國稅局」統計，一九八〇年度營利稅款比去年減少，下降五千多萬元，這是企業全年所得稅收數比預期的減少了約百分之十二。這些[illegible]說明顯示出財政收支[illegible]，以及其[illegible]物價可能產生的不利影響。

台灣《工商時報》根據今年首季貿易出現巨額逆差的事實，認為貿易衰退「是無庸諱言的事實」，並指出台灣「經濟正陷入[illegible]的時期」。「國貿局長」邵學錕也承認，今後台灣經濟仍處困境中，「小額入超現象恐難避免」。

近幾個月來，台灣不斷有若干關於物價穩定與經濟成長孰重的爭論。有人認為物價不穩定必然引起社會不安，同時，沒有穩定就沒有成長。就是台灣官方也偏重於這方面的意見。「立法院」表示，寧可犧牲經濟成長也要維持物價穩定。「行政院長」孫運璿也在「立法院」在發表一份顧問報告時也認為「物價穩定應優先於經濟成長」。可見台灣當局對狂奔物價的擔憂。

據「經濟部」物價會報四月份第三週的分析，今年一月第一周到本周的物價指數和上年同期比較上升了百分之二〇點五二。至於今年首季經濟成長率，據俞國華說僅為百分之五點二五。因此，在最近台灣當局訂定下期四年經濟計劃年成長率為百分之七至八的過程中，就反映出台灣當局對穩定與成長問題難以作出決定的困境。據《工商時報》透露，「經建會」在制訂這一計劃中，曾以樂觀態度訂出較高成長目標，期望有利工業升級、改善出口能力，可是又不能不考慮到通貨膨脹和其它現實的不利因素。最後，仍然決定保留十年經濟計劃中所訂定的百分之八這一目標。這也說明台灣當局目前對其經濟困局感到束手無策。

比議員在台失竊財物

望洋

台北《自立晚報》四月十日載稱，「高雄市色情泛濫，已經到了無藥可救之地步」，最近居然發展到由一位外交人員陪同一位比利時賓客到高雄參觀時，發生一件由色情而失竊的事件。

這位比利時參議員名叫柯利威斯，到高雄的當晚，投宿在白金漢觀光大飯店，由觀光飯店媒介一名應召女郎陪宿，不料翌晨，這位外賓起床時，發覺在枕下的有關證件、護照、美金五百元、新台幣二百餘元和比幣五千元，均不翼而飛，立即向陪同前來的外交人員提出，該外交人員認為事態嚴重，立即報案。

警方追查陪宿的呂姓應召女郎，但呂女矢口否認，警方在缺乏證據的情況下，也無能為力，但仍將呂女依竊盜罪嫌移送法辦。呂女是否有罪，尚未定，但台北報紙說，「這是有辱國譽的。」

內地同胞尋台灣親友

於雯珠　夏家卿尋兄夏松林

夏松林，小名安保，江蘇揚州人，一九四九年乘船去台灣，一九五一年來信後，迄無音訊。母親和叔父均極思念，見報後請即與本報聯繫。

薛梅芳尋三姊薛偉英　姊夫黃宇陶　外甥黃福燕

薛偉英（梅英）、黃宇陶、黃福燕，一九四九年去台灣後，杳無音訊，家人十分想念，見報後，請即與本報聯繫。

陶子亘尋父陶和福

陶和福去台灣已三十多年，自從一九五〇年從澎湖來過一封信後，迄無音訊，見報請即與本報聯繫。

邵克金尋大姐品芹　姐夫胡莊如　大哥克武　三姐蕙臻　姐夫金鉞銓

邵克武、邵品芹、邵蕙臻及大姐夫胡莊如、三姐夫金鉞銓等五人於解放前去台灣，迄無音訊，兄弟姐妹都十分想念，見報請即與本報聯繫。

小說林

武當一劍

梁羽生

第二回：萍水孽緣難自解　江湖俠骨恐無多

三種不同的白鶴亮翅

西門夫人微笑不答。西門燕道：「媽媽和牟滄浪是早在三十年前就相識的，她見過牟滄浪的武當劍法，有什麼稀奇？」西門夫人不置可否，似是對女兒的話默認。

藍水靈佩服之極，心裏想道：「她們這一家人真聰明，東方大哥有過目不忘的本事，乾娘對三十年前見過的劍法，如今也還能使得這樣好！」她心中有個疑問，不覺就說了出來：「乾娘，我也曾見過東方大哥使這一招，為何和你使的卻不一樣？」

西門夫人道：「你以為他的那招白鶴亮翅是我教的麼？」

藍水靈本是一廂情願的希望這是事實的，可以否定牟一羽的說法，說東方亮是從弟弟的手中偷學的了。聽了西門夫人的反問，頗為失望。

西門夫人道：「我也不知他是從那裏學來的，不過，聽你初來那天所說，他用的這招似乎比牟一羽還更高明，是嗎？」

西門燕搶着說道：「是呀，表哥就是在這一招上打敗了牟一羽的。記得那天我也曾和你說過，你卻不信，一定要說是牟一羽故意讓表哥的。」

西門夫人道：「靈兒，你能夠把東方亮使的那招白鶴亮翅重演出來嗎？」

藍水靈道：「他那一招變化奇幻，我使不出來。只能說個大概。」

西門夫人聽了她的所說，亦是有點疑惑，說道：「唔，似乎是有點創意。但也不見得比牟一羽原來的這一招更高明。」

西門燕驀地想起，媽媽這一招是跟牟滄浪學的，和牟一羽使的這招相同，那可不能太過「貶低」牟一羽的劍法了，便道：「媽，這想必是牟一羽學得還未到家，所以才會敗給表哥。」

西門夫人道：「我這一招，在微細的地方，也稍為多了一點變化，靈兒，你用心聽我講解。」她不但對劍法的變化講得仔細，對如何運用武當派的內功心法來使這一招，根據藍水靈現有的基礎，也作了能夠令她理解的指導。

教了這招之後，西門夫人忽地問道：「靈兒，你到過少林寺之後，是不是還要回武當山去？」

（三一九）

黑天鵝

夢中人

口口中

容不好賭博，坐低玩幾口骰寶，志在消磨時間而已，如果玩玩下碰見雪梅進來了，當然最理想，一手揪住到？於是乎有她，呢次重提你唔古講矣。

望望蕭面，似乎最低投注額是十元。記得十多年前來過，那時一元、二元有得玩。也許到了今天銀紙大貶值，連投注額也「起價」了吧？十元就十元。第一口頭威頭勢，非揮個好意頭不可。忘記是誰說的，賭骰寶「入門買大」。就買大吧。推張青蟹出去大！

果然中了，三四五十二點大！再買十元孖大，又中了。手氣甚佳，直落中了幾口，贏了幾十元。看見銀紙來得咁易，開始感興趣了。

正在思量買下一口，手肘被人輕輕拉了一下，是身邊一個消瘦而長髮的中年人，微笑曰：「請問你閣下是不是陳維新先生？」

容打量他一下，面無三兩肉，道友咁款，分明白撞無疑，賭場中最多這種白撞之人，睬你都傻。搖搖頭。

中年人曰：「咁我認錯人了，對不住。真是人有相似，你閣下個樣同阿陳直成餅印一樣。我一直重估你係阿陳。」

容不理他，一聽搖骰叫「買定離手」，連忙拿十元買小。開二四七點小。真係又開小！

容喜不自勝，咁樣嬴落去，容乜易成問蒲京抬返香港？一口十元，十口一百，到今晚收到手軟都似！

中年人笑曰：「先生認真好手氣，見你口口中，未輸過。不過你咁樣賭法，嬴不到大錢的。我界個意見你閣下參考，整整多十銀過三關，趁住手氣好，來疊上去。然後一百銀過三關，每過完一次三關，重新開始，一百銀過三關，咁樣賭才食到大茶飯。你口口中，如果學我呢個辦法賭，早已嬴幾笨嘢了。」

容嬴錢開心，笑曰：「各有各賭法嗜。你認為應當過三關，可以跟我買喋。」

中年人撥撥面前的銀紙，笑曰：「我就係托你老哥鴻福，跟你買，所謂跟紅頂白，揸住五十銀本錢，嬴了千幾銀！」

容望望這人枱面上的銀紙，果然大牛紅斑千元之多。被人「偷師」也不知，而自己不過嬴得百零銀，真是幾百個唔抵。

（一五五一）

豪門怨婦

王方

五八　紫茵終如願以償

揚名初嘗性愛滋味，對紫茵的肉體自然十分迷戀。可是，紫茵卻是一個懂得男人心理的人，知道容易獲得的東西，就不會使人感到矜貴的了。女人若果太過下賤，就會受到男人卑視。所以，一些交際花，名女人，女伶，女明星，女歌星，紅舞女等等，都掌握了男人的心理，任他追求，若即若離，卻又吊起來賣。把守最後一關，到適當機會，才能一刀斬下去，這樣才可以得到重大的收穫。

紫茵是個聰明的女孩子，在舞廳伴舞時，聽到了不少前輩紅舞女應付男人的故事，自己也身體力行，得到了美滿的成績。她以幾年應付男人的豐富經驗，來應付初嘗戀愛滋味的林揚名，自然游刃有餘。

自從美蘭生日那晚，她製造機會，讓林揚名達到目的後，她就不再跟他發生第二次關係，這麼一來，才可以令到揚名着緊婚事，因為這樣才可以令他再有親近紫茵的機會。

喜筵在香港一家最豪華的酒家舉行。那巨大的花牌，用「林鄭聯婚」，而不用「林府迎親」。雖然鄭家的親友不多，但紫茵攀上了這一頭婚事，她就可以大散帖子的了。因為男家給予女家的酒席，共有十席之多。

她自然不會發帖給舊日舞廳的一些姊妹與同事，但卻發帖給當晚的一班大官與同事，以及那一班入圍港姐的姊妹。因為，她需要更多的人來捧場，來趁熱鬧。

紫茵以為，她與舊日舞廳那班人，割斷了生活上的聯繫，有關過去的一切，就可以神不知，鬼不覺。誰料人算不如天算，揚名請了他的一班同學，而這班同學中，黃柏光、賈正與魏均，都知道她的底細。

問題就出在黃柏光身上。黃柏光這個花花公子，在紫茵做舞女時，曾經極力追求，卻無法達成心願。後來紫茵離開舞廳，做了藝員，也就希望落空了。現在，他才突然知道，原來林揚名的新娘子，竟然是紫茵。

當黃柏光從賈正口中得知這一消息，最初時為之愕然，繼則恍然大悟，知道那晚帶林揚名上舞廳，無形中替他們撮合了這一段姻緣。

使他最感到不滿的是，揚名與紫茵之戀，竟是那麼秘密，他連一點影子也不知道，為此，他對揚名與紫茵，都產生了一種嫉妬的情緒。

沒有愛的星期天

林散

因為是在大街上，帶點保守想法的日雄，只感尬地點頭。

百英笑起來：「別誤會。我是說，我們是夫妻，偶然跑開一下也是好的，到頭來，還不是同在一個房子裏。」

「什麼時候？我不是不能忍耐，在那商場的一塊木板上過夜，也不是寂寞，孤獨……可形容得了，這兩個晚上，我覺得像在冰地上，沒穿衣服，一直發抖，到天亮，從惡夢中醒來，才發覺自己沒有死去……」

百英打斷他的話：「文人多大話！你寫文章？寫詩？還是夢囈？」

日雄禁不住嘻哈起來。

兩個中年婦女正要跑來看看，聽着日雄和百英嘻嘻哈哈的，遲疑了一下，轉身跑向別處。

日雄斂了笑容，朝着兩個婦女呶嘴。

百英卻說：「我也會跟她們一樣。做做買賣呀，嘻嘻哈哈不叫人害臊？不！叫人害怕呵！」

不過這一晚，日雄還是在商場留宿，而百英則轉到一個單身女同事家裏去。

百英對日雄說：「這一回卻是我不夠忍耐。那是……昌叔夫婦倆同睡一床，要是他的家裏人，受不了也得擠在一起了，可是，我好意就下去。」

日雄非常同意，乘勢說：「那麼儘快找個小房間吧，幾百塊租錢，憑我們兩人的進賬，吃得下的。」

也不容百英有其他意見，只說：「高地價政策害得窮人走投無路，幾百塊租一個小房間，像樣些的要一千幾百塊，憑我們兩人的進賬，一個月付六七百塊房租，去了三分之一了！……沒可說的，受不了也得受！」

只是這一天下午，大嬸推着小貨車來找日雄，劈頭說：「阿沈昨兒給帶上差館，今天還沒放人，說是阻差辦公，又在差館裏跟「坐堂幫」爭吵。……他有理，可是太不懂事了。……你們晚上那裏過夜？你可曉得「寮仔部」的人員昨天曾經來找我們。」

（七九）

巉流

夏易

感情生活

他們夫婦間的情緒生活的變化，很快便被家裏的人覺察了。尤其是郁嘉的家姑。她也很高興，常常忍不住跟郁嘉說：「看你們的感情好轉，我也開心了。」「你們兩個本該很好的嘛！本該如此才對！」「看你們這樣好，我死了也瞑目了。」……

感情生活有時像彩衣，能使氣氛變得絢爛多采。

說道是郁嘉的特點也好，說道是她的毛病也好，她醉心地投身進去的生活內容又變了。她變得很喜歡享受感情生活了。在與新鳴談論許多社會經濟問題時，她也覺得是在享受感情生活了。

不久，他們兩個人真的回國旅行了，先遊江南幾個著名地方，然後，北上，遊北京、天津等等，然後，又去東北，本來的計劃只是這樣。但遊完了東北，郁嘉卻又想去好些她沒去過的地方。反正，新鳴的假期很長，還沒用完麼？！

結果，他們又設法去內蒙、去西北、去四川，然後經三峽順長江而下，到了武漢。

如果不是新鳴因為工作上的關係，需要早點回來作些準備工夫，郁嘉還要留在國內遨遊哩！

這次，新鳴倒大方，他向郁嘉建議：「這樣吧，你暫時不回去也可以，我可以先回去。你自己一個人也可以一路遊地方，一路打聽。跟這個團那個團，一路把你想去的地方統統去遊覽一番才回來。」

「這要很久哩！」郁嘉說。

「怕什麼，你有的是時間。」

「這不好意思嘛！」郁嘉又說。

「有什麼不好意思的？」

「這樣不好，我還是先陪你回去吧，我自己也要歇一歇，咀嚼一下，回味一下，消化一下種種印象，我等你，等你下一個假期有空，我們再一起去別的地方。」

對這類事體他們相互間的刺激反應，竟與不久以前剛剛相反。

他們有時自覺到這一點，也感到十分可笑。

有時，郁嘉的腦海會瞥過這麼一個思想：「人到底是怎回事？人與人之間所構成的關係，當然啦，基本上是由許多佔着很主要的地位的因果關係形成的。但是，在這同時，許多莫名其妙的相互間的刺激反應，卻也起了不少作用，影響着人的行為。

「這些次要的作用，力量也不少哩！」

（二〇四）